

## PROLOGO DEL TRADUCTOR

Éste libro que es un compendio de algunos (no todos) dichos del Profeta, cuyo contenido es básico como guía en la conducta de un musulmán, no detalla en toda su extensión el significado implícito o real que debiera ser dado a conocer, puesto que haría de dicha obra tan solo una vasta enciclopedia de 5 a 10 tomos aproximadamente o hasta más (aunque esto podría diferir bastante en la realidad).

Ésta no es la primera traducción de un trabajo así, puesto que hay una existente llamada PASOS HACIA EL PARAISO, que en mi propia opinión está lleno de incorrecciones de estilo y redacción que debieran verificarse.

Hago hincapié en el hecho que no solamente éste texto, sino otros que pretenden dar a conocer el Islam por medio de traducciones diversas, no hacen justicia a nuestro idioma. ¿Por qué hago ésta disertación? Es muy simple, porque omiten muchas reglas de ortografía; son negligentes, ya que muchos de ellos cuando traducen del inglés o árabe al español, caen en incorrecciones del léxico y hacen aseveraciones falsas. Muy lejos de la realidad están porque cualquiera que haya aprobado los cursos básicos de español desde la educación básica hasta terminar el nivel medio superior puede refutarles su estilo. Esto también es una denuncia pública por el desdén que tienen los publicadores y editoriales por el hispanohablante experto, (porque siendo realistas, no todo hispanohablante sabe leer, escribir e inclusive hablar el idioma correctamente o medianamente bien) prefiriendo a yanquis o árabes (porque aducen tener experiencia), cuando tan solo son advenedizos incorregibles.

A continuación escribiré las reglas ortográficas en que me apoyo para justificar mi modo de escribir para disipar dudas en los que puedan criticar mi trabajo; pero advierto que en cuanto a los nombres y sustantivos acuñados de cualquier idioma extranjero al español no hay nada en definitivo, por lo cual mis afirmaciones sólo provienen del estricto apego a las reglas e invitar a aquellos traductores que no se retiren de su trabajo- puesto que han puesto los fundamentos para que se sigan haciendo mejores traducciones- y que se aboquen más a estudiar el idioma español y lean las enciclopedias y diccionarios en español para mejorar sus trabajos.

ATTE. LOPEZ VAZQUEZ RUBEN

## REGLAS DE LA ORTOGRAFÍA DE LA LENGUA ESPAÑOLA

### ADAPTACION DE PALABRAS EXTRANJERAS

Las palabras que se incorporan al español, procedentes de otras lenguas tienden en mayor o menor medida a adaptar su pronunciación y su escritura a las de nuestra lengua. Aunque sea difícil establecer reglas en éste proceso de adaptación por la gran variedad de casos, he aquí algunas tendencias:

A) Algunas palabras que originalmente llevaban las letras k y w –ajenas en principio a nuestro abecedario- se han españolizado y otras admiten, al menos, la doble escritura:

valón/walón

quilómetro/kilómetro

velintonia/wellingtonia

quilolitro/kilolitro

güisqui/whisky

quilogramo/kilogramo

volframio/wólfram/wolframio

cabila/kabila

críquet (no cricket)

esmoquin (no smoking)

folclor (no folklore)

disquete (no diskette)

haraquiri/harakiri

yóquey (no jockey)

yudo (no judo)

suajili (no swahili)

B) Cuando una palabra de procedencia extranjera termina en una consonante extraña entre las terminaciones españolas, se tiende a su simplificación:

Ayatolá (no ayatollah)

Alá (no Allah)

Coñá (también vale coñac)

Bidé (no bidet)

Bloc (no block)

Bulevar (no boulevard)

Bufé (no buffet)

Bumerán (no boomerang)

Vikingo(no viking)

Compló/complot

Chalé/chalet

Cabaré/cabaret

Dandi/dandy

Fiordo (no fiord)

Debú/debut

Bungaló/bungalow

Bisté/bistec

Béisbol (no baseball)

Boicoteo/boicot

Gongo/gong

Flas (no flash)

Poni/póney

Telefilme (no telefilm)

C) Una excepción a la regla anterior la ofrecen las palabras latinas, que sólo tienden a adaptar su terminación en los nombres que admiten variación del singular al plural:

Ultimátum/ultimátums/ultimatos

Álbum/álbumes

Fórum/foro/foros

Pláacet/pláacet

Superávit/superávit

Déficit/déficit

Accésit/accésit

Quórum/quórum

Currículum/currículo/currículos

Memorándum/memorandos

Desiderándum/desiderata/desideratas

Tedéum/tedéum

Referéndum/referendo/referendos

Recésit/recésit

D) Reducción de los grupos vocálicos y consonánticos internos:

Buqué/buquet (no bouquet)

Confeti (no confetti)

Espagueti (no spaghetti)

Crupier (no croupier)

Cuché (no couché)

Turné (no tourné)

Alegro (no allegro)

Casete (no cassette)

Cóctel (no cocktail)

Cruasán (no croissant)

Gueto (no ghetto)

Dríblin (no dribbling)

Yidis (no yiddish)

Yogur (no yoghurt)

E) Asimilación de los sonidos consonánticos iniciales a la escritura española:

Escáner (no scanner)

Esplín (no spleen)

Escúter (no scooter)

Estadio (no stádium)

Eslalon (no slalon)

Estraperlo (no straperlo)

Esmoquin (no smoking)

Esnifar (no snifar)

Espaguetis (no spaghetti)

Estándar (no standard)

Estrés (no stress)

Estéreo (no stereo)

F) Algunas palabras de origen extranjero que deben acentuarse según las reglas de la acentuación española:

an Masái

Moái Samurái

Bonsái Líder

Híper Súper

Gásngster Máster

Kárate Cóctel

Suéter Búnquer/búnker

Dúplex Télex

G) Otros casos de adaptación a la pronunciación y a la ortografía españolas:

Besamel (no bechamel)

Beis (no beige)

Bricolaje (no bricolage)

Cartel (no cártel)

Champán/champaña (no champagne)

Nailon (no nylon)

Cliché (no clisé)

Champú (no shampoo)

## **EN EL NOMBRE DE ALÁ, EL CLEMENTE, EL MISERICORDIOSO.**

### **PREFACIO**

Todas las alabanzas sean a Dios, el Único, el Nobilísimo, el Supremo, el Piadosísimo y el más Misericordioso. No hay poder que detenga al mal ni poder que haga el bien si no es por Su gracia. Dependo completamente de Su misericordia; en Él creo y en Él confío. Él es suficiente para todos mis asuntos mundanales y en la otra vida.

La paz y bendiciones sean para Su siervo y mensajero Mohámed (l. p. b. e.), último de los mensajeros, el sello de la profecía, una misericordia para la humanidad.

La noble conducta y dichos del Profeta Mohámed (l. p. b. e.) han sido fuente perpetua de inspiración y guianza para la humanidad en general y para los creyentes en lo particular. Lo primero se conoce como sunna; lo segundo como jadiz. Estos nos inspiran para purificar nuestra fe y santiguar nuestra conducta, a la vez que nos instruyen para tener una vida virtuosa y pura. Siguiendo éstas nobles enseñanzas, tendremos paz y tranquilidad en nuestras vidas. Al mismo tiempo, nos ayuda a recibir las bondades y bendiciones de Alá. Es con ésta intención y objetivo que una selección de las enseñanzas del Mensajero se presenta en éste compendio.

Dicho compendio comienza con una detallada discusión de varios aspectos del jadiz, a saber: su importancia en nuestra religión, su grado de confiabilidad y autenticidad, la historia de su conservación y propagación, los cánones de su evaluación y los criterios de su clasificación. Todo ello seguido de una selección de versos del Corán que tratan con las posiciones acerca de la misión del bendito Profeta. Con ello capacitaremos al lector para apreciar la importancia del jadiz y la sunna en nuestra religión.

Los 15 capítulos siguientes dan una selección de los jadices de las fuentes más auténticas. El compendio está escrito para musulmanes. Así, pocos jadices tratan acerca de los detalles de la fe y el credo. La mayoría de los jadices tratan con la purificación de la fe y con temas relacionados a nuestra vida social, familiar, personal y especialmente aquellas que nos pueden ayudar a moldear nuestras vidas de acuerdo a la conducta y nobles enseñanzas del nuestro amado Profeta. Siguiendo el patrón de los libros de jadiz, el compendio también tiene un capítulo referente a Kitabul Ricac (libro del corazón noble). El último capítulo da una revisión de la sunna del Profeta. Esperemos que ello inspire los más devotos sentimientos de amor al Profeta y motive así a los lectores a seguir y practicar dichos jadices.

Hago la aclaración que los jadices presentados no es una traducción literal de las palabras del Mensajero Mohámed (l. p. b. e.). He tratado de presentar su significado y mensaje en el más puro y sencillo estilo literario. Ello me exime de la gran responsabilidad de presentar las palabras exactas de Mohámed (l. p. b. e.). Sin embargo, continuo rezando del modo más humilde y sincero, porque si de haber un error mío o de mis colaboradores, Alá con Su infinita misericordia y gracia pueda perdonarnos. ¡Amén!

Sinceramente rezo a Alá que pueda aceptar nuestros nobles esfuerzos, perdone nuestros pecados y faltas y nos garantice la intercesión de Su Profeta en el Día del Juicio, ¡Amén!

Dr. Mazhar U. Kazi

Facultad de Medicina Dulhicha, 1411.

Universidad del Rey Abdul Aziz 10 de julio de 1991.

Yedda, Arabia Saudita.

# CAPITULO 1

## JADIZ Y SUNNA

### Importancia y Significado.

El Profeta Mohámed (l. p. b. e.) fue la persona electa por Dios para recibir Su revelación y para expandir Su mensaje a la humanidad entera. Tanto el mensaje como el Mensajero son elecciones divinas. El mensaje es el Corán, que nos dice lo que Alá nos ordena. El Mensajero es el Profeta Mohámed (l. p. b. e.), quien nos mostró como practicar dichas ordenes. El Corán y el Profeta están tan íntimamente ligados que uno no puede concebirlos de manera independiente uno con el otro. Bastantes versos del Corán explican la posición que ocupa el Profeta. Una selección de versos está dada en las siguientes páginas.

También nos dice Alá que el Profeta (l. p. b. e.) no habló acorde a su deseo o propia disposición. Todo lo que él dijo emanaba del Todopoderoso. El Corán dice:

"Por la estrella que desciende, que tu compañero ni está desviado ni malguiado, ni habla por su deseo. No es más que una inspiración bajada a él" 53: 1-4

Todos los dichos, sermones y proverbios del Profeta fueron inspirados por el Divino Dios (Alá); tal conjunto de palabras en árabe se conocen como *Jadices* (Plural castizo de Jadiz).

Las palabras en sí mismas, no importa cuán poderosas y 'coloridas' sean, no pueden éstas comprenderse en su totalidad; no hasta que sean conceptos claros y evidentes en nuestras mentes. Y pueden ser aún mejor comprendidas y apreciadas cuando están auxiliadas con ejemplos vívidos y reales. De hecho es un favor ilimitado de Alá para la humanidad que junto con Su mensaje envíe también al Mensajero, quien fue el ejemplo vivo de lo que el Corán pregona. Alá dice:

" En verdad tenéis en el Profeta de Alá una hermosa lección para cada uno que espera a Alá y el Día Final, y quien está en recordatorio de Alá". 33:21

Todos los actos y hechos del bendito Profeta estuvieron siempre influidos bajo la guía divina del Credor. Esto en árabe se conoce como sunna. Es obvio que siendo el último mensajero de Alá, nunca aprobó ni condonó la mala conducta o agravio de algún creyente. Así, de éste modo, su aprobación o desaprobación de una mala acción cae también dentro de la sunna. Ambas palabras (*jadiz* y *sunna*) a menudo son usadas indiferentemente para referirse a lo que comúnmente se conocen como tradiciones.

El *jadiz* y la sunna no los consideramos como simples palabras de filósofos o sabios o veredictos de legisladores o gobernantes. Debemos tener la absoluta convicción que las palabras y acciones del Profeta representan la voluntad de Alá y que uno tiene que obedecerlas y seguirlas en todo momento de nuestras vidas. Muchos versos del Corán hacen de éstas ordenanzas algo claro; unas cuantas de ellas se dan en el capítulo siguiente. El Profeta mismo dijo al respecto en términos muy claros:

Cuando un interdicto concierne en lo que seguí o prohibí para mí le acontezca y diga: 'No tengo conocimiento de ello; seguiré lo que encuentre en el libro de Alá', no quiero ver alguno de vosotros reclinado sobre su sofá (Abu Daud, Ahmed, Ibn Maya, Tirmídi)

Los musulmanes tienen por lo tanto que profundizar e interesarse en la conservación y propagación de los *jadices*. El sabio que se aboca al estudio del *jadiz* y la sunna se conoce en árabe como *mujadiz*. Las primeras tres generaciones de musulmanes después del Profeta, que contibuyeron bastante a la tarea de coleccionar y propagar

los jades, fueron los *sajaba* (compañeros del Profeta); los tabiines (aquellos que aprendieron y siguieron a los *sajabas*); y *taba tabiines* (los seguidores de los anteriores).

## CONSERVACION Y PROPAGACION

Periodo de los *Sajaba*: Primer Siglo de la Hégira.

Muchos factores contribuyeron a la conservación y propagación inicial de los jades por los *sajaba*. Unos cuantos de ellos son:

1. Amor y Devoción Intensos de los *Sajaba* hacia el Profeta. Los *sajaba* amaban al Profeta más que a sus propias vidas. Esto se dio por la ordenanza coránica:

"El Profeta es más cercano a los creyentes que a sí mismos". (33:6)

También dice el Corán:

"¡Decid! : Si realmente amáis a Dios, seguidme. Alá os amará y perdonará vuestros pecados, porque Alá es el más Clemente, el más Misericordioso". (3: 31)

Los *sajaba* constantemente observaban al Profeta meticulosamente, para poder así, realizar todo lo que él decía, hacía y en lo que daba consentimiento. Como consecuencia, cada palabra, dicho o acción del Profeta se registraba y conservaba en los corazones y las mentes de los innumerables *sajaba*.

El intenso amor de los *sajaba* y su devoción por el Profeta también aseguró la autenticidad del *jadiz* y la sunna. Fue tan grande su fidelidad y confianza a su amado maestro e intensa su devoción y lealtad, que si miraban a alguien ignorar o desviarse de su práctica, ellos lo exhortaban a seguir el camino recto. El imám Bujari reporta un incidente de éstos:

"Abdulá ibn Mufazzal vió una vez a un hombre cazar con piedras y le dijo que el Profeta había prohibido hacerlo (o sea, con las piedras). Posteriormente, vió que aquél seguía con lo mismo. Entonces le dijo que puesto que él aún continuaba actuando contrariamente a lo impugnado por el Profeta, él (Abdulá) jamás le dirigiría la palabra".

## 2. La Practica de los Jades por los *Sajaba*.

El principal interés de los *Sajaba* por buscar el conocimiento de los jades era para practicarlo. Ellos buscaron la guía de los jades para cada aspecto de sus vidas. De ello se supone que tenían sumo cuidado para asumir su autenticidad. Las personas como Abu Baker y Omar no dudaban ni un momento en ir hacia donde Aixa y Bilal para buscar el conocimiento del *jadiz*. La historia ha registrado numerosos ejemplos de los *sajaba* recorriendo largos y tortuosos caminos para escuchar solamente un *jadiz* del narrador original. Se asegura que Abu Ayub Ansari tuvo un largo viaje de Medina hasta Egipto para escuchar el *jadiz*, que a continuación leerán, de su narrador original, Akba ibn Amer:

"Quien cubre las faltas del creyente, Alá cubrirá sus faltas en el Día del Juicio".

Bujari y Muslim

También se sabe que después de escuchar éste *jadiz*, él no permaneció más tiempo en Egipto, aún siquiera para cambiar la montura de su camello, e inmediatamente se puso en camino a Medina. Igualmente a Yabar ibn Abdulá, le tomó un mes de viaje de Medina a Siria para asegurarse de la autenticidad de un solo *jadiz* de Abdulá ibn Amer. Saíd ibn Musayib reportó que solía viajar día y noche para escuchar un *jadiz* del narrador original.



Por ésta devoción y escrúpulos cuidadosos, que los *sajaba* eran universalmente considerados como el vivo reflejo de los *jadices*. Sus actos de devoción, sus oraciones continuas, y sus relaciones sociales y personales, confirman que eran los medios más efectivos para la conservación y propagación primigenia de los *jadices* y la *sunna*.

### 3. El Profundo Interés de los Sajaba por Comprender el Corán.

Muchas dudas afloran concernientes a la revelación de ciertos versos o el significado de ciertas palabras y frases del Corán. Los *sajaba* buscarían la respuesta a tales dudas en los *jadices*. Un grupo de *sajabas* se abocó al entendimiento y explicación del Corán. Esto los llevó a buscar y coleccionar el vasto acervo relacionado con los *jadices*. Igualmente, otro grupo de *sajaba* se abocó al entendimiento y explicación de los asuntos legales que se conocen actualmente bajo el nombre de *Fik*(jurisprudencia). Su labor los llevó a reavivar y a coleccionar el gran acervo de *jadices* que tratan muchos aspectos y detalles de las prácticas islámicas.

### 4. Los Asjab a-Suffa

Estos eran un grupo de personas en Medina que prácticamente vivieron en la mezquita del Profeta y se abocaron a aprender la religión directamente del Profeta. La mezquita del Profeta en Medina fue la primera universidad abierta de Islam con estudiantes residentes de tiempo completo. En consecuencia, ellos se convirtieron en la fuente más confiable y respetada en cuanto a *jadices*. Al instalarse en otras ciudades, llevaban consigo un vasto e inmenso tesoro de *jadices*. Muchas universidades abiertas a la enseñanza de *jadices*, fueron de ese modo establecidas por todo el mundo musulmán. Abu Huraira, un famoso narrador de *jadices*, fue uno de los *Asjab a-Suffa*.

### 5. La Arenga del Profeta en su Mensaje de Despedida.

El Profeta en su mensaje de despedida declaró: "*Llevad a otros aunque sea un solo verso mío*". De tal modo que consideraban los *sajaba* el conocimiento de los *jadices* como una encomienda sagrada que tenían que llevar a otros. Al mismo tiempo, ellos eran extremadamente cautelosos al narrar un *jadiz*, ya que el bendito Profeta había declarado que cualquiera que le atribuyera una falsa declaración intencionalmente, encontraría que su morada sería el Infierno. Es por ello que siempre preferían que alguien más debiera narrar los *jadices* que ellos conocían. Sucedió a menudo que si uno de los *sajaba* conocía un *jadiz* y se encontraba al borde de la muerte sin haber narrado el *jadiz* a otro de los *sajaba*, el primero debía narrar el *jadiz* diciendo que era una encomienda sagrada que estaba delegando en su lecho de muerte. La Historia ha registrado muchos incidentes de éste tipo. La muerte de un *sajabí* (singular masculino de *sajaba*, en árabe), en aquellos días, era un acontecimiento memorable. Las noticias de su muerte se expandían a lo largo y ancho del mundo, al igual que los *jadices* que narró en su lecho de muerte.

### 6. La Devoción de los Sajaba Hacia los Jadices

Mientras innumerables *sajaba* que habían narrado cientos de *jadices* durante sus períodos de vida, solo unos cuantos de ellos se dieron a la tarea de coleccionarlos y propagarlos. La siguiente lista muestra los narradores y el número de *jadices* que conservaron:

Al mismo tiempo, un grupo de *sajaba* se dedicaron a escribir los *jadices*. La siguiente lista considera a las colecciones famosas de *jadices* escritos durante el primer siglo de la Hégira:

Está claro de ésta discusión que varios grupos de *Sajaba* contribuyeron con su respectiva parte para poder conservar y propagar el *Jadiz* y la Sunna. Los esfuerzos que se hicieron por propagarlos durante el segundo y tercer siglo de la Hégira fue a base del arduo trabajo.

Período de los *Tabiínes*: Segundo Siglo de la Hégira.

Los *Tabiínes* heredaron el amor y también el conocimiento de los *jadices* y la sunna de los *sajaba*. Su conocimiento, sin embargo, se encontraba de modo disperso; disperso en la memoria del pueblo o en escritos diseminados. Muchos adeptos entonces se dieron a la tarea de coleccionarlos y compilarlos. Esto los llevo a la enseñanza y escritura de los *jadices*, formalmente. No sólo era simple documentación disponible de los *jadices*; es la base fundamental sobre la cual descansaba una nueva rama de conocimiento: La ciencia del *Jadiz*. Cada *jadiz* fue rastreado, verificado y registrado, en el caso de ser auténtico o muy confiable.

El califa Omar ibn Abdúl Aziz (m. 101 AH) dio órdenes oficiales a sus gobernadores para que colectaran los *jadices*. Su orden alentó a muchos "sabios" del *jadiz* a realizar sus propias colecciones. Al mismo tiempo, él confió ésta tarea a Abu Baker ibn Hazam, el *cadí* de Medina. Éste era un "sabio" del *jadiz*, quien fue instruído por su tía Amra ibna Abdúl Rahmán, una de las estudiantes de Aixa Siddica. Otro gran sabio, Mohámed ibn Muslim ibn Chejab Zeri (51-124 AH), produjo la primera compilación comprensible de los *jadices*. Muchos sabios de la comarca también se dieron a la tarea y produjeron sus respectivas compilaciones de *jadices*. Unas cuantas de éstas colecciones importantes de dicho siglo fueron de las siguientes personas:

Muchos "sabios" a la vez, se dieron a la tarea de enseñar los *jadices* en centros abiertos a su estudio por todo el mundo musulmán. Los más importantes de ellos fueron:

Estos sabios hicieron contribuciones enormes a la ciencia del *Jadiz*, y cimentaron las bases para la evaluación del *Jadiz*. Por lo tanto, una gran cantidad de *jadices* que habían sido considerados auténticos por el pueblo, que se descartaron como tal y al mismo tiempo los *jadices* confiables fueron ampliamente diseminados.

En éste período hicieron su aparición los cuatro grandes faquíes del Islam: Imám Málequi (95-179 AH), Imám Abu Hanifa (80-150 AH), Imám Chafei (150-204 AH) y el Imám Hambal. Su trabajo los llevó a desarrollar las cuatro grandes escuelas de jurisprudencia islámica: la Malequita, la Hanefita, la Chafeita y la Hambalita. Cada uno de los juristas basaba su jurisprudencia en los *jadices*. Muchos *jadices* con respecto a interpretación legal y al código islámico de vida, se fueron seleccionando por separado y posteriormente recopilados. Esto fue una contribución significativa que se hizo a los *jadices* ya existentes. El Imám Ahmed ibn Hambal también compiló un gran tesoro de *jadices* conocidos bajo el título de "*Musnad al Ahmed*". Contiene 30,000 *jadices* que fue acopiado y publicado por su hijo tras su deceso.

El período de las *Taba Tabiínes*: Tercer Siglo de la Hégira.

Muchos maestros y estudiantes del siglo dos de la Hégira se dedicaron a la enseñanza y el aprendizaje de la jurisprudencia islámica, respectivamente. Ya en el siglo tres su atención se fijó en el *jadiz* mismo. La tarea de evaluarlo, clasificarlo y recopilarlo fue casi terminada a finales de dicho siglo. Los siguientes son las contribuciones significativas de tal período:

1. Enfoque cuidadoso en la ciencia del *Jadiz*. Se subdividió en muchas ramas y tuvo contribuciones fabulosas. Los esfuerzos se dirigieron para desarrollar los criterios más estrictos para evaluar la autenticidad de los *jadices*.

Cada *jadiz* se evaluó con base a dichos criterios y dieron un nombre específico que reflejaba el nivel de relación de autenticidad. Términos específicos como *sajji*, *jásan* y *daif* se acuñaron para reflejar el grado de autenticidad de cada *jadiz*. Actualmente, éstos forman parte integral de los *jadices* y aparecen como un adjetivo de cada uno de ellos. Ésta fue una gran contribución significativa para la ciencia del *jadiz*, lo cual dio como resultado que cada *jadiz* ocupara una posición referente a los libros de *jadiz*.

2. Otra contribución importante de dicha era fue la adición del nombre del narrador de cada *jadiz*, técnicamente conocido como *Isnad*. A cada *jadiz* le antecedió una cadena continua de narradores que se remontaban a su fuente original, el Profeta. Una nueva rama de la ciencia del *Jadiz* conocida como *Asmau Richyaal* (los nombres de los hombres) se desarrolló para estudiar la credibilidad de los narradores. Ello conllevó a reunir detalles e incidentes biográficos bien documentados de los narradores, para los más de 100, 000 *jadices* que narraron. Éstos incluían características como la piedad, su inteligencia, su buena o mala memoria, profesión, edad, lugares de nacimiento y sepultura, etc. La credibilidad de cada narrador se evaluó con base al conjunto de todo criterio responsable y serio. Si un narrador no encajaba en alguno de éstos criterios, todo tipo de *jadiz* narrado por él era desacreditado. Aquellos que sí se ajustaban al patrón de criterios, se encontraban en un nivel de referencia acorde a su grado de veracidad. El acompañamiento del *Isnad* dio otra dimensión a la credibilidad de los *jadices* y reflejó la relativa confianza de cada uno de ellos.

3. Hasta donde se ha llegado a conocer de recopilaciones y colecciones de *jadiz*, las obras llevadas a cabo durante el segundo siglo no fueron tan exhaustivas; como ejemplo está la *Muatta*, una famosa colección del imám Malik que tenía tan solo 1,700 *jadices*, los cuales tratan primordialmente sobre los actos de devoción. Fue así que hubo necesidad de trabajos más detallados de *jadiz*, que no nada más abarcaran actos de devoción, sino todos los aspectos sociales y personales de los individuos y comunidades. Muchos "sabios" se dieron a la tarea y realizaron colecciones completas, de las cuales las más sobresalientes son los autores de los *sijaj a sitta* (los seis correctos), a nombrar:

- i.- Mohámed ibn Ismael Bujari (194-256 AH)
- ii.- Abul Hussein Muslim ibn Hachach (204-261 AH)
- iii.- Abu Abdulá Mohámed ibn Yazid (alias Ibn Maya) (209-295 AH)
- iv.- Abu Daud Sulaiman ibn Ashat (202-275 AH)
- v.- Abu Isa Mohámed Tirmídi (209-279 AH)
- vi.- Abu Abdul Rahmán Nisái (214-303 AH)

4. Muchos otros "sabios" también contribuyeron con sus colecciones de *jadices*. Los trabajos de Imám Ahmed ibn Hambal (164-241 AH) e Imám Abdulá Darimi (181-225) son también considerados muy honestos y confiables. Del primero, *Musnad al Ahmed*, contiene 30,000 *jadices* y del último, *Sunan al Darimi*, contiene 3,550 *jadices*, los cuales se consideran ser la recopilación más antigua registrada bajo el nombre de *Sunan*.

5. Otra contribución significativa para éste siglo fue la clasificación de libros de *jadices* basados en su nivel de confianza y con base a la naturaleza de su recopilación. El trabajo de los antes mencionados "sabios" se considera como los más fidedignos, por lo cual llevan en conjunto el título de *sijaj a sitta* (los seis correctos). Entre dichos trabajos destacan los del Imám Bujari y Muslim, por ser los de más alto grado de confiabilidad y a los cuales se les menciona como *Sajji* (el correcto). Otros términos tales como *Yamí*, *Musnad*, *Sunan* y *Mustadrik*, se introdujeron para clasificarlos en otros libros de *jadices*.

Se hizo lo humanamente posible por asegurar la autenticidad de los *jadices* y para su registro en diversos textos se tomaron todo el siglo tres de Hégira. Ésta labor fue comenzada por los *sajaba* durante el período de vida de Mohámed (l. p. b. e.), continuada por los *tabiínes* y *taba tabiínes* durante los tres siglos.

Innumerables académicos en historia, idioma, jurisprudencia, *jadiz* y Corán dedicaron sus vidas para asegurar la autenticidad de cada palabra y acción del Profeta, ANTES de registrarlos en los textos. Por ende, las enseñanzas nobles del Profeta, sus dichos, sermones, discusiones, cartas, hábitos, acciones e incluso los actos aprobados o desaprobados hechos ante él se conservaron, palabra por palabra, y fidedignamente transmitidas a las generaciones siguientes. Cada *jadiz* fue evaluado individualmente y sujeto a un nombre en específico denotando así su nivel relativo de autenticidad. El libro donde se registraba, evaluaba y daba la categoría del *jadiz*, denotaba así su nivel de autenticidad. Al mismo tiempo, cada *jadiz* era prefijado con una cadena continua de narradores, que se remontaban hasta la fuente original, el Profeta. Aún actualmente, cuando un mujadiz describe un *jadiz*, primero dice el nombre específico del *jadiz*, denotando su nivel de autenticidad; después cita el libro de *jadiz* de donde se documentó y posteriormente enuncia la cadena de narradores, los cuales se remontan a los últimos 1, 400 años por los cuales le fue transmitido el *jadiz*. Ninguna otra religión, nación, cofradía o tribu puede mostrar la singularidad que mostraron los primeros musulmanes para asegurar la autenticidad del *jadiz* y la sunna.

#### Los Cánones de Evaluación para el *Jadiz*

Un *jadiz* consiste de dos partes; de su texto, llamado *Maten* y de la cadena de narradores llamados *Isnad*. Los criterios comprensivos y estrictos se desarrollaron por separado para la evaluación del *Maten* e *Isnad*. El primero se considera como evidencia interna y el segundo como evidencia externa de *jadiz*. Un *jadiz* era aceptado como auténtico y registrado en un texto solamente cuando compaginaban ambos criterios, que eran independientes.

#### Criterios para la Evaluación del *Asnad*

El carácter intachable e indiscutible del narrador, llamado *Rauí*, fue la consideración más importante para la aceptación del los *jadices*. Como se aclaró en un inicio, la nueva rama de la "ciencia del *Jadiz*" llamada *Asmau Richyaal*, se desarrolló para evaluar la credibilidad de los narradores. Lo siguiente es una lista de algunos criterios utilizados para dicho propósito:

1. El conocer el nombre, apodo, título, parentesco y ocupación del narrador.
2. Que el narrador original debió asegurar que oyó directamente el *jadiz* del sagrado Profeta.
3. Si un narrador hubiese referido su *jadiz* a otro narrador, los dos debieron vivir en la misma época y haber tenido la posibilidad de conocerse uno al otro.

A la vez que se escuchaba y transmitía el *jadiz*, el narrador debía estar en buenas condiciones, tanto físicas como mentales, con una capacidad de entender y recordar el *jadiz*.

4. Debía tener (el narrador) reputación de piadoso y virtuoso.
5. De no haber dicho una sola mentira o dar falso testimonio o de haber cometido crimen grave en su vida.
6. No haber difamado contra otra persona.
7. Que sus creencias y prácticas religiosas debieron ser de buena reputación y acordes a su estilo de vida.
8. Nunca haber practicado o efectuado creencias particulares o inventadas.

### Los Criterios Para la Evaluación del *Maten*

1. El texto debe estar en un lenguaje simple y llano.
2. Un texto en un estilo no arábigo o expresado en un lenguaje indecente, se rechaza.
3. Un texto que prescribe un castigo excesivo para pecados menores o prescribe grandes recompensas a virtudes menores, se rechaza.
4. Un texto que refiere acciones que debieran ser comúnmente practicadas y practicadas por otros pero que no eran conocidas ni practicadas por el resto, se rechaza.
5. Un texto contrario a las enseñanzas básicas del Corán, se rechaza.
6. Un texto contrario a otros *jadices* aceptados, se rechaza.
7. Un texto contrario a la razón, a la lógica y a los principios básicos conocidos por la humanidad entera, se rechaza.
8. Un texto sin ser consistente en los hechos históricos, se rechaza.
9. Excesivo cuidado se dio para asegurar que el texto fuera narrado originalmente del Profeta, y no al juicio de lo que el narrador escuchó o creyó escuchar. El significado del *jadiz* fue aceptado solamente cuando el narrador era conocido por su piedad e integridad de carácter.
10. Un texto que hablara despectivamente de los familiares o de los Compañeros del Profeta, se rechazaba.
11. Un texto atribuido a un narrador desconocido que no recibió reconocimiento durante el periodo de los *sajaba* o de los *tabiines*, se rechazaba.

Junto con dichos criterios generalmente aceptados, cada "sabio" entonces resolvía en desarrollar otros criterios propios para asegurar aún más la autenticidad del *jadiz*. Por ejemplo, Imám Bujari nunca hubiese aceptado un *jadiz* que no establecía claramente que el narrador "A" lo había escuchado del narrador "B". No hubiera aceptado el criterio general de que "A" lo narró por medio de "B". Con base a ello, no aceptó un solo *jadiz* narrado por Hassan Basri por medio de Alí; pero aceptó los *jadices* que éste narró por medio de Otmán, aún cuando Hassan Basri siempre estuvo en compañía de Alí. Para Imám Ahmed ibn Hambal, se registra que él practicaba cada *jadiz* antes de anotarlo en su Musnadul Ahmed.

### Clasificación de los *Jadices*.

Los *jadices* pueden clasificarse en diferentes grupos y categorías con base a criterios diversos. Un *jadiz* podía tener simultáneamente más de un nombre que representara los diversos niveles y clases de confiabilidad.

1. Todos los *Jadices* pueden ser clasificados en dos grandes categorías: de una declaración del Altísimo o del Profeta.

A. *Jadiz Cudsi*: Una declaración la cual el Profeta atribuía sus dichos al Todopoderoso. Por ejemplo; Alá dice: Yo estoy con mi siervo cuando él me recuerda y sus labios están en Mí recordatorio. (Bujari). La diferencia entre el Corán y el *Jadiz Cudsi* es que el primero contiene las palabras inmutables de Alá y el segundo es un mensaje de Alá por medio de las palabras del Profeta.

B. *Jadiz Nabauí*. Un dicho o acción del Profeta o su aprobación de alguna otra acción.

2. Los jadices pueden también clasificarse de acuerdo a su *Isnad*:

A. **Mutauátir** (Continuo): un jadiz reportado por un gran número de narradores en cada era, haciendolo virtualmente imposible para cualquier falsedad que se haya introducido en él. Debe tener al menos cuatro diferentes narradores en cada una de las primeras tres generaciones después del Profeta. Esto se considera tener una alta confiabilidad en el jadiz.

B. **Ajad** (individual): Es un jadiz narrado por menos de cuatro narradores en las primeras tres generaciones que sucedieron al Profeta, o una que ha roto con la cadena de narración.

C. **Garíb** (raro o excepcional): Un jadiz narrado por un solo individuo en un período en particular. Si era narrado por una persona conocida por su piedad e integridad, se aceptaba (el jadiz) como auténtico y confiable. Por ejemplo, el primer jadiz en Sajij Bujari es: las acciones se juzgan por sus intenciones. Éste es un jadiz excepcional, pero se acepta como auténtico, puesto que quien lo reporta es sin más Omar ibn Jatab.

3. Los jadices también pueden clasificarse de acuerdo a su nivel de confiabilidad:

A. **Sajij** (correcto): Un jadiz narrado por una persona famosa por su integridad o carácter, por su aprendizaje y memorización y que tiene una cadena continua confiable de *Isnad*. En dicha categoría, es el jadiz más confiable. Un jadiz reportado tanto por Sajij Bujari y Sajij Muslim, se llama confirmado, y se considera el más confiable de los jadices.

B. **Jásan** (bueno o aceptable): Es un jadiz similar a un jadiz sajij, pero narrado por personas que tienen menos fama por su integridad de carácter, memorización o aprendizaje. Es también un jadiz confiable, pero ocupa una posición menor que el de Sajij.

C. **Daíf** (débil): un jadiz narrado por personas cuyo carácter no es bien conocido o un jadiz que tiene algunos defectos en su *Isnad*. Esta categoría ocupa un lugar inferior a los *Jásan*.

Aquellos que no están familiarizados con la "ciencia del Jadiz" son a menudo engañados por el término de "débil" y lo rechazan completamente. Los "sabios" del *jadiz* están de acuerdo que si un *jadiz* débil se refiere a actos de devoción, sus virtudes y a sus actos voluntarios en la vida, es también considerado como un *jadiz* confiable. Por el otro lado, si se refiere a los artículos básicos de la fe, entonces uno está en la disposición de aceptarlos o no aceptarlos. Para propósitos prácticos es que los *jadices* del Profeta, y solo por ésta razón, que todos los "sabios" de jadiz los documentaron y registraron en sus libros.

Hay otras clasificaciones menores de jadices basados en la cadena de narradores. Muchos de éstos son considerados como subclases del jadiz débil (daíf). Se debe recalcar que si un jadiz débil es reportado por dos diferentes cadenas de narradores (*isnad*), se garantiza así la posición del jadiz *jásan*. Tanto el *sajij Bujari* y el *sajij Muslim* han reportado varios de dichos jadices.

La Clasificación de los Libros de Jadices.

Los libros de jadices están clasificados por el rango de su confiabilidad y también por el asunto o materia del cual tratan.

A. *Sajij*: Los libros del Imám Bujari e Imám Muslim. Los expertos en jadiz están de acuerdo que éstos dos imames solían utilizar los criterios más estrictos y escrupulosos para la evaluación de jadices, de aquí parte para que su trabajo sea considerado como el más confiable de todos los jadices.

B. *Sijaju Sitta*: Las seis colecciones originales de jadicces que llevan su nombre por sus autores: Bujari, Muslim, Nasái, Abu Daud, Ibn Maya y Tirmídi. Entre éstos, los libros de Bujari y Muslim ocupan la primera y segunda posición respectivamente, pero los otros cuatro no tienen un orden o rango específicos.

C. *Yamí*: Una colección de jadicces que abarca todos los aspectos de la vida humana; ejemplo de ello está la obra *Yamí Tirmídi*.

D. *Sunnan*: Es una colección de jadicces que abarca solamente lo concerniente a las ordenanzas. Por ejemplo *Sunnan Abu Daud*.

E. *Musnad*: Es una colección de jadicces que se conjuntan bajo el nombre del sajabí que lo narró. Por ejemplo *Musnad Ahmed*.

F. *Mustajrich*: Colección de jadicces que se presenta a nombre de otro mujadiz. Por ejemplo, Mustajrich Ismaelita del Imam Bujari.

G. Mustadrik: Colección de jadicces de un "sabio" que utiliza los criterios del Imám Bujari e Imám Muslim. Por ejemplo el *Mustadrik* del Imám Hakim.

## CAPITULO 2

EDICTOS DIVINOS ACERCA

DEL PROFETA MOHÁMED (l. p. b. e.).

### **Él es el Enviado de Alá el Todopoderoso**

¡Oh Profeta! Te hemos enviado para ser testigo, para advertir, para anunciar. Tú llamas a los hombres a Dios, tú eres la antorcha que ilumina.

Los Confederados: 33: 45-46

Te hemos enviado hacia todos los hombres sin excepción ¡Oh Mohámed! Para anunciar y amenazar a la vez.

Saba: 34: 28

YA SIN. Juro por el Corán sabio que tú eres un enviado, que caminas por el sendero recto.

Yasín 36: 1-4

### **El no Habla Excepto en lo que Alá le Revela**

No habla movido por sus pasiones. El Corán es una revelación que le ha sido hecha.

La Estrella 53: 3-4

### **Su Misión Noble**

Dios ha hecho brillar su beneficencia para los fieles, enviándoles un apóstol de entre ellos para recitarles sus enseñanzas, hacerles puros e instruirles en el Libro (el Corán) y en la sabiduría.

La Familia de Imrán 3:164

A quienes sigan al Enviado, el Profeta de los gentiles... que les ordena lo que está bien y les prohíbe lo que está mal, les declara lícitas las cosas buenas e ilícitas las impuras, y les libera de sus cargas y de las cadenas que sobre ellos pesaban.

El Araf 7:157

Él es el que ha enviado a su apóstol provisto de la dirección y de la verdadera religión, para elevar por encima de todas las religiones. El testimonio de Dios basta.

La Victoria 48:28-29

### **Sus Consideraciones Especiales Para con los Creyentes.**

Un profeta ha ido hacia vosotros, un profeta tomado entre vosotros. Vuestras iniquidades le pesan. Desea ardientemente veros creyentes. Está lleno de bondad y de misericordia.

El Arrepentimiento 9: 128

### **Como Fuente de Misericordia Para Todos**

No te hemos enviado ¡Oh Mohámed! Más que como una misericordia para el universo.

Los Profetas 21:107

### **El de Mejor Carácter y Sabiduría**

En verdad eres de un carácter elevado

La Pluma 68:4

Tenéis un excelente ejemplo en vuestro profeta.

Los Confederados 33:21

Dios ha hecho descender sobre ti el Libro y la sabiduría; te ha enseñado lo que tú no sabías. La gracia de Dios ha sido grande para contigo.

Las Mujeres 4:113

### **El Mandamiento de Obediencia al Profeta por Alá**

Tomad lo que os da el Profeta y absteneos de lo que os niega. Temed a Dios, pues es terrible en sus castigos.

La Emigración 59: 7

Juro por tu Señor que no creerán hasta que te hayan hecho juez de su disputa; entonces, ya no encontrarán en sí mismos dificultad en aceptar tú decisión y se adherirán plenamente.

Las Mujeres 4:65

### **Obedecer al Profeta es Obedecer a Alá**

Quien obedece al Enviado, obedece a Alá.



Las Mujeres 4:80

Quien obedezca a Alá y a Su Enviado tendrá un éxito grandioso.

Los Confederados 33:71

Quienes obedecen a Alá y al Enviado, están con los profetas, los veraces, los testigos y los justos a los que Alá ha agraciado.

Las Mujeres 4:69

### **Admonición por no Obedecer al Profeta**

El que haga escisión con el Profeta después de haber aparecido la verdadera dirección, el que siga otra ruta diferente a la de los creyentes, a ese le volveremos la espalda, lo mismo que él nos la ha vuelto a nosotros, y lo acercaremos al fuego de la gehena. ¡Qué horrible desenlace!

Las Mujeres 4:115

No conviene a los creyentes de ambos sexos seguir su propia elección, si Dios y Su Apóstol lo han decidido de otro modo. Todo el que desobedece a Dios y a Su apóstol, está en un extravío manifiesto.

Los Confederados 33:36

### **Admonición por no Mostrar Respeto al Profeta**

¡Oh vosotros los que teméis! No anticipéis nada sobre las órdenes de Dios y de su enviado; temed a Dios pues lo oye y lo sabe todo. ¡Oh vosotros los que creéis! No levantéis la voz por encima de la del Profeta; no le habléis tan alto como lo hacéis entre vosotros, a fin de que vuestras obras no pasen a ser infructuosas sin vuestro conocimiento.

Las Habitaciones 49: 1-2

### **El Amor y el Perdón de Alá son Asunto de Obediencia al Profeta**

Diles (Mohámed): Si amáis a Dios, seguidme; os amaré y os perdonará vuestros pecados; es indulgente y misericordioso.

La Familia de Imrán 3:31

### **El Gesto Amoroso de Alá Hacia el Profeta**

Dios y los ángeles honran al Profeta, ¡Creyentes! Dirigid sobre su nombre palabras de veneración y pronunciad su nombre con salutación.

Los Confederados 33:56

## Capítulo 3

### CREENCIA Y FE

### ISLAM

1. Ibn Omar relató que el Profeta dijo:

El Islam se basa en cinco cosas: Testificar que no hay Dios excepto Alá y que Mohámed es el mensajero de Alá; el establecer azalá; ayuno en Ramadán; el pago del azaque y el realizar el *Hach*.

Bujari, Muslim

#### La Diferencia Entre Islam, Imán e Ijsan

2. Omar ibn Jatab relató: Un día cuando estábamos sentados con el Profeta, apareció ante nosotros un hombre con ropa muy blanca y con cabello muy negro. Ningún rastro de viaje era visible en él y nadie de nosotros lo reconoció. Se sentó a un lado del Profeta diciendole, "dime, Mohámed (l. p. b. A. e.) sobre el Islam." El Profeta respondió:

El Islam significa que debes atestiguar que no hay Dios excepto Alá y Mohámed (l. p. b. A. e.) es el mensajero de Alá, establecer azalá diariamente, pagar el azaque, ayunar durante Ramadán y realizar el Hach, si estás en posibilidad de hacerlo.

El hombre le dijo: Has hablado con la verdad. Nos quedamos atónito ante la osadía de preguntar al Profeta y después declarara que había hablado con la verdad. El forastero después dijo, "hablame acerca del Imán." El Profeta dijo:

Significa que debes creer en Alá, Sus ángeles, Sus libros, Sus mensajeros, en el Último Día y creer en el decreto del bien y el mal.

El hombre repitió, "has hablado con la verdad", y dijo: "Ahora informadme del Ijsán". El Profeta contestó:

Significa que debes adorar a Alá como si le vieras aunque tú no lo veas, siendo que Él te observa.

El extraño después se retiró y tras un instante, el Profeta me preguntó:

¿Acaso sabes quién era el que me preguntó?

Yo contesté, "Alá y Su mensajero lo saben mejor". El Profeta dijo:

Era el ángel Gabriel, quien llegó a enseñaros vuestro *dín* (religión)

Muslim

[Vea 24, 92, 134, 197, 226, 247, 287, 315, 347, 352, 365, 369, 394]

3. Ubeida ibn Samat reportó que el Profeta dijo, mientras había bastantes compañeros a su alrededor:

Juradme que no erigrán algo (semejante) a Alá, ni robaréis, ni fornicaréis, ni mataréis niños, ni calumniaréis, ni os apartaréis de actos virtuosos.

Así fue que lo juramos.

Bujari, Muslim

4. Muad ibn Yabel reportó que el Profeta dijo:

¿Acaso no os informaría de lo importante (de las acciones), sus pilares y lo más sublime de ello (en el Islam)? Lo principal de una acción es (creer en) el Islam, sus pilares son las oraciones (diarias) y su culminación más excelsa es el yijad.

Ahmed, Ibn Maya, Tirmidi

5. Abu Musa reportó que alguien preguntó al Profeta: *¿Cuál es el mejor Islam?*, a lo cual respondió:

El no injuriar otros musulmanes con la lengua (calumniar u ofender) o con la mano (golpear o matar).

Bujari

[También vea los números 209, 222, 251, 275, 286, 455, 468]

IMAN (FE)

6. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

El *imán* (la fe) tiene más de setenta u ochenta grados y de los cuales el más alto es la atestiguación de que no hay más dios excepto Alá, mientras que el más bajo es el de quitar del camino algo que dañe a otros. La modestia también es un grado en el *imán*.

Bujari

7. Abu Umama reportó que un hombre una vez preguntó al Profeta: *¿Qué es el imán?*, a lo que respondió:

Cuando tus buenas acciones te hacen feliz y los malos te agobian, eso es tener *imán*

Ahmed

8. Tamim Dari reportó que el Profeta dijo:

El *imán* es sinceridad. *¿Hacia quién?* Preguntamos todos, y él contestó: Hacia Alá, a Sus libros, a Sus mensajeros, a los líderes (musulmanes) y a todo musulmán en general.

Muslim

[Es obvio que en éste jadic el Imán no es sólo una cuestión abstracta o una creencia particular sino que es para el creyente la honestidad y la sinceridad dentro de sus obligaciones para con Alá, con Su mensajero y para la comunidad musulmana entera]

9. Anas ibn Malik reportó que el Profeta dijo:

¡Por aquel en cuyas manos está mi alma! Nadie es un creyente (perfecto) hasta que desea para su hermano (musulmán) lo que desea para sí mismo.

Bujari, Muslim

## Las Señales del Imán (Fe)

10. Abdulá ibn Masúd reportó que el Profeta alguna vez recitó el verso: *Y a quien sea que Alá desea guiar, Él abre su corazón al Islam* (6:125). Él entonces lo explicó diciendo:

Cuando el *imán* entra en el corazón, éste se abre para el Islam. Pero le fue preguntado: *¡Oh mensajero de Alá! ¿Acaso hay una señal por la cual pueda ser reconocido?* Y dijo:

Sí, al sentir desinterés en vez de Decepción y anhelar un lugar en la Eternidad, y prepararse para la muerte antes de que ésta llegue.

Baijaqui

[Por decepción entendamos que es lo mundano, lo que por los asuntos terrenales sentimos una vez que hallamos es una ilusión pasajera y la verdadera vida se encuentra después de la muerte, o sea, la Eternidad]

11. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

Uno que tiene Imán es sencillo y benévolo. El pecador es taimado y cobarde.

Abu Daud, Ahmed, Tirmídi.

12. Abu Umama reportó que el Profeta pronunció:

Aquel que ama por Alá, odia por Alá, da (caridad) por Alá y se mantiene firme por Alá en verdad ha perfeccionado su *imán* (fe).

Abu Daud, Tirmídi

[El Sagrado Corán dice al respecto: Pero los que tienen Imán aman a Dios por encima de todo (2:165)]

13. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

Ningún fornicador fornicar como un creyente mientras lo realiza, ni un ladrón comete latrocinio como un creyente mientras hurta, ni un hombre bebe vino como un creyente, ni un hombre saquea como un creyente y ninguno de vosotros habla mal del otro como un creyente. ¡Así que cuidáos! (de tales actos)

Bujari, Muslim

[En otro hadiz, recopilado por Abu Daud e Ibn Maya, se dice que mientras un creyente está cometiendo un pecado mayor, el Imán sale de su corazón y se cierne como una sombra sobre su cabeza. Cuando termina de pecar, el Imán retorna a su corazón.]

## ALÁ

### Fe en Alá

14. Ibn Abás reportó que un día estaba montando sobre una mula detrás del Profeta, mientras éste le dijo:

Os quiero enseñar algo: Obedeced a Alá y Él verá por vosotros. Salvaguardad Sus mandamientos y siempre estará con vosotros (como protector). Cuando debáis rogar por algo, rogad a Alá solamente. Cuando debáis buscar ayuda, buscadla en Alá. ¡Recordad! Si la humanidad entera se uniera para socorreros, sólo lo haría hasta donde Alá lo ha decretado. Y si la humanidad entera se uniera para dañaros, ella no podría hacerlo excepto hasta donde Alá lo ha decretado.

Tirmídi

15. Omar ibn Jatab reportó que el Profeta dijo:

Si tenéis completa fe en Alá, Él os proveerá como lo hace con las aves. Ellas abandonan sus nidos con hambre en la mañana y regresan en la tarde satisfechas.

Tirmídi

[Esto no significa que no debamos esforzarnos. Debemos usar todos nuestros recursos y fortaleza por ganarnos el sustento pero nuestra confianza está en la misericordia de Alá y no en los esfuerzos propios]

### La Misericordia de Alá

16. Abu Darr Gafari reportó que el Profeta dijo:

Alá, Amo del honor y la gloria, dice: *Quien sea que hace una buena acción recibirá diez recompensas o más. Quien sea que peca una vez será castigado en su proporción (una vez) o puede que se le perdone. Cuando alguien viene a mí tan cerca como el largo de una mano, yo me acerco aún más a él como el largo de un brazo. Cuando alguien viene a mí caminando, yo me aproximo corriendo. Y cuando alguien viene a mí (buscando mi perdón) lleno de tantos pecados como todo el mundo los pueda tener, yo me acerco a él con una misma cantidad de ellos en perdón.*

Muslim

17. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

Cuando Alá creó a la humanidad, Él también decretó: *Mi misericordia rebasa mi ira.*

Bujari, Muslim

[El Corán dice: *Tu Señor ha inscrito para Él (por ley) la misericordia (6:54)*]

18. Abdulá ibn Omar reportó: Estábamos una vez con el Profeta cuando pasó frente a la gente. Una mujer estaba encendiendo un fuego bajo su olla, y su hijo estaba con ella. Cuando las llamas se alzaron, ella lo llevó a un costado (lejos del fuego). Cuando ella vió al Profeta, preguntó: *¿Eres acaso el mensajero de Alá? Él respondió que sí, y después exclamó: ¡Que mi madre y mi padre tengan tu redención! ¿No es acaso Alá el más misericordioso de los que tienen misericordia? Sí, contestó él; después ella dijo: Una madre nunca arroja su hijo al fuego. A esto el Profeta comenzó a sollozar, dirigió su cabeza hacia ella y dijo:*

Alá no castigará a aquellos por sus pecados excepto al que es desobediente, retador, rebelde contra Alá y rehusa que no hay Dios más que Alá.

Ibn Maya

[Alá castigará a aquellos que no sigan Su guía reveladora y a los que son obstinados y persistentes en sus pecados. Aquellos que cometen pecados pero no son persistentes en sus pecados y vuelven a Dios para su perdón, éstos podrán esperar la misericordia y perdón de Alá.]

### **Amor en nombre de Alá**

19. Abu Idris Julani reportó que el Profeta dijo:

Alá ha anunciado: *En verdad que otorgaré mi amor a aquellos que se amen unos a otros por mí, se visiten y saluden cada uno en mi nombre, y gasten (sus riquezas) por mí.*

Muatta

### **Temor a Alá**

20. Anas ibn Malik reportó que el Profeta una vez dijo un discurso, uno que nunca habíamos escuchado de él. En él dice

Si vosotros conociérais lo que yo, reírían poco y llorarían mucho. Anas agregó que al oír dichas palabras, todos los presentes cubrieron sus rostros y comenzaron a sollozar.

Bujari, Muslim

21. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

Una persona que llora de temor hacia Alá, no entrará al Infierno hasta que la leche regresa al pecho y el polvo que se soporta luchando por la causa de Alá y (las llamas y) el vapor del Infierno nunca se juntarán.

[‘Hasta que la leche regresa al pecho’, obviamente describe algo que nunca sucederá. Ésta es una forma bella de expresarse de *rasúl* (l.p.b.e.) sobre la manera que lloramos al sentir temor del castigo divino, ya que Alá nunca nos pondrá en él mientras nos sintamos así. La segunda parte del *jadiz* significa que si luchamos y aguantamos las asperezas de la vida en nombre de Alá, seremos protegidos de Su castigo]

[véase 49, 66, 290, 291, 327, 337, 341, 414, 424, 493]

## **EL PROFETA MOHÁMED (l. p. b. e.)**

### **La Universalidad de su Profecía**

22. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

Cada profeta fue enviado para su propio pueblo, pero yo he sido enviado para toda la humanidad.

Bujari, Muslim

### **El Sello de la Profecía**

23. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

La semejanza entre los profetas y yo es como el de un edificio que es construido totalmente excepto por un ladrillo faltante. Los que lo ven, lo rodean maravillados por su construcción y notan el ladrillo faltante. Ese soy yo quien ha llegado a llenar dicho espacio. Ningún mensajero nuevo vendrá después de mí porque el edificio está ahora completo.

Bujari, Muslim

### **Amor al Profeta como Prueba de Imán**

24. Anas ibn Malik reportó que el Profeta dijo:

Nadie puede ser un verdadero creyente a menos que me ame más que a sus padres, su familia y a toda la humanidad.

Bujari, Muslim

[El amor al Profeta no significa meramente cantar canciones para su alabanza o el besarse un dedo o las uñas al oír su nombre. Si realmente amamos al Profeta, debemos hacerlo siguiendo su ejemplo para nuestras vidas y luchar por la misión con la cual se esforzó toda su vida (expandir Islam)]

### **Obediencia al Profeta**

25. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

Quien sea que me obedezca, obedece a Alá; y quien sea que me desobedezca a mí desobedece a Dios.

Bujari

26. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

No me preguntéis por aquello que no os menciono. Los que estuvieron antes de vosotros se arruinaron por su hábito de hacer muchas preguntas y después no siguieron a sus profetas. Cuando os prohíbo hacer algo, mantengase todos alejados de él, y cuando os prescribo algo para vosotros, llevadlo a cabo tanto como podáis hacerlo.

Bujari, Muslim

### **La Misión del Profeta**

27. Yabir reportó que el Profeta dijo:

Alá me ha enviado para completar la excelencia de las virtudes y para perfeccionar todas las buenas acciones.

Sharju sunna

### **El Profeta y La Gente del Libro**

28. Abu Huraraira relató que el Profeta dijo:

Por aquel en cuyas manos está mi vida, que cualquiera de los cristianos y judíos que escuchó de mí y sin embargo no cree en lo que me ha sido revelado, estará ocupando un lugar en el Infierno.

Muslim

[Esto se aplica a cada uno de los que escucharon sobre él, ya que fue enviado por Alá como el mensajero para toda la humanidad]

### **La Intercesión del Profeta en el Día del Juicio**

29. Anas ibn Malik reportó que el Profeta dijo:

Mi intercesión con Alá en el Día del Juicio será para con todos mis seguidores, inclusive aquellos que son culpables de pecados mayores.

Abu Daud, Ibn Maya, Tirmidi

[El Corán dice: *El día en que el espíritu y los ángeles estén ordenados en filas, nadie hablará, a no ser aquel a quien permita el Misericordioso y que no diga más que lo que es justo (78:38)*. La intercesión aquí, significa que Alá permitirá al Profeta buscar el perdón para sus seguidores en el Día del Juicio y que él buscará solamente el perdón para aquellos que Alá le permita interceder por ellos]

[ Véanse los números 98, 176, 300, 388]

## **EL DIA DEL JUICIO**

### **Las Cinco Preguntas que Cada Uno Debe de Responder**

30. Abu Huraira relató que el Profeta dijo:

Cada siervo de Alá permanecerá de pie ante Él en el Día del Juicio, hasta que haya contestado las cinco preguntas sobre cinco cuestiones: Su edad, Cómo lo pasó (en la tierra); su conocimiento, cómo actúo con él (con el conocimiento); su dinero, el cómo lo adquirió y como lo gastó; y su cuerpo (y su salud) y el cómo lo utilizó.

Muslim

[El Corán dice: *Dios ha comprado a los creyentes sus bienes y sus personas para darles a cambio el Paraíso(9:111)*. En consecuencia, todo lo que tenemos en éste mundo pertenece a Alá. Él nos preguntará en el Día del juicio si pasamos nuestras vidas solamente para buscar nuestros propios placeres y las ganancias materiales de éste mundo o si las utilizamos para complacer a Alá y propagar Su religión]

### **Los Tres Estados Críticos**

31. Aixa narró que una vez comenzó a llorar al pensar en el Infierno. El Profeta la cuestionó: *¿Qué te hizo llorar?* Ella contestó: *El pensar en el Infierno me atemorizó. ¿Recordarás a tu familia en el Día del Juicio?* El Profeta le contestó:

Hay tres ocasiones cuando nadie recordará al otro. Primero, cuando la balanza de la justicia sea puesta para determinar si es el peso de las buenas obras más pesado o más ligero; el segundo, cuando el Libro de las Obras sea entregado a cierta persona en el momento indicado y en la mano que pueda estar, ya sea en su mano derecha o en su mano izquierda o desde atrás; y que al recibirlo en su mano derecha un creyente sincero, lo mostrará regocijado a otros diciendo: leedlo; Y por último, cuando el puente sea colocado sobre la fosa sin fondo del Infierno y que a cada uno le sea ordenado caminar sobre éste.



Abu Daud

### **El Testimonio de la Tierra en el Día del Juicio**

32. Abu Huraira narró que el Profeta mencionó éste versículo: *Ese día contará sus noticias* (99:4). Él preguntó: *¿Sabéis lo que sus noticias son?*, y aclarando:

De verdad sus noticias son que (la tierra) será testigo contra cada siervo y servidora (de Alá) por lo que hicieron sobre sus lomos al decir: Él (ella) hizo sobre mí tal y tal acción en tal y tal fecha.

Ahmed, Tirmídi

[Este hadiz nos recuerda que aún el planeta tierra será testigo contra nosotros en el Día del Juicio, así que por lo tanto hay que obedecer a Alá tanto en lo privado como en lo público de nuestras vidas]

### **Los Siete que Estarán Bajo el Manto de Misericordia del Todopoderoso.**

33. Abu Huraira relató que el Profeta dijo:

Siete tipos de personas estarán bajo el manto de misericordia en el Día, cuando no habrá sombra excepto la de la misericordia de Alá: 1) Un gobernante justo, 2) una persona joven que se mantuvo absorto en la adoración de Alá, 3) una persona cuyo corazón se abocó a la mezquita, 4) dos personas que se amaban (o querían) por Alá, se conocieron por Él y compartieron por Él y se abandonaron por Él, 5) un hombre que fue invitado por una hermosa y encantadora mujer pero declinó su oferta diciendo, temo a Dios, 6) una persona que dio caridad en secreto y su mano izquierda no supo lo que la derecha hacía, y 7) una persona que recordó a Alá en privado, de modo tal que sus ojos desbordaban lágrimas (por temor a Alá)

Bujari, Muslim

### **Los Tres a los Cuales Alá no Hablará**

34. Abu Darr relató que el Profeta dijo:

Alá no hablará a tres (tipos de personas) en el Día del Juicio. Ni siquiera los mirará para su purificación.

Él repitió esto tres veces. Abu Darr señaló: Ellos están perdidos y arruinados. *¿Quiénes son ellos, Profeta?* Y él contestó:

Quien arrastra su ropa por orgullo, quien alardea por los favores que ha hecho a otros, y quien vende sus bienes bajo juramento falso.

Muslim

### **El Auténtico Mezquino**

35. Abu Huraira relató: El Profeta preguntó: *¿Sabéis acaso quién es un mezquino?* Un mezquino es entre nosotros el que no tiene dinero ni propiedades, contestaron así los compañeros. El Profeta después dijo:

Un mezquino entre mi gente es el que aparece en el Día del Juicio habiendo hecho azalá, el azaque, el ayuno y todas las demás obligaciones; pero que se ha sobrepasado, calumniado a uno; malversó el dinero de terceros; derramó la sangre de una cuarta persona y haber golpeado a una quinta persona. A cada una de ellas le será dada una porción de sus buenos actos. De no tener bastantes obras buenas, entonces los pecados de éstas (personas) serán transferidos a la cuenta de éste y será arrojado al Infierno.

Muslim

### **Plegarias Especiales del Profeta**

36. Aixa relató que escuchó del Profeta suplicar así:

¡Oh Alá! Ten consideración de mí

Ella le interrogó *¿Qué es consideración?* A lo que contestó:

Alá mira los registros (de los actos de una persona) y le perdona, ¡Aixa! Aquél quien se le pide cuentas, ese día será destruído.

Ahmed

[Cuando el Profeta solía hacer súplicas, hace más importante para nosotros el recordar la severidad del Día del juicio y para prepararnos para el Día y también rezar porque Alá nos tenga consideración]

[Vease los números 55, 65, 103, 130, 212, 231, 234, 239, 267, 300, 319, 320, 328, 338, 349, 356, 357, 362, 370, 386, 405, 460, 470, 472, 484]

## **EL PARAÍSO**

37. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

Alá el Todopoderoso dice: *He preparado para mis siervos justos lo que ningún ojo (humano) ha visto, ni oído alguno ha escuchado y que corazón alguno pueda concebir.* Recitad si queréis:

Ninguna alma sabe lo oculto de la alegría reservada a sus ojos.

La Adoración 32:17 Bujari, Muslim

38. Abu Saíd Judri reportó que el Profeta dijo:

Alá cuestionará a la gente del Paraíso: *¡Oh moradores del Paraíso!, ¿Os encontraréis complacidos ahora? Y ellos contestarán: ¡Oh Señor nuestro! ¿Por qué no habríamos de estar complacidos cuando Tú nos has concedido lo que a ninguna criatura otra has dado? Él entonces dirá: ¿Acaso no os he concedido lo más excelente de lo que hayan poseído? Entonces contestarán con asombro a lo que pudo ser y Alá les contestará: Ahora os proveeré de Mi complacencia eterna y nunca me disgustaré con vosotros.*

Muslim

39. Yabir relató que el Profeta dijo:

Los habitantes del Paraíso comerán y beberán sin que secreción alguna se forme en sus bocas y narices, ni tampoco tendrán que vaciar sus intestinos y vejigas.

Entonces algunos de los compañeros preguntaron: *¿Qué sucederá, pues, con la comida?* Contestándoles el Profeta:

Ella saldrá por medio del eructo y la transpiración, las que olerán a almizcle (uno de los más excelsos perfumes de la naturaleza)

Muslim

40. Abu Huraira reportó: Pregunté al Profeta *¿De qué están hechas las criaturas?* Él respondió:

De agua.

Pregunté nuevamente *¿De qué está hecho el Paraíso?* A lo que contestó:

De un ladrillo de oro y uno de plata. Su almirez es de almizcle con un fuerte aroma y sus piedras son perlas y esmeraldas y su suelo es de azafrán. Cualquiera que entre estará bendecido y tendrá todo lo que ha necesitado. Vivirá por siempre y será inmortal. Ni sus ropas ni su juventud se estropearán.

Ahmed, Darimi, Tirmídi

[Recientes avances científicos han demostrado que la vida se originó en el agua. El Profeta, siendo el auténtico mensajero de Alá ya lo sabía catorce siglos atrás]

[Véanse los números 68, 93, 124, 135, 151, 180, 194, 202, 217, 228, 232, 235, 249, 258, 271, 290, 297, 321, 368, 387, 435, 473.]

## EL INFIERNO

41. Anas ibn Malik reportó que el Profeta dijo:

Entre los moradores del Infierno, habrá unos cuantos a los que el fuego abrasará hasta sus tobillos, otros a los que el fuego abrasará hasta sus rodillas, otros a los que el fuego abrasará hasta la cintura y a otros a los que abrasará hasta sus gargantas.

Muslim

42. Noman ibn Bachir relató que el Profeta dijo:

El castigo más suave que será infligido a una persona en el Infierno es que se le hará usar un par de sandalias hechas de fuego que estarán tan calientes que harán hervir su cerebro al igual que hierve lo que hay en una estufa. Imaginará que no hay más castigo severo que éste, aunque su castigo en realidad será el más suave de los que hay en el Infierno.

Bujari, Muslim

[Oremos porque Alá nos guíe por la vía recta, perdone nuestras faltas y nos aleje del castigo del Infierno, ¡Amén!]

43. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

El fuego del Infierno se encendió por unos mil años hasta que se volvió rojo. Nuevamente fue encendido por otros mil años hasta que se tornó blanco. Entonces se encendió por otros mil años hasta que se tornó negro. Es ahora que es intensamente negro (en color).

Tirmídi

44. Utba ibn Gazuan reportó que el Profeta dijo:

Si una piedra es arrojada al Infierno, ésta continuará cayendo por unos setenta años sin tocar el fondo. ¡Por Alá que el Infierno quedará lleno (de pecadores)!

Muslim

[Al respecto el Corán dice: *Entonces, el autor de obras de peso, gozará de una vida agradable, mientras que el autor de obras ligeras tendrá un abismo por morada. Y ¿Cómo sabrás qué es? ¡Un fuego ardiente! (101:6-11)*]

[Véase los números 21, 35, 104, 244, 245, 246, 277, 281, 322,363, 407, 443, 474, 475]

## LA VIDA DE ESTE MUNDO Y EL SIGUIENTE

### El Valor de la Vida de Éste Mundo y el Siguiete.

45. Sajl ibn Sádi relató que el Profeta dijo:

Si el valor de éste mundo fuese a la vista de Alá igual a las alas de un mosquito, Él no habría permitido a un incrédulo siquiera darle un solo sorbo de agua.

Tirmidi

46. Mustaurid ibn Chaddad relató que el Profeta dijo:

El valor de éste mundo, comparándolo con el mundo del Más allá, es como si remojases un dedo en el océano y después de sacarlo vieses la cantidad que se adhirió a éste.

Muslim

47. Abu Musa reportó que el Profeta dijo:

Quien sea que ama (parte de) éste mundo, daña (parte de) su vida ulterior y cualquiera que ama (parte de) su vida ulterior daña (parte de) éste mundo. Así que preferid lo que durará por siempre a lo que llegará a un término.

Ahmed, Baijaqui

48. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

Cuando alguien muere, los ángeles cuestionarán qué preparó delante de sí (para la vida ulterior) y los Hijos de Adán preguntarán lo que dejó tras de sí (para ellos).

Baijaqui

49. Anas ibn Malik reportó que el Profeta dijo:

Alá no agravia a nadie. Un creyente es recompensado tanto aquí como en el Más allá. Un incrédulo es recompensado (solamente) en éste mundo por todas sus buenas obras. Así que cuando va al Más allá, no tiene (más) acciones por las cuales él pueda ser recompensado ahí.

Muslim

[Esto en parte explica las ventajas materiales que tienen los incrédulos. Alá da total recompensa de los actos en éste mundo a los incrédulos; en el Más allá ellos serán los perdedores]

50. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

Éste mundo para los creyentes es una prisión y para los incrédulos un Paraíso.

Muslim

[Un creyente pasa su vida dentro de los límites puestos por Alá y nunca transgrede éstos límites voluntariamente. Así, él renuncia a su "libertad" para vivir como alguien que vive en prisión. Un incrédulo, por el otro lado, no observa las restricciones impuestas en ésta vida, cometiendo actos para su goce y beneplácitos propios. Su goce, sin embargo, es perecedero e insignificante, en comparación a lo que es el verdadero placer que aguarda para los creyentes en el Más allá]

51. Abdulá ibn Omar, narró que el Profeta una vez agarró sus hombros y dijo:

Vivid en éste mundo como si fuérais extraños o viajeros (que pasan por él).

Muslim

[Un viajero siempre va tras su destino y nunca se encuentra perdido en su viaje. Similarmente, un verdadero creyente debe siempre buscar y trabajar por el Más allá y no perderse en éste mundo]

### **Las Cinco Cosas Valiosas de éste Mundo**

52. Amer ibn Maimún Audi reportó que el Profeta dijo:

Tened en cuenta cinco cosas antes que las otras cinco sucedan: Vuestra juventud antes que vuestra vejez; vuestra salud antes que su enfermedad; vuestros bienes antes que vuestra miseria; vuestro asueto antes que vuestras faenas; y vuestra vida antes que os llegue la muerte.

Tirmídi

[Estos jadicés deben recordar a un verdadero creyente que éste mundo es muy insignificante, sin importancia y temporal, en comparación con el Más allá. Si somos inteligentes y prudentes, debemos utilizar éste como un medio para sembrar semillas de buenas obras y la cosecha que recojamos será la recompensa de la Eternidad cuando muramos.]

[Refiérase a números 218, 462, 467, 477, 481, 486, 494]

## CAPITULO 4

# LAS ORACIONES OBLIGATORIAS

### EL AZALÁ

#### **Importancia del Azalá**

53. Buraida reportó que el Profeta dijo:

La diferencia entre ellos (los infieles) y nosotros (los creyentes) es el azalá (porque lo practicamos). Cualquiera que lo abandone (voluntariamente) se vuelve un infiel.

Ahmed, Ibn Maya, Muslim, Nasái, Tirmídi

54. Ubeida ibn Samat reportó que el Profeta dijo:

Cualquiera que realiza bien la ablución y sus cinco oraciones obligatorias a tiempo y apropiadamente, completa sus inclinaciones y posternaciones ya tiene un pacto con Alá en perdón. Y cualquiera que no lo haga así, no tendrá el pacto con Alá, a menos que Él quiera, Él le perdonará, o castigará si le place.

Abu Daud, Ahmed, Muatta, Nasái

55. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

La primera cosa por la cual una persona será juzgada en el Día del Juicio será por su azalá. Si la realizó apropiadamente, será de los bienaventurados; pero si no es así, será destruido.

Tirmídi

56. Ibn Masúd reportó: Una vez pregunté al Profeta cual era la acción que Alá amaba más. Él contestó:

El azalá a su tiempo.

Le pregunté que era (lo más amado) después de ello y contestó:

Obediencia (y gentileza) a los padres.

Le pregunté que era después de ello y contestó:

Yijad en el nombre de Alá

Bujari, Muslim

#### **Amonestación a los Hijos**

57. Amer ibn Chueib relató de su padre que el Profeta dijo:

Instruid a vuestros hijos en el azalá cuando tengan siete años y corregidlos al respecto a cualquier falla en el azalá cuando lleguen a diez, y cuando hallan llegado a dicha edad, no los dejéis dormir uno con el otro en el lecho.

Abu Daud

## Las Bendiciones del Azalá

58. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

Decidme que si alguno de vosotros tuviese un río cerca de su puerta y se bañase en él cinco veces por día ¿Alguna suciedad quedaría en su cuerpo?

Cuando recibió la respuesta de que ninguna suciedad quedaría en dicho cuerpo, él añadió:

Así son las bendiciones de las cinco oraciones (diarias); Alá borra vuestros pecados con ellas.

Bujari, Muslim

59. Abu Huraira reportó que el bendito Profeta dijo:

Las cinco oraciones diarias, las dos del viernes y el ayuno entre los dos ramadanes borran todo lo que pueda estar entre éstos tanto como uno se guarda contra los pecados mayores.

Muslim

60. Anas ibn Malik reportó: Una vez un hombre llegó al Profeta y dijo: *¡Oh mensajero de Alá! He cometido un pecado, así que ejecuta la orden de Alá sobre mí.* El Profeta no le preguntó sobre su pecado; entonces llegó el tiempo de oración. El hombre rezó su azalá con el Profeta. Cuando el azalá terminó, el hombre se levantó y dijo: *¡Oh mensajero de Alá! He cometido un crimen, así que ejecuta el castigo de Alá sobre mí.* El Profeta le preguntó:

¿Acaso no has rezado con nosotros?

Cuando el hombre lo afirmó, él (el Profeta) añadió:

En verdad Alá ha perdonado tu pecado (en consideración a su oración).

Bujari, Muslim

## La Oración del Isha y el Fayer

61. Otmán ibn Affan dijo que escuchó al Profeta decir:

Aquel que ofrece la oración del *isha* (noche) en grupo es como si hubiera pasado la mitad de la noche en oración del *nafeel* (voluntaria) y si entonces también ofrece la oración del *fayer* (madrugada) en grupo, es como si hubiese pasado toda la noche en oración *nafeel*.

Muslim

62. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

Los hipócritas no encuentran oración más pesada que la del *fayer* y la del *isha*; si supiesen sus beneficios, ellos vendrían a ellas aún si tuvieran que arrastrarse (sobre sus rodillas).

Bujari, Muslim

### Oración del Ázar

63. Buraida reportó que el Profeta dijo:

Quien falla en su oración de la tarde rinde su trabajo en vano.

Bujari

[El Corán dice: *¡Observad los azaláes –sobre todo, el azalá intermedio- y estad con devoción ante Alá!(2:238)*  
Muchos comentaristas del Corán interpretan que se trata de la oración del ázar]

### Oración del Tajayud

64. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

La oración más benéfica, después de las obligatorias, es el *tajayud*.

Ahmed, Muslim

65. Narró Asma ibna Yazid que el Profeta dijo:

En el Día del Juicio todos los hombres serán reunidos en un vasto llano y el heraldo del Señor gritará: *Aquellos cuyos flancos se yerguen en sus camas para invocar a su Señor por temor y por deseo; que distribuyen en limosnas los dones que les hemos concedido* (Corán 32:16). Aquellos que solían rezar el *tajayud* se incorporarán prestos a éste anuncio y su cantidad será mínima. Entonces se les permitirá entrar al Paraíso sin ser llamados a cuentas. El resto de la humanidad entonces se le ordenará que rinda cuentas (de sus actos).

Baijaqui

66. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

Cuando queda un tercio de la noche, nuestro Señor glorioso, desciende a los cielos terrenales y proclama: *"¿Hay alguien que me suplica, de modo que le garantice su súplica? ¿Hay quien ruegue algo de mí para que le sea concedido? ¿Hay quien busque mi perdón, de modo que le perdone?"*

Bujari, Muslim

### La Oración Nafel (Opcional)

67. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

El Todopoderoso dice: *"Ningún siervo mío busca mi cercanía con algo que sea mejor que con lo que le he hecho obligatorio, y mi siervo continúa la búsqueda de mi cercanía con la oración nafel hasta que yo lo ame. Cuando lo amo, Yo cambio sus oídos con los que oye, los ojos con los que ve, las manos con las que palpa y las piernas con las que camina. Si él me solicita algo, se lo concedo y si él busca mi refugio, se lo concedo"*

Bujari

68. Umm Habiba relató que escuchó al Profeta decir:

Alá prepara una morada en el Paraíso para cada creyente que ofrece sus doce *rakás* de la oración *nafel* cada día, más allá de lo que le es obligatorio.

Muslim



69. Hudaifa reportó que:

Cuando algo afligía al Profeta, él solía ocuparse de la oración *nafel*.

Abu Daud

### **Cuando la Oración ha de Demorarse**

70. Aixa narró que escuchó al Profeta decir:

La oración no se recomienda cuando la comida ha sido servida ni para cuando una persona está por realizar sus necesidades.

Muslim

### **La Oración Durante el Viaje**

71. Ibn Abás narró que:

El bendito Profeta solía integrar las oraciones del dohor y el ázar cuando viajaba, al igual que el magreb y el *isha*.

Bujari

[El raká de la oración obligatoria también se reduce a dos. Esto se basa en el interdicto coránico: "*Cuando estéis de viaje, no hay inconveniente en que abrevéis el azalá*" (4:101)]

72. Amer ibn Rabía reportó que vio al Profeta ofrecer oración mientras montaba (sobre un camello) sin ser relevante la dirección (a la cual la hacía).

Bujari, Muslim

[Si estamos de viaje, especialmente en un avión, podemos ofrecer nuestras oraciones en cualquier dirección, siempre que la situación nos los permita. Se puede o no orientarse a la quibla]

## **LA ORACION EN CONGREGACION**

### **Su Importancia**

73. Abu Huraira relató que el Profeta dijo:

Por quien en sus manos está mi vida, a menudo he pensado que de coleccionar leña y el azán de la oración fuese hecho, designaría alguien a dirigirlo; entonces iría a las casas de los que se abstuvieron de realizarlo (el azalá) en congregación y prendería fuego a sus hogares frente a sus ojos.

Bujari, Muslim

74. Abu Darda relató que el Profeta dijo:

Si tres personas están en un pueblo o inclusive en medio del desierto y no rezan juntos, el Diablo fácilmente las vencerá. Así que siempre rezad la oración en congregación, porque un lobo sólo mata una oveja solitaria.

Abu Daud, Ahmed, Nasái

75. Ibn Abás reportó que el Profeta dijo:

Cualquiera que escucha el azán, con una excusa válida, puede dejar de hacerlo (o sea, acudir al llamado).

Los compañeros preguntaron: "*¿Qué significa con una excusa válida?*" A lo que contestó:

Por miedo o enfermedad, porque de no ser así, su oración no es válida. Abu Daud

[En otro *jadiz* reportado por Abu Daud, la gente le preguntó al Profeta que quería decir con la excusa, y que contestó, "que esté en peligro su vida o con enfermedad".]

### **Mérito por la Intención de la Oración Congregacional**

76. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

Cualquiera que realizó su *udú* (ablución) y lo realizó bien, y después fue a la mezquita, pero encontró que la gente había terminado su oración en grupo, Alá le dará la misma recompensa como la que le da a quienes ofrecieron su oración en grupo.

Abu Daud, Nasái

### **Méritos por la Oración Congregacional**

77. Abu Huraira relató que el Profeta dijo:

Ofrecer la oración en grupo es 27 veces más recompensa que ofrecerla sólo.

Bujari, Muslim

[Véase también los números 92, 100.]

### **Realización de la Oración en Casa**

78. Ibn Omar reportó que el Profeta dijo:

Realizad parte del azalá en vuestras casas y no os orientéis a las tumbas.

Bujari, Muslim

[Esto se refiere solamente a las oraciones *nafeel* y de sunna. Rezar la oración es la mejor manera de recordar a Alá, lo cual traerá consigo Su misericordia y Sus bendiciones. Así que rezar parte de las oraciones en casa traerá la esperanza y las bendiciones a nuestros hogares también]

### **Instrucción de las Mujeres**

79. Ibn Omar reportó que el Profeta dijo:

No prohibáis a vuestras mujeres acudir a la mezquita, aunque vuestros hogares son mejores para ellas (para las oraciones)

Abu Daud

### **Instrucción a los Imames**

80. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

Cuando alguno de vosotros dirige la oración, debe ser breve, porque algunos miembros de vuestra congregación pueden estar agotados, enfermos o viejos y puede que algunos de ellos tengan la necesidad de atender los negocios. Cuando oréis a solas, podéis prolongar vuestras oraciones tanto como queráis.

Bujari, Muslim

### **Acerca del Imám**

81. Abu Masúd relató que el Profeta dijo:

Aquel que tenga mayor conocimiento del Corán debe actuar como Imám. Si un número de personas está igualmente capacitados en Corán, entonces será la persona que más conocimiento de jadiz tiene.

Muslim

### **Oración del Yúmua (viernes)**

82. Abi Jaad Sumairí reportó que el Profeta dijo:

Quien sea que abandone tres oraciones de viernes por negligencia, Alá sellará su corazón.

Abu Daud, Ibn Maya, Nasái, Tirmídi

83. Yabir reportó que el Profeta dijo:

Cualquiera que cree en Alá y en el Último Día, es obligatorio sobre él la oración del viernes, excepto para un enfermo, un viajero, una mujer, un infante o un esclavo. Cualquiera que sea negligente por deporte o comercio, Alá lo deja a su suerte; y Alá es libremente glorioso (por lo que Él quiera).

Darcutni

84. Salman Farsi reportó que el Profeta dijo:

Si una persona se baña en viernes, se limpia a conciencia, peina su cabello, utiliza perfume (de poder hacerlo), entra a la mezquita cuidando de no pisar a nadie de los de la congregación, realiza la parte prescrita de su oración y escucha el sermón del imám en silencio, los pecados cometidos desde el viernes anterior están perdonados.

Bujari, Muslim

[Nadie debe tomar éste jadiz o algún jadiz similar como excusa de cometer pecados. El Corán dice: *Todo el que hace esfuerzos, los hace por su propio bien, pues Dios puede pasar sin todo lo de éste mundo (29:7)*. Si nosotros hacemos nuestro mejor esfuerzo por seguir la guía de Alá y comete unos cuantos pecados, pero volvemos a Alá con arrepentimiento buscando su perdón y no persistimos en nuestros pecados conscientemente, Alá puede que nos perdone]

85. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

Cuando decís a vuestros compañeros estar silenciosos mientras el imám está dando su sermón (en la oración del viernes), en verdad habéis entrado en charla vana.

Bujari, Muslim

[Otro hadiz narrado por Ibn Abás y por Ahmed establece que no hay oración del viernes para quien dice "silencio" cuando el imám está dando su sermón]

[También véase los números 142, 379, 406, 449]

UDÚ (ABLUCIÓN)

### **Las Bendiciones del Udú**

86. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

¿Acaso os he de decir por lo que Alá borrará vuestros pecados y os elevará el rango (en rectitud)?

Aquellos presentes dijeron: *Ciertamente, ¡Oh! Mensajero de Alá!* Y él contestó:

Realizad el *udú* aún en dificultades serias, cuando frecuentáis la mezquita caminando, y en la espera ansiada para la oración siguiente a la anterior. Esto es vuestro ribat (yihad por la causa de Alá)

Muslim

87. Otman ibn Affan reportó que el Profeta dijo:

Cualquiera que realiza sus abluciones y las hace bien, de su cuerpo saldrán sus pecados, tanto que incluso saldrán por debajo de sus uñas.

Bujari, Muslim

[Véase también 348]

### **Acerca de la Pérdida del Udú**

88. Abád ibn Tamím narró que su tío narró que al Profeta se le preguntó que si se sentía pasar algo (una ventosidad) durante la oración, ¿Debía interrumpirla? A lo que contestó:

No debéis abandonar la oración a menos que escuchéis u olfateéis algo.

Bujari

**Tayamum** (frotarse con arena limpia)

89. Abu Saíd Judri dijo que una vez dos hombres viajaban y no encontraban agua para *udú*, de aquí realizaron la oración habiendo hecho el *tayamum*. Inmediatamente después encontraron agua. Uno de ellos repitió su oración al hacer *udú* y el otro no. Posteriormente cuando regresaron e informaron de lo sucedido al Profeta, él dijo a quien no repitió su oración:

Has observado la sunna y tu oración es válida.

A aquél que repitió su oración con el *udú* (con agua) le dijo:

Recibirás una doble recompensa.

Abu Daud, Tirmídi

[Si no hay agua limpia o el uso de ella es dañino, o si su cantidad es mínima por lo cual se tenga que sobrevivir, se nos permite frotar nuestros rostros y manos con arena limpia. Esto se le conoce como *tayamum* y es un sustituto del udú (ver Corán 4:43)]

LA MEZQUITA

### **Bendiciones de la Mezquita**

90. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

Cuando alguien realiza sus abluciones en casa y camina a la mezquita con la intención de realizar sus obligaciones para con Alá, cada paso borra un pecado (por un lado) mientras se le acumulan virtudes por el otro.

Muslim

91. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

Tanto (tiempo) como estéis sentados en la mezquita esperando por la oración y no estéis en posibilidad de regresar a casa por la oración, se os considera como si estuviéseris en oración.

Bujari, Muslim

92. Abu Saíd Judri reportó que el Profeta dijo:

Cuando véis a alguien asistir frecuentemente a la mezquita, soís testigos que tiene fe, porque Alá dice: *Que los templos de Dios no sean visitados más que por los que creen en Dios y en el Día final* (Corán 9:18)

Darimi, Ibn Maya, Tirmídi

### **Recompensa por construir una Mezquita**

93. Otman ibn Affan reportó que el Profeta dijo:

Alá hará una casa en el Paraíso para quien construya una mezquita para Él.

Bujari, Muslim

[La frase "para quien" se refiere solamente a los creyentes, puesto que los incrédulos no tienen recompensa en el Más allá]

### **Prohibiciones Dentro de la Mezquita**

94. Hassan Basri reportó que el Profeta dijo:

Vendrá un tiempo en que la conversación de la gente dentro de la mezquita se centrará en asuntos mundanos. No debéis sentáros con tales gentes. Alá no tiene nada que ver con ellos.

Baijaqui

95. Amer ibn Chueib relató con la autorización de su padre y su abuelo que:

El Profeta prohibió comprar, vender, buscar propiedades perdidas y recitar poesía dentro de la mezquita.

Abu Daud, Tirmidi

### **Los Modales Recomendables**

96. Abu Huraira relató que el Profeta dijo:

Si encontráis que la oración está a punto de iniciar en la mezquita, no corráis hacia ella. Caminad serenamente y uníos a la oración donde la halléis y completad lo que os falta.

Bujari, Muslim

[Muslim añade: Cuando uno tiene intenciones de hacer oración, uno ya está en la oración]

97. Abu Darda relató que el Profeta dijo:

Cuando alguno de vosotros entra a la mezquita, debe rezar dos rakáas antes de sentarse.

Bujari, Muslim

[También se recomienda en el jadiz que uno debe entrar a la mezquita con su pie derecho y salir con su pie izquierdo. Mientras uno entra a la mezquita uno debe pronunciar: ¡Oh Alá! Ábreme las puertas de tus bendiciones. Cuando uno la abandona debe decir: ¡Oh Alá! Busco tu bendición y bondades]

EL AZÁN (LLAMADO A LA ORACIÓN)

### **Modales Recomendados y sus Bendiciones.**

98. Abdulá ibn Amer relató que el bendito Profeta dijo:

Cuando escuchéis al almuédano (quien llama a la oración), repetid lo que dice, y después suplicad por mí, porque cada uno quien suplica por mí tendrá a cambio diez bendiciones de Alá. También rezad uasila por mí (la posición de la intercesión), que es un lugar en el Paraíso que será dado solamente a una persona y espero ser yo dicha persona. Cualquiera que reza uasila por mí, se hace de mi incumbencia interceder por él (en el Día del Juicio)

Muslim

99. Sajl ibn Sád reportó que el bendito Profeta dijo:

Dos súplicas no son rechazadas u ocasionalmente rechazadas. La súplica después del azán (entre el azán y el icáma) y en el tiempo del yijad, cuando la gente entra en batalla (por la causa de Alá).

Abu Daud, Tirmidi

[Una súplica puede que no siempre tenga una respuesta positiva tal como la solicitamos. De acuerdo al jadiz, a menudo Alá nos da algo mejor de lo que hemos solicitado, o ahuyenta alguna de nuestras penalidades o reserva la recompensa de nuestra súplica para la vida ulterior. En todos los casos Él nos concede lo que es más adecuado y lo mejor aunque no podamos comprenderlo]

100. Abu Huraira narró que el Profeta dijo:

Si la gente supiese de las bendiciones que hay en el anuncio del azán y el permanecer en la primera hilera de la oración en grupo, correría para efectuarla; y si sólo supiese de las bendiciones que hay en el *fayer* y el *isha*, ella vendría a éstas aún si tuviera que arrastrarse (sobre sus rodillas)

Bujari, Muslim

## EL AYUNO

### Su Importancia

101. Abu Hurira narró que el Profeta dijo:

Cualquiera que falla en el ayuno aunque sea por un día de ramadán, si no es por excusa (válida) o enfermedad, ni siquiera un ayuno perpetuo no lo compensaría.

Ahmed, Tirmídi

[Una excusa aquí se refiere a un viaje inevitable o el laborar arduamente en algo. Esto también se refiere a una madre que amamanta]

### Sus Bendiciones

102. Abu Huraira relató que el Profeta dijo:

Cualquiera que ayuna durante el ramadán con imán (fe) y busca su recompensa de Alá solamente, tendrá sus pecados pasados perdonados. Cualquiera que reza de noche durante el ramadán con imán y busca la recompensa de Alá solamente, tendrá sus pecados anteriores perdonados, y alguien que pasa *lailatul Cader* (la noche del poder) en oración con imán y busca su recompensa en Alá solamente tendrá sus pecados pasados perdonados.

Bujari, Muslim

103. Abdulá ibn Amer reportó que el Profeta dijo:

El ayuno y el Corán intercederán por un creyente en el Día del Juicio. El ayuno atestiguará: *¡Oh Señor! Yo le negué el placer de comer y de copular durante el día, así que acepta mi intercesión por él.* El Corán dirá: *¡Oh Señor! Yo le negué el descanso y el sueño de la noche así que acepta la intercesión para él.* Alá aceptará la intercesión de ambos.

Baijaqui

104. Abu Síd Judri reportó que el Profeta dijo:

Cuando un siervo de Alá observa el ayuno un día por Alá, entonces repele el fuego (del Infierno) a una distancia como de un viaje de setenta años.

Bujari, Muslim

[También véase No. 186]

### Conducta Personal durante el Ayuno

105. Abu Huraira relató que el Profeta dijo:

Si una persona no evita la palabra falsa y la conducta falsa durante el ayuno, Alá no le importará si ésta se abstiene de su comida y bebida.

Bujari, Muslim

106. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

Mucha gente que ayuna no obtiene nada de su ayuno excepto el hambre y la sed, y mucha gente que reza no obtiene nada de ello excepto cansancio.

Darimi

[El Corán dice: *¡Creyentes! Se os ha prescrito el ayuno, al igual que se prescribió a los que os precedieron. Quizás así temáis a Alá (2:183)*. Así que el objetivo de ayunar no es solamente para abstenerse de la comida y la bebida, sino para hacer un esfuerzo consciente para mejorar nuestra conducta y tratar de aprender la autodisciplina]

### **Como Observar el Ayuno**

107. Ammer ibn Yasir reportó que el Profeta dijo:

Cualquiera que ayune un día en el que tenga duda, ha desobedecido a *Abul Casim*.

Abu Daud, Ibn Maya, Tirmídi

[*Abul Casim* es uno de los muchos títulos que el bendito Profeta tiene. Un día dudoso es en el que uno no está seguro si el ramadán ha iniciado o llegado a su fin. Si hay una diferencia de opinión acerca del comienzo y el final del ramadán, uno debe seguir a los líderes de sus respectivas comunidades y no aquellos de opinión personal. El Corán y el hadiz establecen muy claro que uno debe seguir aquellos autorizados y mantener así la unidad de la nación musulmana.]

108. Anas ibn Malik relató que el Profeta dijo:

Tomad el sajúr, porque en él hay bendiciones.

Bujari, Muslim

109. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

Cuando alguno de vosotros escucha el azán mientras tiene una taza en su mano (o sea, comiendo sajúr), no debe bajarla hasta que haya satisfecho su necesidad (de comer).

Abu Daud

110. Hafsa ibna Omar reportó que el Profeta dijo:

Quien sea que no tiene la intención de ayunar antes de que rompa el día, no hay ayuno para ésta.

Abu Daud, Nasái, Tirmídi

111. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

Si alguien olvida que está ayunando y come o bebe por accidente, debe completar su ayuno, porque es Alá quien le ha alimentado y ha dado la bebida.



Bujari, Muslim

112. Aixa relató que al Profeta se le preguntó si uno debía ayunar mientras se viajaba, a lo que contestó:

Ayunad si lo deseáis, o posponedlo si lo deseáis.

Bujari, Muslim

### **El Ayuno Voluntario**

113. Aixa relató que el Profeta solía ayunar los lunes y los jueves.

Tirmídi

[Tirmídi reportó otro hadiz en que el Profeta dijo: "Las obras de un hombre son del conocimiento de Alá en lunes y jueves y yo prefiero ayunar cuando mis obras son conocidas"]

114. Abu Darr reportó que el Profeta dijo:

Si observáis el ayuno tres días por mes, entonces hacedlo en la 13<sup>a</sup>, 14<sup>a</sup> y 15<sup>a</sup> noches del mes (lunar).

Tirmídi

115. Ibn Abás reportó que el Profeta ayunó en el día de *ashura* e instruyó que debía ser guardado como un día de ayuno. Le fue dicho que era un día venerado por los judíos también. Él dijo:

Si vivo hasta el siguiente año, ayunaré un día más.

Muslim

[*Ashura* es el día cuando Alá salvó al Profeta Moisés y a su gente de faraón. Éste cae en el décimo día de moharrem. Imám Hussein, el nieto del Profeta, fue martirizado en ese día]

116. Abu Ayub relató que el Profeta dijo:

Uno que observa el ayuno durante el ramadán y entonces lo continúa en los seis primeros días de chawal, es como si hubiese ayunado por todo el año.

Muslim

[Chawal es el mes arábigo que sigue al ramadán. Los primeros seis días de chawal no incluyen el primer día, que es áid fiter, el día de regocijo de los musulmanes.]

117. Abu Huraira narró que el Profeta dijo:

Ninguno de vosotros debe ayunar en viernes a menos que observe un ayuno en el día precedente o posterior.

Bujari, Muslim

### **Recompensa por Proveer a Alguien que Ayuna**

118. Zeid ibn Jalid Yuhani narró que el Profeta dijo:

Aquel que provee para romper el ayuno a otra persona, gana la misma recompensa que el que está ayunando y ninguna reducción es hecha en la recompensa del último.

Tirmídi

### **La Noche del Poder** (Lailatul Cader)

119. Anas ibn Malik reportó que al inicio del ramadán el Profeta dio un sermón diciendo:

En verdad un mes sagrado ha llegado a vosotros, y es en éste mes que hay una noche que es mejor que 1,000 meses. Cualquiera que esté privado de sus bendiciones está privado de todo bien, y nadie está privado por sus bendiciones excepto que sea una persona desafortunada.

Ibn Maya

120. Aixa relató que el Profeta dijo:

Buscad la noche del poder en las noches impares cuando son los últimos diez días de ramadán.

Bujari

## **LA PEREGRINACIÓN (HACH)**

### **Su Importancia**

121. Alí ibn Abi Talib reportó que bendito Profeta dijo:

Si alguien tiene los medios y el transporte para llegar a la casa de Alá, pero no realiza el hach, entonces no importa si él o ella muere como judía(o) o cristiano(a). Esto es porque Alá el Todopoderoso ha dicho: Alá ha prescrito a los hombres la peregrinación a la Casa, si disponen de medios. (Corán 3:97)

122. Ibn Omar relató que un hombre llegó al Profeta y le preguntó: *¿Qué hace a un hach obligatorio?* Él contestó:

Los propios medios (para hacer hach) y la disponibilidad de transporte.

Ibn Maya, Tirmídi

### **Sus Bendiciones**

123. Abu Huraira relató que el Profeta dijo:

Uno que realiza la peregrinación sin caer en palabra vana o en cometer alguna falta, regresa de ella tan puro como el día en que nació.

Bujari, Muslim

[Esto significa que Alá borra todos sus pecados y se vuelve inmaculado, como si fuese un recién nacido]

124. Ibn Masúd relató que el Profeta dijo:

Realizad el hach y la umra sucesivamente, porque ambas retiran los pecados y la pobreza al igual que un martillo retira la herrumbre del acero, oro y plata; y no hay más recompensa para un hach aceptado sino el Paraíso.

Ahmed, Nasái, Tirmídi

125. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

Uno que realiza el hach y uno que realiza la umra, son invitados de Alá. Si ellos invocan a Alá, Él les responderá, y si ellos solicitan Su perdón, Él los perdona.

Ibn Maya

### **El Yijad de las Mujeres**

126. Aixa reportó que una vez pidió permiso al Profeta de tomar parte en el yijad, y él le contestó:

El yijad de las mujeres es la peregrinación.

Bujari, Ibn Maya

### **La Peregrinación en Lugar de Otro**

127. Laquit ibn Amer relató que dijo al Profeta: Mi padre es muy anciano y no tiene las fuerzas suficientes para hacer el hach o la umra o de siquiera viajar. El Profeta le contestó:

Realiza el Hach y la Umra en el lugar de tu padre.

Abu Daud, Tirmídi

### **La Bendición de la Umra**

128. Abu Huraira narró que el Profeta dijo:

Una umra que sigue a otra umra expía (las culpas) que hay entre ésta dos.

Bujari, Muslim

129. Ibn Abás narró que el Profeta dijo:

La umra realizada en ramadán es semejante (en recompensa) al hach.

Bujari

[La umra consiste en cubrir el cuerpo con ropas blancas descosidas llamadas ihram y después se circunvala la Caaba siete veces y después se camina entre los montículos de Safa y Marwa siete veces. Las mujeres pueden realizar la umra con sus vestimentas pudorosas. Safa y Marwa están actualmente dentro de las instalaciones del Haram]

## EL AZAQUE (IMPUESTO TRIBUTARIO)

### Su Importancia y Prácticas Recomendadas

130. Ibn Masúd reportó que el Profeta dijo:

Si una persona no paga el azaque de sus propiedades, entonces Alá (en el Día del juicio) pondrá alrededor de su cuello serpientes enormes.

Después él nos leyó su corroboración del Libro de Alá:

*Que no crean quienes se muestran avaros del favor recibido de Alá que eso es bueno para ellos. Al contrario, es malo. El Día de la resurrección llevarán a modo de collar el objeto de su avaricia. (Corán 3:180)*

Ibn Maya, Nasái, Tirmídi

131. Ibn Omar relató que el Profeta dijo:

Una persona que posee algo no se requiere que pague el azaque hasta que un año haya pasado.

Tirmídi

132. Es reportado por Alí ibn Abi Talib que Abás cuestionó al Profeta sobre el pago del azaque anticipado, y él se lo permitió.

Abu Daud, Ibn Maya, Tirmídi

133. Aixa reportó que el Profeta dijo:

El azaque nunca se mezcla con la propiedad, a menos que la destruya.

Bujari

[Esto es posible cuando no pagamos la parte debida del azaque, la integramos con las propiedades y el dinero que usamos. Por el otro lado, pagar el azaque purifica nuestro dinero y nos santifica también. Esto es lo que ha sido establecido en el sagrado Corán: (¡Oh Profeta!) ¡Deduce de sus bienes una limosna para limpiarles y purificarles con ella! (9:103)]

## CAPITULO 5

### NORMALIZACIÓN DE LOS MODALES PERSONALES

#### LIMPIEZA

##### Su Importancia

134. Abu Malik Ashari reportó que el Profeta dijo:

La limpieza es la mitad del *imán* (fe).

Muslim

135. Yabir reportó que el Profeta dijo:

La llave del Paraíso es la oración y la llave de la oración es la limpieza.

Ahmed

136. Ibn Abás reportó que el Profeta una vez pasó por dos tumbas y dijo:

Sus moradores no están siendo castigados sino por sus mayores pecados. Uno de ellos jamás se guardó de estar mancillado con orina, mientras que el otro era un calumniador.

Bujari, Muslim

### **Obligaciones Físicas**

137. Aixa relató que el Profeta dijo:

Hay diez cosas las cuales dicta la religión natural (el Islam): Recortar el bigote, dejar la barba crecer, usar *miswac* (ramilla limpia dientes), aspirar agua (o pasarse agua por la nariz durante el udú), cortar las uñas, limpiar los nudillos de los dedos, depilarse los vellos de las axilas, rasurar el vello púbico y limpiarse con agua (después de hacer las necesidades). El narrador dijo que ella olvidó la décima.

Muslim

[Éstas diez cosas son la sunna de nuestro amado nabí(l. p. b. e.). Así que practicarlas no solamente nos acercará a lo más natural, sino que también son un medio para recibir las bendiciones de Alá en los dos mundos. En otra narración se menciona que la circuncisión es una de esas diez cosas]

138. Anas ibn Malik narró que:

El recortar el bigote, cortando las uñas, depilando el vello de las axilas y por debajo del ombligo, el límite establecido para nosotros (por el Profeta) de ello no debe rebasar más de cuarenta días.

Muslim

### **Sobre el Baño**

139. Salman reportó que:

El Profeta nos prohibió orientar nuestros rostros hacia la quibla (Meca) mientras deponemos u orinamos. Él también nos prohibió de frotar nuestras partes privadas con nuestra mano derecha.

Muslim

140. Omar Faruk estableció que:

El bendito Profeta una vez me vio orinar mientras lo hacía de pie y él me dijo que no lo hiciera así, de modo que nunca oriné de nuevo de pie.

Ibn Maya, Tirmídi

### **La limpieza Bucal**

141. Abu Huraira narró que el Profeta dijo:

Si no lo encontrara tan difícil para mis seguidores, hubiese ordenado que limpiaran sus dientes con *miswac* para cada oración.

Bujari, Muslim

142. Aixa reportó que el Profeta dijo:

Hay una superioridad de 70 veces en la oración para la cual uno se ha limpiado los dientes con *miswac*, sobre la oración para la cual el *miswac* no ha sido usado.

Baijaqui

### **Tomando el Baño**

143. Aixa reportó que:

Donde sea que el Profeta tomaba un baño por causa de las impurezas, primero lavaba sus manos y después hacía ablución como solía hacerlo para la oración. Después limpiaba la base de sus dedos. Después él solía verter tres jarras (de agua) sobre su cabeza y la permitía fluir por todo su cuerpo.

Bujari, Muslim

[Es innecesario mencionar que si las partes privadas no están limpias, debemos lavarlas primero y después tomar el baño como es descrito en el jadiz]

144. Abu Huraira narró que el Profeta dijo:

El *gúsul* (ablución mayor) es obligatorio después de una relación carnal.

Muslim

145. Anas ibn Malik reportó que: Una mujer preguntó al Profeta sobre la mujer que ve en sueños lo (mismo) que un hombre vería en su sueño (de índole sexual). Él respondió:

Si ella experimenta lo que un hombre experimenta (o sea, el orgasmo), ella deberá tomar un baño.

Muslim

[También es necesario el baño después de una descarga seminal]

[También véase el No. 84]

SALUDOS CORDIALES

### **Modales Recomendados**

146. Yabir reportó que el bendito Profeta dijo:

Saludar (Assalamu aleikum) es antes que hablar.

Tirmidi

[Nosotros debemos seguir éste jadiz no solamente en nuestros encuentros personales, sino también por teléfono y en la correspondencia]

147. Cátada reportó que el Profeta dijo:

Cuando entréis a una casa, saludad a sus habitantes (con Assalamu aleikum) y cuando salgáis, dejadla con el mismo saludo.

Bujari

148. Abu Umama reportó que el Profeta dijo:

El mejor (en conducta) entre vosotros ante Alá es el que saluda primero.

Abu Daud, Ahmed, Tirmídi

149. Anas ibn Malik reportó que el profeta dijo:

Cuando la gente del Libro os saluda con "Assalamu aleikum", vosotros debéis contestar, "Ua aleikum" (lo mismo a ti/vos).

Bujari, Muslim

[También refiérase al número 221]

### **¿Quién Debe Saludar Primero?**

150. Abu Huraira narró que el Profeta dijo:

Un jinete debe saludar a un caminante, un caminante debe saludar a quien está sentado, y un grupo pequeño saluda a un grupo grande.

Bujari, Muslim

### **Sus Bendiciones**

151. Abu Huraira narró que el Profeta dijo:

Por quien posee mi vida en sus manos, no entraréis al Paraíso a menos que creáis, y vosotros realmente no creeréis excepto que se amen uno a otros. Os diré algo con que ayudadlos amarse unos a otros. Diseminad los saludos de paz (Assalamu aleikum) entre vosotros. Muslim

152. Imran ibn Hussein reportó que:

Un hombre vino al Profeta y dijo: Assalamu aleikum. Él correspondió sus saludos y dijo que el hombre había recibido diez recompensas. Después otro llegó y dijo: Assalamu aleikum ua rajmatulaji (la paz sea contigo y la misericordia de Alá). El Profeta correspondió sus saludos y dijo que el hombre había obtenido veinte recompensas. Después una tercera persona vino y dijo: Assalamu aleikum ua rajmatulaji ua barakátuju (la paz sea contigo con la misericordia de Alá y sus bendiciones). El Profeta devolvió el saludo y dijo que el hombre había ganado treinta recompensas.

Abu Daud, Tirmídi

## LA VESTIMENTA

### Modales Recomendados

153. Abu Ahwas narró con autoridad de su padre que el Profeta dijo:

Cuando vosotros coméis, bebéis o hacéis caridad, no dejéis que la extravagancia o el orgullo se mezclen en ello.

Ibn Maya, Nasái

155. Abdulá ibn Abás narró que:

El Profeta maldijo a los hombres que imitaban a mujeres y a las mujeres que imitaban a los hombres (en vestimenta o en modales).

Abu Daud, Bujari, Ibn Maya, Tirmidi

156. Hudeifa relató que el Profeta prohibió utilizar la seda y el brocado para los hombres y también beber de vasos de oro y plata y dijo:

Estos son para los incrédulos en ésta vida y os está reservado en el Más allá.

Bujari, Muslim

## EN LA COMIDA

### Modales Recomendados

157. Omar ibn Abi Salama relató: Yo era un niño bajo el cuidado del Profeta, y mientras mi mano solía recorrer el plato, él me dijo:

Cuando comas empieza por decir *bismilá* (comienzo con el nombre de Dios), come con tu mano derecha, y come lo que está más cerca de tu plato.

Bujari, Muslim

158. Aixa narró que el Profeta dijo:

Cuando alguno de vosotros come pero olvida recordar a Alá (o sea, decir bismilá) decid, Bismilá aualaju ua ajaraju (En el nombre de Dios al principio y al final)

Abu Daud, Tirmidi

159. Yabir narró que el Profeta dijo:

Cualquiera que cree en Alá y en el Último día no debe sentarse a la mesa donde el vino es servido.

Nasái, Tirmidi

### Recordatorio de Alá después de las Comidas

160. Anas ibn Malik narró que el Profeta dijo:

Alá está complacido cuando un hombre come o bebe algo y después lo alaba por ello.



Muslim

[Alabamos a Dios diciendo *Al jamdu lilá*]

161. Abu Saíd Judri reportó que cuando el Profeta terminó sus alimentos, solía decir:

Todas las alabanzas son para Alá quien nos alimentó, nos dio de beber y nos hizo creyentes.

Abu Daud, Ibn Maya, Tirmídi

[Ésta recomendado aprender ésta y otras invocaciones en árabe y recitarlas en ocasiones apropiadas]

### **Buscando las Bendiciones de Alá**

162. Yabir relató que escuchó al Profeta decir:

El Demonio está con cada uno de vosotros en cada cosa que hacéis, aún cuando coméis. Así que si alguno tira un bocado, debéis limpiarlo y comerlo, y no dejarlo al Demonio. Más aún, cuando terminéis de comer, debéis lamer los dedos, porque vosotros no sabéis la parte de la comida que tiene mayor bendiciones.

Muslim

163. Omar ibn Jatab relató que el Profeta dijo:

Comed juntos, no solos, porque las bendiciones vienen con la compañía.

Ibn Maya

EL CÓMO BEBER AGUA

### **Modales Recomendados**

164. Anas ibn Malik reportó que:

El Profeta nos prohibió beber de pie.

Muslim

[Muchos eruditos están de acuerdo que no es ilegal beber de pie, pero es contra la etiqueta islámica y las normas esperadas de la sociedad musulmana]

165. Ibn Abás relató que el Profeta dijo:

No bebáis de un solo trago como los camellos, sino en dos o tres pausas pronunciando el nombre de Alá cuando comencéis y alabadle cuando terminéis.

Tirmídi

### **Prohibiciones Básicas**

166. Ibn Abás reportó que:

El Profeta prohibió respirar dentro del recipiente en que bebemos.

Abu Daud, Ibn Maya

167. Abu Saíd Judri reportó que:

El Profeta prohibió beber de un pedazo roto de la taza y de soplar dentro de ella.

Un hombre preguntó: *¿Qué hay de la pajilla flotando sobre la superficie?* Él contestó:

Debéis retiradla.

Abu Daud, Tirmídi

### **La Leche como Sustituto de la Comida**

168. Abdulá ibn Abás reportó que el Profeta dijo:

Cuando alguno de vosotros bebe leche, dejadle decir: ¡Oh Alá! Incrementadnosla; puesto que no hay otra cosa que sirva como la comida y la bebida al mismo tiempo como la leche.

Abu Daud, Tirmídi

[Recientes avances científicos han demostrado que la leche sirve como un complemento dietético. El Profeta, siendo mensajero de Alá, lo sabía 1,400 años atrás]

### **EL REPOSO Y SU POSICION**

#### **Modales Recomendados**

169. Abu Huraira reportó que el Profeta miró a un hombre reposando sobre su estómago y dijo:

Ésta es una posición que Alá no aprecia.

Tirmídi

[Reposando sobre el estómago interfiere con la digestión de uno y es también malo para la espalda]

170. Abu Cátada reportó que:

Cuando el bendito Profeta descansaba en la noche, solía recostarse sobre su lado derecho.

Sharju sunna

### **EL ESTORNUDO Y EL BOSTEZO**

#### **Modales Recomendados**

171. Abu Ayub reportó que el Profeta dijo:

Cuando alguno de vosotros estornuda, permitidle decir: Al jamdulilá cul jalin (Alabado sea Alá en toda circunstancia). Quien escucha decirlo debe responder: Yar jamukulá (que Alá sea benévolo contigo). El que estornuda debe entonces responder: Yajdi cumulá ua yusliju bálakum (Que Alá te guíe y a tus asuntos con bienestar).

Darimi, Tirmídi

172. Abu Huraira reportó que:

El Profeta cubría su cara con su mano o con su vestimenta cuando estornudaba

Abu Daud, Tirmidi

**SOBRE EL CALZADO**

### **Modales Recomendados**

173. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

Cuando os coloquéis el calzado, empezad con el pie derecho, y cuando lo retiréis empezad con el pie izquierdo.

Bujari, Muslim

**BUSCANDO LA COMPAÑÍA DEL BIEN**

### **Criterios Recomendados**

174. Es reportado por Abu Huraira y Abu Jalad que el Profeta dijo:

Si encontráis a una persona que es consagrada con la abstención de las posesiones mundanales y evita la charla vana, entonces acercáos a él, porque tal persona está bendecida con sabiduría divina.

Baijaqui

175. Uasila ibn Jatab relató que un hombre vino al Profeta mientras se encontraba sentado en la mezquita. El bendito Profeta se hizo a un lado para que se sentara aquél. El hombre dijo: ¡Oh Mensajero de Alá! Hay un amplio espacio. Entonces el sagrado Profeta dijo:

Es el deber de un musulmán que cuando ve a su hermano, éste deba moverse a un lado de él (y lo deje sentarse cercanamente).

Baijaqui

### **Importancia del Recordatorio**

176. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

Si os encontráis en grupo y no se menciona el nombre de Alá el Exaltado y no hay una sola súplica por las bendiciones de Su profeta, éste será afligido con remordimiento. Si Alá lo deseara, Él os castigaría y si Él lo deseara, Él os perdonaría.

Tirmidi

177. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

Aquellos que abandonan la compañía en la que no hay recordatorio de Dios, la abandona como el cadáver de un asno que se deja y se tiene remordimiento.

Abu Daud

[Se recomienda que cuando nos sentamos juntos debemos pasar unos cuantos momentos recordando a Alá y a Su Profeta]

## CAPÍTULO 6

### VIDA FAMILIAR

#### AMABILIDAD HACIA LOS PADRES

##### **Su Importancia**

178. Abdulá ibn Amer relató que un hombre vino al Profeta y dijo: *Deseo hacerlos la promesa de emigrar y luchar por la causa de Alá. Él le preguntó:*

*¿Alguno de tus padres está vivo?*

El hombre respondió, *en verdad que lo están.* El Profeta entonces preguntó:

*¿Estás tras la recompensa de Alá?*

El hombre dijo: *¡Sí! Por supuesto.* El Profeta entonces dijo:

Entonces regresa con tus padres y sé de utilidad para ellos.

Bujari, Muslim

179. Abu Barka relató que el Profeta dijo:

El Todopoderoso os puede perdonar todos los pecados que le plazcan, excepto el de desobedecer a los padres; y Alá apresura (el castigo) en ésta vida para quien desobedezca a sus padres.

Baijaqui

##### **Posición Preeminente de la Madre**

180. Muawiya ibn Yahima narró: Me dirigí al Profeta y le dije: *¡Oh mensajero de Alá! Pretendo unirme en batalla (para luchar por la causa de Alá) y he venido a ti para consultarte.* El Profeta me preguntó si mi madre vivía aún y yo le contesté que sí. Entonces el Profeta dijo:

Manténte cerca de tu madre (para servirla bien), porque las llaves del Paraíso se encuentran a sus pies.

Ahmed, Baijaqui, Nasái

181. Abu Huraira narró que un hombre vino al Profeta y preguntó: *¡Oh mensajero de Alá! De todas las personas, ¿A quién debo lo más de mi compañía y mis atenciones?* Él contestó:

A tu madre

El hombre de nuevo preguntó *¿Y a quién después?*

A tu madre

El hombre cuestionó otra vez *¿Y quién posteriormente?* Él contestó:

A tu madre

El hombre entonces preguntó *¿Quién sigue de ella?* Él contestó:

Tu padre.

Bujari, Muslim

### **La Cortesía hacia una Madre Incrédula**

182. Narrado por Asma ibna Abu Baker que durante el tratado de Hudeibiya, su madre, quien era entonces pagana, vino a verla desde Meca. Ella informó al Profeta de su llegada y que ella (su madre) necesitaba ayuda. Él le dijo:

Sé buena con tu Madre.

Bujari Muslim

### **Desobediencia a los Padres: Un Gran Pecado**

183. Anas ibn Malik reportó que una vez se le preguntó al Profeta acerca de los grandes pecados y él contestó:

Ellos son: Asociar algo con Alá, desobedecer a los padres de uno y causarles dolor o daño, matar a alguien ilegalmente y dar falso testimonio.

Bujari

[Toda obediencia está siempre sujeta a la obediencia hacia Alá. Si los padres de uno hacen que uno desobedezca a Alá, el Corán dice: *Pero, si te insisten en que Me asocies aquello de lo que no tienes conocimiento, ¡No les obedezcas! En la vida de acá ¡Pórtate amablemente con ellos! ¡Sigue el camino de quien vuelve a Mí arrepentido (31:15)*]

### **Obligación a los Padres después de la Muerte**

184. Abu Useid Saïdi relató que una persona perteneciente a la tribu de Bani Salama vino al Profeta y le preguntó: *¡Oh mensajero de Alá! ¿Acaso mis padres tienen algún derecho sobre mí aún después que hayan muerto?* Él contestó:

¡Sí! Debes rezar a Alá que los bendiga con Su misericordia y perdón, completa las promesas que ellos hayan hecho a alguien y da las debidas consideraciones a sus parientes y amigos.

Abu Daud, Ibn Maya

185. Es narrado por Anas ibn Malik que el Profeta dijo:

A menudo sucede que alguien ha sido desobediente con uno o ambos padres en su vida y así cae en su desagrado. Pero si después de sus muertes él reza sinceramente a Dios por que los bendiga con Su misericordia y perdón, Alá entonces declara a ésta persona desobediente en una obediente.

Baijaqui

[Ésta es una buena nueva para aquellos que perdieron a sus padres. Si ellos rezan sinceramente y constante, Alá perdonará sus faltas con respecto a la obligación para con los padres y con mucha esperanza de que también

perdonó a sus padres. Éste hadiz también muestra la importancia de nuestras obligaciones hacia nuestros padres y nos recuerda que hay que rezar por ellos tanto como vivamos]

[Véase también No. 56]

## MATRIMONIO

### **Sobre su Estímulo**

186. Ibn Masúd narró que el Profeta dijo:

Los hombres jóvenes que puedan sustentar una esposa deben casarse, porque ello preserva sus ojos de mirar (furtivamente) a otras mujeres y también los protege de la inmoralidad. Aquellos que no puedan deberán abandonarse al ayuno, que los ayudará a controlar sus deseos.

Bujari, Muslim

187. Anas ibn Malik reportó que el Profeta dijo:

Cuando un hombre se ha casado, en verdad ha completado la mitad de su religión. La otra mitad es el temor a Dios.

Bujari

### **Recomendaciones Generales**

188. Abu Huraira relató que el Profeta dijo:

Los hombres se casan con las mujeres por cuatro razones: Por su riqueza, por su *status* social, por su belleza y por su religiosidad. Casáos con la de religión porque seréis (felices y) exitosos.

Bujari, Muslim

189. Abu Huraira relató que el bendito Profeta dijo:

Ninguno debe hacer una propuesta de (matrimonio) contra la propuesta (previa) de su hermano sino hasta que él se case o deponga su oferta.

Bujari, Muslim

190. Abdulá ibn Abás narró que el Profeta dijo:

Las mujeres que se casan sin un testigo (o sea, en secreto), viven en adulterio.

Tirmídi

[Hay que mencionar que esto también se aplica a los hombres]

191. Omar ibn Jatab relató que el Profeta dijo:

No vayáis a los extremos en materia de dotes.

Nasái, Tirmídi

192. Muguira ibn Shiban reportó que el Profeta preguntó a un hombre que quería casarse con cierta mujer si él la había visto. Cuando el hombre contestó que no, él (el Profeta) dijo:

Mírala, porque es más propio que el amor deba cimentarse entre ambos.

Ahmed, Ibn Maya, Nasái, Tirmídi

### **El Acto Impropio dentro del Matrimonio**

193. Abu Huraira relató que el Profeta dijo:

Aquel que comete el acto impropio con su esposa, permanece bajo la maldición de Alá.

Abu Daud, Ahmed

### **El Divorcio**

194. Relatado por Zobán que el Profeta dijo:

El dulce aroma del Paraíso está prohibido a la mujer que demanda el divorcio de su marido, excepto si tiene penalidades (en el matrimonio).

Abu Daud, Ahmed, Ibn Maya, Tirmídi

### **Gentileza hacia la Esposa**

195. Abu Huraira relató que el Profeta dijo:

Un hombre creyente no debe odiar a una mujer creyente. Si a él le disgusta alguna de sus cualidades, él estará complacido de algunas otras cualidades que ella pueda tener.

Muslim

196. Ibn Abás reportó que el Profeta dijo:

Os informaré acerca del mejor tesoro que un hombre pueda poseer: Una mujer virtuosa que lo complace a donde sea que él voltea a verla, quien lo obedece y que se recluye cuando el se encuentra lejos de ella.

Abu Daud

[Una mujer virtuosa, de acuerdo al hadiz, es el mejor tesoro que un musulmán pueda tener. Ésta es la posición y respeto que da el Islam a la mujer virtuosa, ya que en tiempos preislámicos las mujeres eran tratadas como ganado y sin respeto, y las nenas eran enterradas vivas]

197. Abu Huraira relató que el Profeta dijo:

El creyente más perfecto en fe es aquel que se conduce bien, y el mejor entre vosotros es el que se comporta benévolo hacia su esposa.

Tirmídi

198. Abu Masúd reportó que el Profeta dijo:

Cuando un hombre gasta su dinero por Alá, él será recompensado aún con el más simple bocado que coloca en la boca de su esposa.

Bujari, Muslim

199. Abdulá ibn Amer ibn As reportó que el Profeta dijo:

Es un pecado para el hombre retener el dinero que deba gastar en aquellos que dependen de él.

Muslim

### **Obligaciones Hacia el Marido**

200. Abu Huraira narró que el Profeta dijo:

Si yo hubiese ordenado a alguien postrarse frente a alguien, hubiese ordenado a las mujeres postrarse frente a sus maridos.

Tirmídi

201. Zobán narró que al Profeta se le cuestionó: *¿Qué clases de propiedades son las mejores?* Él contestó:

Las mejores propiedades son: La remembranza de la lengua (o sea, ocupada en el recordatorio de Alá), un corazón agradecido y una esposa creyente que ayuda (a su esposo) en su *imán*.

Ahmed, Ibn Maya Tirmídi

[Así era Kadiga, la primera esposa del Profeta. Ella fue la primera en aceptar el Islam. Ella siempre consoló al Profeta en los tiempos de angustia y también lo ayudó financieramente para la propagación del Islam. Es así como una mujer virtuosa debe ayudar a su esposo para luchar en nombre del Islam]

202. Ummu Salama reportó que el Profeta dijo:

Si una mujer muere y su marido está complacido de ella, podrá entrar al Paraíso.

Tirmídi

[Un marido musulmán debe estar complacido de su esposa solamente cuando ella es obediente, en primera instancia, de Alá, y después de él]

### **OBLIGACIONES HACIA LOS HIJOS**

#### **Haciendo el Azán para un Recién Nacido**

203. Abu Rafei relató que:

Él vio al Profeta llamar al azán en los oídos de Hassan ibn Alí tras el nacimiento de Fátima.

Abu Daud, Tirmídi



**Tasmmiya** (Dando nombre al Recién Nacido)

204. Abdulá ibn Abás reportó que el bendito Profeta dijo:

Un hijo tiene el derecho de que se le de un buen nombre por parte de sus padres y que se le enseñen los mejores modales.

Baijaqui

205. Abdulá ibn Omar narró que el Profeta dijo:

De todos los nombres, aquéllos que le gustan más a Dios son 'Abdulá' y 'Abd-Al-Rahmán'.

Muslim

**Las Primera Palabras Dichas por Un Hijo**

206. Es reportado por Abás que el Profeta dijo:

Dejad que la frase de La ilaja ilalá (no hay Dios excepto Alá) sean las primeras palabras de vuestros hijos, e instruidles a decirlas en cuanto mueran.

Baijaqui

**Recomendaciones Generales en las Relaciones**

207. Ayub ibn Musa relató que el Profeta dijo:

No hay nada mejor que un padre pueda dar a su hijo (e hija) que los buenos modales.

Tirmidi

208. Abu Huraira reportó que el Profeta besó a su hijo Hassan ibn Alí en presencia de Acra ibn Habis, a lo que Acra dijo: *Yo tengo diez hijos y jamás he besado a ninguno de ellos*. El Profeta se dirigió a él diciéndole:

Aquél que no es gentil con otros no recibirá gentileza.

Bujari, Muslim

209. Abu Huraira narró que el Profeta dijo:

No hay niño que no haya nacido con talante nato (o sea, con Islam). Después sus padres lo vuelven judío o cristiano o sabeo.

Bujari, Muslim

210. Noman ibn Bashir reportó: Mi padre una vez me llevó con el Profeta y dijo: "He regalado un esclavo a mi hijo". El Profeta le preguntó:

*¿Has hecho lo mismo con todos tus hijos?*

Mi padre respondió que no lo había hecho así. A lo cual el Profeta dijo:

Recuerda que tu deber con Alá es ser equitativo con todos tus hijos.

Entonces mi padre me retiró su regalo.

Bujari, Muslim

### **Recompensa por el Cuidado de una Hija**

211. Soraca ibn Malik relató que el Profeta dijo:

Os enseñaré lo que es la mejor forma de caridad. Cuidad a la hija que se os devuelve y que su modo de ingresos no es sino (por) vosotros.

Ibn Maya

[En el Islam la mejor forma de caridad es el dinero gastado en la familia de uno, especialmente si se gasta en las hijas viudas o divorciadas]

212. Anas ibn Malik reportó que el Profeta dijo:

Cualquiera que cuida dos hijas hasta que tienen edad madura (y se casan), nosotros dos llegaremos al Día de la resurrección así. Al decir esto él (el Profeta) junto sus dedos.

Muslim

[Este hadiz y otros como éste que hablan de las recompensas ilimitadas de Dios no deben tomarse literalmente. Si alguien, por ejemplo, vive una vida pecaminosa o impúdica y lleva a cabo un solo hadiz, no tiene derecho a las recompensas ilimitadas de Alá. Uno debe vivir una vida recta para ganarse las bendiciones correspondientes ya éste y otros hadices]

### **Responsabilidad en el Matrimonio**

213. Abu Saíd Judri reportó que el Profeta dijo:

Cualquiera que tiene la bendición de los hijos debe enseñarles buenos modales, y concertar su matrimonio cuando lleguen a la pubertad. Si alguien no lo llega a hacer así y los hijos van por caminos prohibidos, los padres serán responsables.

Baijaqui

### **Gastando en la Familia**

214. Abu Huraira reportó que el bendito Profeta dijo:

Del dinero empleado en la causa de Alá, del dinero empleado para procurar la libertad de un esclavo, del dinero que emplean en la caridad para los pobres, y del dinero que emplean en su esposa e hijos buscando las bendiciones de Alá, el más importante de todos ellos es el que se emplea en tu esposa e hijos.

Muslim

### **Posición de los Hermanos Mayores**

215. Saíd ibn Ás reportó que el Profeta dijo:

El derecho que tiene el hermano mayor sobre los menores es como el del padre sobre el hijo.

Baijaqui

### **BENEVOLENCIA CON LOS PARIENTES**

### **Recomendaciones Generales**

216. Abdulá ibn Amer relató que el Profeta dijo:

Alguien que corresponde a un bien no es quien defiende los lazos familiares. Es quien es bueno con ellos cuando ellos son ofensivos con uno.

Bujari

217. Es reportado que Yubeir ibn Motim que el Profeta dijo:

Cualquiera que rompe con los vínculos familiares no entrará al Paraíso.

Bujari, Muslim

218. Abu Barka narró que el Profeta dijo:

Hay dos pecados por los cuales el castigo viene a éste mundo junto con lo que aguarda al pecador en la siguiente vida: el primero es la rebelión (contra Alá) y el otro es el quiebre con las relaciones familiares.

Abu Daud, Tirmídi

219. Anas ibn Malik relató que el Profeta dijo:

Cualquiera que desea que su sustento sea incrementado y que su vida sea prolongada debe mantener los lazos familiares.

Bujari, Muslim

220. Abu Huraira reportó que al Profeta se le preguntó cuál era la mejor forma de caridad. Él contestó:

La caridad al necesitado y comenzadla con sus parientes más cercanos.

Abu Daud

[Otro jadiz establece que ayudar a un pariente necesitado trae una doble recompensa: una por la caridad y la otra por mantener los lazos familiares]

## CAPÍTULO 7

### OBLIGACIONES Y NORMAS SOCIALES

#### Obligaciones Mutuas entre Creyentes

221. Abu Huraira relató que el Profeta dijo:

Los derechos de un musulmán sobre otro musulmán son seis:

Cuando os encontráis con uno, saludadlo; cuando busca consejo, aconsejadle; cuando estornuda y alaba a Alá (diciendo aljamdu lilá), respondedle (con yarjamukalá); cuando está enfermo, visitadle; y cuando muera, seguid su féretro.

Muslim

[En otra narración reportada por Bará ibn Azib en Bujari y Muslim, se establece que ayudar al débil es también una de nuestras obligaciones que debemos tener como musulmanes con nuestros congéneres]

22. Ibn Omar reportó que una vez el Profeta ascendió al púlpito y proclamó con voz alta:

¡Oh pueblo! Cualquiera que haya aceptado el Islam con su lengua mientras la fe no estaba firme en su corazón, no le dejen oprimir a los creyentes, o que se burle de ellos o conozca sus secretos, porque cualquiera que conozca los secretos de otros, Alá conocerá sus secretos y lo hará desgraciado aunque se encuentre en el lugar más recóndito de su casa.

Tirmídi

224. Yarir reportó:

Di mi lealtad al Profeta bajo la condición de establecer el azalá, pagar el azaque y amonestar a cada musulmán.

Bujari, Muslim

[El imán es completo solo cuando realizamos nuestros deberes hacia Alá y también a nuestros congéneres. Así que amonestar a nuestros hermanos musulmanes es también una de nuestras obligaciones y el mejor consejo para invitar a nuestros hermanos y hermanas a las virtudes que consigo traen las bendiciones de Alá y darle un alto a los males que consigo traen la ira y el castigo de Alá]

225. Abu Huraira relató que el Profeta dijo:

El creyente es (como) un espejo para otro creyente. Él ahuyenta sus sufrimientos y también lo protege en su ausencia.

Abu Daud, Tirmídi

226. Anas ibn Malik reportó que el bendito Profeta dijo:

Ninguno de vosotros tiene *imán* excepto que quiera para su hermano lo que quiera para sí mismo.

Bujari, Muslim

[Como se explico jadices atrás, el imán (fe) tiene varios niveles.Éste jadiz se refiere a uno de los más elevados niveles de la fe. Si alguno carece de éste atributo, no deberá ser llamado un incrédulo o un hipócrita]

[Ver también los Nos. 35, 243, 248, 261, 358, 365, 460]

### **Consideraciones Hacia los Ancianos y Maestros**

227. Abu Musa Ashari reportó que el Profeta dijo:

Parte de la glorificación a Dios es que vosotros mostréis respeto a un musulmán canoso y también hacia una persona que enseña el Corán.

Abu Daud

### **Ayudando a los Musulmanes**

228. Abu Sayid relató que el Profeta dijo:

Cualquiera que viste a un musulmán desnudo, Alá le cubrirá con los ropajes verdes del Paraíso; cualquiera que alimenta a un musulmán hambriento, Alá le alimentará con las frutas del Paraíso y cualquiera que da de beber al musulmán sediento, Alá le dará de beber de la fuente (del Paraíso).

Abu Daud, Tirmidi

[Para recibir ésta recompensa y otras de Alá, la primera cosa que necesitamos hacer con nuestros deberes obligados para con Alá u después para con nuestros congéneres. Uno o dos actos virtuosos no van a traernos toda la recompensa de Alá, sino hacerlos toda la vida cuando se pueda.]

229. Anas ibn Malik narró que el Profeta dijo:

Ayudad a vuestro hermano cuando cometa un mal o el mal es cometido contra él.

Alguien preguntó: *¡Oh mensajero de Alá! Yo puedo ayudarle si un mal se comete contra él, pero ¿Cómo lo ayudaré si él mismo comete un mal?* Él contestó:

Detenerlo de cometer el mal, eso es ayudarle.

Bujari

### **Ayuda a la Viuda y al Pobre**

230. Safuan ibn Salim reportó que el Profeta dijo:

Aquel que vela por las necesidades de la viuda y del pobre es como un guerrero que lucha por la causa de Alá o como uno que ayuna durante el día y reza toda la noche.

Bujari

### **Visitando al enfermo**

231. Abu Huraira relató que el Profeta dijo:

Alá, el Todopoderoso, dirá a una persona en el Día del Juicio: *¡Oh hijo de Adán! Yo me encontraba enfermo y no me visitaste.* El hombre exclamará: *¡Oh mi Señor! ¿Cómo podría haberte visitado siendo tú el Amo del*

*universo? Alá le contestará: ¿Acaso no sabías que un siervo mío estaba enfermo y que no le visitaste? De haberle visitado me hubieras encontrado a mí con él.*

Muslim

232. Zobán reportó que el Profeta dijo:

Cuando un musulmán visita un hermano musulmán en la enfermedad, ciertamente goza los frutos del Paraíso hasta que regresa (a su casa).

Muslim

233. Omar ibn Jatab reportó que el Profeta dijo:

Cuando vosotros visitáis a una persona enferma, pedidle que rece por vosotros puesto que su oración es como la de los ángeles.

Ibn Maya

[También referase al No. 221]

### **Honor al Invitado**

234. Abu Churei Jalid ibn Amer Juzai reportó que el Profeta dijo:

Aquel que cree en Alá y en el Último día debe honrar a su invitado de acuerdo a su derecho.

Se le preguntó: ¿Cuál es su derecho? El Profeta contestó:

Tres días con sus tres noches de trato generoso y hospitalario. Si ofrecéis mas allá de esto, será considerada caridad.

Bujari, Muslim

[Muslim añade: NO es permisible para un musulmán estar con alguno de sus hermanos tanto tiempo como para exponerlo al pecado. Y se le preguntó: ¿Cómo podría exponerlo al pecado? El Profeta contestó: Al permanecer tanto tiempo que no llegue a tener nada que ofrecer al invitado]

235. Abu Huraira relató que el Profeta dijo:

Es parte de la sunna que un hombre deba ir con su invitado hasta la puerta de su casa.

Ibn Maya

### **Intercambiando saludos y regalos**

236. Áta Jurasani relató que el Profeta dijo:

Si os saludáis de mano, el disgusto se alejará, y si os proporcionáis presentes y amor, la malicia se alejará.

Muatta

### **El Sentarse con Compañía**

237. Abdulá ibn Masúd relató que el Profeta dijo:

Cuando hay tres personas, ninguna de las dos debe abandonar a la tercera puesto que ésta podría sentirse apenada.

Bujari, Muslim

### **Sonriendo en un Encuentro**

238. Yabir reportó que el Profeta dijo:

Cada buen acto de un musulmán es una caridad y un buen acto es que saludes a tu hermano con una sonrisa.

Abu Daud, Tirmídi

### **Encubriendo las Faltas**

239. Ibn Omar reportó que el Profeta dijo:

Aquél que encubre las faltas de un musulmán, sus propias faltas serán encubiertas por Alá en el Día del Juicio.

Bujari, Muslim

[Esto no se aplica en tres ocasiones: (1) Cuando estamos ante la corte de justicia, (2) cuando se opina de alguien en una propuesta de matrimonio, y (3) cuando está representado un cargo público]

### **Cortando Relaciones**

240. Abu Ayub Ansari relató que el Profeta dijo:

No es permitido para dos musulmanes que hayan tenido una disputa mantenerse enojados por más de tres días. El mejor de los dos es quien se adelanta a saludar al otro (y así traer la reconciliación).

Bujari, Muslim

241. Abu Huraira narró que el Profeta dijo:

Las obras de los hombres se presentan (ante Alá) dos veces a la semana, el lunes y el martes. Alá entonces perdona a cada siervo creyente suyo, excepto a aquel que siente malicia hacia uno de sus hermanos. Alá dice: *Dejadles hasta que se reconcilien.*

Muslim

[Alá perdona los pecados de aquellos que se arrepienten y vuelven a Dios buscando Su perdón. Más aún, cuando la malicia existe entre dos personas, ambos son igualmente responsables de reconciliarse para encontrar el perdón de Dios]

### **La Amistad**

242. Abu Darr reportó que el Profeta dijo:

El mejor de los actos es amar y odiar por Alá

Abu Daud

243. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

Una persona sigue la fe de sus amigos, así que tened cuidado al elegir amigos.

Abu Daud, Tirmídi

### **La Privación a un Musulmán de Sus Derechos**

244. Abu Umama ibn Harit reportó que el Profeta dijo:

Alá decreta el Infierno y excluye del Paraíso a quien niega los derechos a un musulmán con una calumnia.

Un hombre preguntó, *¡Oh mensajero de Alá! ¿Aunque sea por una cosa insignificante?* Él contestó:

Aún cuando fuese la ramita de una baya.

Muslim

### **Asesinato de un Musulmán**

245. Abu Baraka Zacafi ha relatado que el Profeta dijo:

Cuando dos musulmanes se confrontan uno con otro con sus espadas y uno de ellos es asesinado, ambos merecen el Infierno.

Cuando Abu Baraka preguntó: *¡Oh mensajero de Alá! En cuanto al que mata al otro, lo entiendo, pero ¿Por qué el que es asesinado?*

Él contestó:

Porque el otro estaba ansioso de matar a su oponente.

Bujari, Muslim

246. Abu Huraira y Abu Sayíd narraron que el Profeta dijo:

Si todos los habitantes del Cielo y la tierra se unieran para tomar la sangre de un creyente, Alá seguramente los arrojaría a todos en el Infierno.

Tirmídi

[El Corán dice: Y quien mate a un creyente premeditadamente, tendrá la gehena como retribución eternamente. Alá se irritará con él, le maldecirá y le preparará un castigo terrible(4:93)]

### **Los Derechos de Los Vecinos**

247. Abu Huraira relató que el Profeta dijo:

Por Alá, que él no cree, por Alá que él no cree, por Alá que él no cree.

Se le cuestionó: *¿Quién no cree?* Y contestó:

Aquel cuyo vecino no está a salvo de sus perjuicios, no entrará al Paraíso.



Muslim

248. Aixa e ibn Omar reportaron que el Profeta dijo:

El ángel Gabriel me estuvo exhortando tanto sobre los derechos de los vecinos que creí que serían los herederos (del Paraíso).

Muslim

249. Anas ibn Malik reportó que el Profeta dijo:

Uno cuyo vecino no está a salvo de sus perjuicios no entrará al Paraíso.

Muslim

### **Consideraciones Hacia los Jóvenes y Ancianos**

250. Ibn Abás relató que el Profeta dijo:

No es uno de nosotros el que en no es amable con los más jóvenes y ni muestra respeto a los ancianos, ni invita a otros a las virtudes y no los previene de sus males.

Tirmídi

[Invitar a otros a la virtud y detenerles del mal es también una de los atributos esenciales de todo creyente. El Corán dice: *Pero los y las creyentes son amigos unos de otros. Ordenan lo que está bien y prohíben lo que está mal. Hacen el azalá, dan el azaque y obedecen a Alá y a Su enviado. De esos se apiadará Alá. Alá es poderoso, sabio.* (9:71)]

### **Unidad de la Umma Musulmana**

251. Abu Darr narró que el Profeta dijo:

Cualquiera que se aparta del cuerpo unido (o sea, la umma musulmana) por tan solo una mano de distancia, ha en verdad retirado la cuerda del Islam de su cuello.

Abu Daud, Ahmed

[El imprudente entre nosotros trata de dividir a la umma musulmana en asuntos tan insignificantes como el de sentarse bajo el cobijo de la luna para celebrar el áid, o el rezar de acuerdo a cierta escuela de Fik. Debemos cuidarnos de tales personas y tratar de hacer lo mejor para conservar la unidad de la umma y mantener el amor y la armonía de su comunidad]

252. Muad ibn Yabel reportó que el santo Profeta dijo:

El Diablo es como un lobo para el hombre. Así como el lobo ataca a la oveja que se aparta del rebaño, vaga y va hacia una esquina, el diablo ataca a la persona que se separa de la comunidad (islámica). Así que evitad las diversas veredas (del camino) y sed firmes al cuerpo y a la mayoría.

Ahmed

[Éste jadiz nos da el principio básico para conservar la unidad, o sea, en el caso de las disputas insignificantes, debemos seguir a la mayoría en nuestras respectivas comunidades]

253. Omar ibn Jatab reportó que el Profeta dijo:

Alá no se reunirá con mis seguidores desviados, y (recordad) que la mano (y misericordia) de Alá está sobre el cuerpo. Cualquiera se separe de él, será separado (por completo) y entrará al Infierno.

Tirmídi

[Debemos recordar que más del 90% de la umma musulmana siempre siguió la versión sunnita del Islam y que todas las demás sectas cuando mucho suman 10% de la umma. También debemos recordar que todo el gran imperio islámico, ya sea en la India, Irak, Egipto o Turquía siguieron la versión sunnita del Islam Por todo ello, la versión sunnita sigue las enseñanzas del Profeta y la práctica correcta de los califas bien guiados]

### **Obediencia a los Gobernantes**

254. Anas ibn Malik reportó que el santo Profeta dijo:

Debéis escuchar y obedecer a un gobernante, aún si éste es un esclavo etíope (negro) cuya cabeza recuerda a una pasa.

Bujari

[El santo Profeta en su sermón de despedida, hizo claro que el Islam no pone a nadie por encima de otros, ya sea un blanco, un negro, un árabe, un no árabe. Solamente quien es más justo es el más respetado en el Islam. El Corán dice: *Para Alá, el más noble de entre vosotros es el que más le teme* (49:13)]

255. Ibn Abás relató que el Profeta dijo:

Si alguno ve a un regente musulmán haciendo una cosa que no le gusta, debe ser paciente, porque cualquiera que se disocia a sí mismo de la umma musulmana, aún por un instante, y después muere, morirá como uno que murió en el tiempo preislámico de la ignorancia.

Bujari

[Se requiere que un musulmán obedezca a un gobernante en tanto que éste último no sea desobediente con Alá, pero si un acto de desobediencia a Dios es impuesto, uno no debe obedecerlo]

## **CAPÍTULO 8**

### **LOS GRANDES PECADOS**

#### **El Principio de Guianza**

256. Hassan ibn Alí narró que el santo Profeta dijo:

Abandonen lo que parezca dudoso a vosotros aunque no os parezca tal; (Recordad) la verdad es la paz del pensamiento, y la falsedad es dudosa.

Ahmed, Nasái, Tirmídi

#### **Algunos Pecados Grandes**

257. Abu Huraira reportó que el santo Profeta dijo:

Evitar siete cosas dañinas: Asociar con Alá, la hechicería, matar injustamente a alguien, caer en la usura, aprovecharse de la propiedad del huérfano, quedarse atrás el día de la batalla y calumniar a una mujer creyente virtuosa e inocente.

Bujari, Muslim

[En otro hadiz auténtico se reporta que Abdulá ibn Amer declara que desobedecer a los padres y dar falso juramento están también entre los grandes pecados, así que uno debe evitar éstos también]

258. Abdulá ibn Amer reportó que el Profeta dijo:

Quien sea un tirano, que es desobediente a sus padres y que es afecto a tomar (alcohol) no entrará al Paraíso.

Darimi, Nasái

[Véanse también los Nos. 183, 269, 270, 409]

## LA DIFAMACION

259. Anas ibn Malik relató que el santo Profeta dijo:

En la noche de mi ascenso al Cielo (*Mirách*) pasé junto algunas gentes cuyas uñas eran de cobre y estaban arañando sus rostros y pechos con ellas. Pregunté al ángel Gabriel: ¿Quiénes son ellos? Y respondió: Éstas son gente que solía comer la carne de otros hombres al poner en duda su honor y respetabilidad.

Abu Daud

[El Corán iguala a la habladuría (chisme o difamación) con el consumo de la carne de un hermano muerto. Dice: *No digáis mal unos de otros; ¿Quién de vosotros querría comer la carne de su hermano muerto? Os causaría horror (49:12)*]

260. Abu Huraira relató que el Profeta dijo:

¿Sabéis lo que es difamar?

Y le fue respondido: *Alá y su mensajero lo saben mejor.* Entonces él dijo:

El decir algo sobre su hermano y que le disgusta.

Alguien preguntó: *¿Pero si mi hermano es tal como lo digo?* Él respondió:

Y si él fuera como decís, entonces sois culpables de difamar, y si no fuera lo que vosotros decís entonces sois culpables de calumnia (que es peor que la difamación).

Muslim

[Véase el No. 136]

261. Yabir reportó que el santo Profeta dijo:

Si un musulmán deshonra a otro musulmán en un lugar donde su honor está en riesgo o en perjuicio, entonces el Todopoderoso lo deshonrará cuando necesite la ayuda de Alá; y si un musulmán ayuda a otro musulmán cuando su honor está en riesgo o en perjuicio, entonces el Todopoderoso lo ayudará cuando necesite la ayuda de Alá.

Abu Daud

[Éste jadiz nos enseña que si alguien está siendo ridiculizado o difamado en nuestra presencia, debemos defender su honor. Si nosotros no lo hacemos, nos privaremos para siempre de la ayuda necesaria de Alá y de Su misericordia]

DROGAS Y VINO

262. Yabir reportó que un hombre vino del Yemen y preguntó al Profeta sobre el vino hecho de maíz que ellos bebían. El Profeta preguntó si era intoxicante y cuando el hombre le contestó que sí, el Profeta dijo:

Todo intoxicante es ilegal. En verdad Alá ha prometido al que bebe o usa intoxicantes que le hará beber del sudor o de la pus(o sea, impurezas) de los habitantes del Infierno.

Muslim

[Es evidente de dicho jadiz que quienquiera que es adicto a las drogas o a los embriagantes entrará al Infierno]

263. Yabir reportó que el santo Profeta dijo:

Aquello que intoxica en grandes cantidades es ilegal también en pequeñas cantidades.

Abu Daud, Ahmed, Tirmídi

264. Umm Salama reportó que el Profeta dijo:

Cada bebida y alimento que intoxica o excita os ha sido prohibida.

Abu Daud

265. Anas ibn Malik reportó que:

El bendito Profeta maldijo diez clases diferentes de personas involucradas con los embriagantes: El que lo hace (directamente), el que está ocupado en hacerlo, el que lo usa, el que lo transporta, el que lo da a otros, el que lo vende, el que gasta su dinero en él, el que lo compra y a quien le es comprado.

Ibn Maya, Tirmídi

[Debemos recordar que las drogas y el alcohol no han representado un problema en Arabia Saudita desde tiempos del Profeta o en la actualidad. Esto en la actualidad es un verdadero problema en muchos países del mundo. El hecho de que el Profeta prohibió cada embriagante o intoxicante dignificó su status de Profeta para la humanidad entera de todos los tiempos]

266. Uail Hadrami relató que un hombre preguntó al Profeta sobre el vino. Él lo prohibió. El hombre dijo que él lo preparó como medicamento, a lo cual el Profeta contestó:

Eso no es un remedio, sino una enfermedad.

Muslim

[En años recientes, un número de países han colocado clínicas especializadas para el tratamiento de la adicción a las drogas y el alcohol. Ellos se han dado cuenta que es una enfermedad. El Profeta, siendo el auténtico mensajero de Dios, lo declaró una enfermedad hace más de 14 siglos]

[Véase los Nos. 159, 258]

#### FALSO TESTIMONIO Y FALSO JURAMENTO

267. Ibn Masúd reportó que el Profeta dijo:

Aquel que jura en falso se encontrará a Dios (en el Día del Juicio) y Alá estará furioso con él.

El Profeta entonces recitó el siguiente verso:

Quienes malvenden la alianza con Dios y sus juramentos no tendrán parte en la otra vida. Alá no les dirigirá la palabra ni les mirará el día de la Resurrección, no les declarará puros y tendrán un castigo doloroso (3:77).

Bujari, Muslim

268. Jarím ibn Faik narró que una vez el Profeta dirigió la oración del fayer. Después se volvió hacia nosotros y en lugar de sentarse, se incorporó y proclamó tres veces:

Dar una evidencia falsa es igual que asociar un semejante a Alá (con respecto a su pecado).

Abu Daud

269. Abdulá ibn Amer ibn Ás relató que el Profeta dijo:

Entre los mayores pecados está asociar algo a Dios, desobedecer a los padres, asesinar y dar falso testimonio.

Bujari

#### FORNICACION Y ADULTERIO

270. Abdulá ibn Masúd reportó que un hombre preguntó: *¡Oh mensajero de Alá! ¿Cuál es el mayor pecado ante Alá?* Él respondió:

Que coloques iguales al lado de Alá mientras que Él te ha creado.

Él preguntó: *¿Qué viene luego?* Y él contestó:

Que mates a una criatura (un niño) por miedo a que no sobre la comida.

De nuevo preguntó: *¿Qué viene después?* Y él contestó:

Que cometas adulterio con la esposa de tu vecino.

Bujari, Muslim

271. Sujul Sád reportó que el Profeta dijo:

Si alguien puede afianzar su lengua y sus partes privadas, yo le afianzaré el Paraíso.

Bujari

272. Ibn Abás relató que el Profeta dijo:

Ningún hombre debe estar en la compañía de una mujer a solas a menos que esté presente alguien que sea familiar de ella, dentro de los límites permisibles, ni debe una mujer viajar sola excepto en la compañía del susodicho pariente.

Bujari, Muslim

[Si los hombres y las mujeres siguen éste hadiz, ambos estarán a salvo de un gran pecado. El Corán dice: *Alejaos de las liviandades lo mismo en el exterior que en el interior* (6:151)]

#### LAS INNOVACIONES EN EL ISLAM

273. Irbaz ibn Saria relató que una vez el Profeta hizo un largo y conmovedor sermón donde dijo:

Aquellos de vosotros que me sobrevivan serán testigos de muchas pretensiones. Para ese tiempo apegaros a mi sunna y a mis califas bien guiados, y cuidaos de todas las innovaciones, porque cada una es un error (evidente).

Abu Daud, Tirmídi

274. Abu Saíd Judri reportó que el Profeta dijo:

(El Día del juicio) Os saludaré en la fuente (del Paraíso). Cualquiera que venga a mí beberá de ella y nunca se sentirá sediento. Un grupo de personas que las conoceré y que me reconocerán tratarán de aproximarse a mí. Cuando pida por ellos, me será dicho: En verdad no sabes que innovaciones introdujeron después de ti. Entonces declararé: ¡Fuera! ¡Fuera con vosotros que habéis hecho innovaciones después de mí!(en el Islam)

Bujari, Muslim

#### EL MENTIR

275. Sufuas ibn Salim ha relatado que al Profeta se le preguntó que si un musulmán podía ser un cobarde y él contestó: *Es posible*. Él fue cuestionado de nuevo si un musulmán podía ser un avaro y contestó: *Es posible*. Después se le preguntó si un musulmán podía ser un mentiroso y contestó:

¡No! Un musulmán no puede ser un mentiroso.

Bujari, Muslim

276. Abu Huraira narró que el Profeta dijo:

Es suficiente hacer que un hombre sea mentiroso con solo ir expandiendo lo que escucha por ahí.

Muslim

[Es extremadamente importante que un hombre deba primero confirmar lo que él oiga y después lo comunique a otros. El Corán dice: ¡Creyentes! Si un malvado os trae una noticia, examinadla bien, no sea que lastiméis a gente por ignorancia y tengáis que arrepentiros de lo que habéis hecho(49:6)]

[También véase a los Nos. 297, 381, 387]

#### SUICIDIO

277. Abu Huraira narró que el Profeta dijo:

Aquel que se mata a sí mismo con una arma metálica estará en el infierno por siempre. Él tendrá esa arma en su mano y se la clavará en el estómago para siempre. Aquel que bebe veneno y se mata, sorberá ese veneno en el fuego del Infierno, al cual está condenado para siempre, y aquel que se mate por caer de un precipicio, continuará cayendo en el fuego del Infierno y cada uno de ellos vivirá por siempre en tal estado (de continua tortura).

Muslim

[Es evidente de dicho hadiz que una persona que comete suicidio estará en el infierno por siempre, donde él sufrirá el dolor que sintió en el suicidio junto con otros castigos ya existentes en el Infierno]

## CAPÍTULO 9

### VIRTUDES EN EL CARÁCTER PERSONAL

#### LA FELICIDAD

278. Abu Huraira relató que el Profeta dijo:

La riqueza no está en los ricos sino en la felicidad.

Bujari, Muslim

279. Abu Huraira reportó que el santo Profeta dijo:

El Todopoderoso dice: *¡Oh hijo de Adán! Si ofreces un tiempo a Mi servicio Yo llenaré tu corazón con felicidad y quitaré tu pobreza; y si no empleas el tiempo a Mi servicio, Mantendré tus manos ocupadas en el trabajo y no quitaré tu pobreza.*

Ahmed, Ibn Maya

#### LA GENTILEZA

280. Aixa reportó que el Profeta dijo:

La gentileza embellece todo y su ausencia lo hace todo defectuoso.

Muslim

281. Ibn Masúd narró que el Profeta dijo:

Os informaré de aquellos a quien se les prohibió el fuego del Infierno: Está prohibido que toque el fuego a aquellas personas afables, educadas(al hablar), sencillas y gentiles.

Tirmidi

#### LA GENEROSIDAD

282. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

Una persona generosa es cercana a Dios, al Paraíso, a la gente, y está lejos del Infierno. Un avaro está lejos de Dios, del Paraíso, de la gente y está cerca del Infierno. Una persona generosa analfabeta es más querida a Dios que un pío avaro.

Tirmídi

283. Asma ibna Abu Baker relató que el Profeta dijo:

Gastad, no retengáis ni absteneos de lo que queda, porque si no Alá se abstendrá de vosotros.

Bujari, Muslim

#### LA MODERACION

284. Aixa reportó que el Profeta dijo:

El más complaciente de todos los actos hacia Alá es aquello que se hace continuamente por muy pequeño que sea.

Bujari, Muslim

285. Motef ibn Abdulá narró que el Profeta dijo:

El mejor de los asuntos es su mitad

Baijaqui

#### LA MODESTIA

286. Zeid ibn Talha narró que el Profeta dijo:

Cada religión tiene una cualidad distintiva y la cualidad distintiva del Islam es la modestia.

Baijaqui, Ibn maya, Muatta

287. Abdulá ibn Omar relató que el Profeta dijo:

La modestia y la fe coexisten. Cuando una se aparta, la otra también.

Baijaqui

[También véase el No. 5]

#### PACIENCIA Y FIRMEZA

288. Suhaib ibn Sinnan relató que el Profeta dijo:

La maravilla es la cubierta de un creyente. Hay bien para él en cada cosa y es para él solo. Si él experimenta una bendición, él está agradecido con Alá y ello es bueno para él. Si él experimenta una adversidad, él es paciente y eso también es bueno para él.

Muslim

289. Abu Saíd Judri reportó que el Profeta dijo:

Cualquier problema, enfermedad, angustia, pena, dolor o aflicción de un musulmán, incluso si es por causa de una espina, Alá le retira algunos pecados por ello.



Bujari, Muslim

[Ésta bendición es solamente para aquellos que son pacientes y no se rinden y luchan durante el tiempo de adversidades]

290. Abu Huraira relató que el Profeta dijo:

Alá el exaltado dijo: No tengo otra recompensa más que el Paraíso para un siervo creyente mío que es paciente cuando tomo un ser amado de entre los que ama en el mundo.

Bujari

291. Mohámed ibn Jalid Sulami reportó que el Profeta dijo:

Para cierto creyente, Alá ordena una alta posición que no pueda efectuar éste. Así que Alá le aflige con algunas dificultades físicas y materiales o alguna pena familiar. Entonces se le da la buena fortuna de ser paciente. Así que Él lo eleve a la situación de alto grado que originalmente decretó para él.

Abu Daud, Ahmed

[El Corán dice: *Cualquier desgracia que os ocurre, es como castigo a vuestras obras, pero perdona mucho* (42:30). El Corán también da buenas nuevas a aquellos durante el período de adversidad y firmeza y paciencia diciendo: *Alá ama a aquellos que son pacientes* (3:146). *Y también dice: Alá está con aquellos que son pacientes* (2:153 y 8:66)]

[Véase también Nos. 434, 435, 465]

#### AUTORESTRICCIÓN

292. Sajlu ibn Sád Sádi narró que el Profeta dijo:

El poder actuar con calma y compostura es con la venia de Alá, mientras que actuar con desesperación es del Diablo.

Tirmidi

293. Ibn Abás narró que el profeta dijo a Ashach, líder de la tribu de Abdul Cais:

Poseéis dos cualidades que complacen a Dios: una es la paciencia, permaneciendo ecuánimes. La otra es el no actuar precipitadamente.

Muslim

#### CONFIANZA EN ALÁ

294. Abu Darr relató que el Profeta dijo:

Conozco una aleya (del Corán) que, si la gente la siguiera, les bastaría para todo (en la vida): *Quien teme a Alá, Él le da una salida y le provee de un modo insospechado por él* (65:2-3).

Ahmed, Ibn Maya

295. Abu Darr narró que el bendito Profeta dijo:

Renunciar al mundo no significa hacer las cosas lícitas en ilícitas o el desechar las propiedades. Significa que debes poner más confianza en la mano de Alá que en tu propia mano y cuando un problema se avecina, estás más deseoso por su recompensa (por ser paciente) que por la pena que te causa el problema aún por llegar.

Ibn Maya, Tirmídi.

LA VERACIDAD

296. Hassan ibn Alí relató que el profeta dijo:

Abandonad aquello que envuelve en la duda y uníos a lo que está libre de duda, porque la verdad da conformidad y la falsedad incomoda.

Tirmídi

297. Abdulá ibn Masúd reportó que el Profeta dijo:

La verdad guía a la virtud y la virtud guía al Paraíso. Una persona persiste en decir la verdad hasta que a la vista de Alá él es considerado veraz. Mentir lleva al vicio y el vicio lleva al Infierno, y una persona continua mintiendo a la vista de Alá y Él le considera un mentiroso.

Bujari, Muslim

## CAPITULO 10

### LAS VIRTUDES EN LA CONDUCTA PERSONAL

DANDO PAZ ENTRE LOS CREYENTES

298. Abu Darda reportó que el Profeta dijo:

¿Acaso os informaría de algo que es mejor que el ayunar, el dar caridad y las oraciones?

Contestamos: *Sí*. Entonces dijo:

El restaurar la paz entre dos contendientes, puesto que una disputa entre dos es destructiva para ellos.

Abu Daud, Tirmídi

[El ayuno, la caridad y las oraciones mencionadas en éste hadiz son de categoría *nafel*]

INVOCANDO LAS BENDICIONES DEL PROFETA MOHÁMED (l. p. b. e.)

299. Abdulá ibn Amer ibn Ás relató que escuchó al Profeta decir:

Aquel que invoque bendiciones para mí una vez, Alá descenderá diez veces bendiciones sobre él.

Muslim

300. Ibn Masúd narró que el Profeta dijo:

La persona más cercana a mí en el Día del Juicio será aquella que invocó bendiciones para mí bastante (en éste mundo).

Tirmidi

301. Alí ibn Abi Talib narró que el Profeta dijo:

Un avaro es uno que no invoca bendiciones sobre mí cuando soy mencionado en su presencia.

Tirmidi

[El Corán dice: *Alá y Sus ángeles bendicen al Profeta. ¡Creyentes! ¡Benedicidle vosotros también y saludadle como se debe!* (33:56). Invocar las bendiciones sobre el Profeta es tan amado a Dios que Él mismo se ocupa de ello y ordena a Sus ángeles y a nosotros seguir dicha práctica]

302. Omar ibn Jatab reportó:

De verdad vuestras súplicas están guardadas entre el Cielo y la tierra y no ascienden al cielo hasta que invoquéis las bendiciones sobre el Profeta.

Tirmidi

[Tabrani también reportó lo mismo con autorización de Alí ibn Abi Talib. Por lo tanto es muy recomendable invocar las bendiciones sobre el Profeta antes y después de cada oración y súplica]

[Véase los Nos. 98, 176]

## LA CARIDAD

### **Su Importancia**

303. Anas Ibn Malik reportó que el Profeta dijo:

En verdad la caridad apacigua la ira de Alá y serena los sufrimientos de la muerte.

Tirmidi

304. Abu Huraira reportó que el profeta dijo:

Cuando una persona muere, sus acciones llegan a un término, excepto en lo concerniente a tres cosas que deja tras de sí: Una caridad continua, conocimiento que ayuda a los demás e hijos justos que rezan por él.

Muslim

[Una caridad continua involucra cosas al servicio público. Ejemplos, construir una escuela, un hospital, una mezquita o alguna otra cosa que pueda beneficiar a la gente]

305. Ibn Masúd narró que el bendito Profeta dijo:

¿Quién de vosotros ama la propiedad de sus herederos más que sus propias posesiones?

Se le contestó: *¡Oh mensajero de Alá! Nadie.* Entonces él dijo:

Vuestra propiedad es lo que se antepone (en caridad), pero lo que permanece, pertenece a vuestros herederos.

Bujari

306. Abdulá ibn Masúd reportó que el bendito Profeta dijo:

Hay tres clases de personas que Dios ama: Un hombre que se para en la noche para leer el Libro de Alá, un hombre que da caridad con su mano derecha tan escondidamente que no lo sabe la mano izquierda, y un hombre en batalla, que encuentra al enemigo cuando sus compañeros están derrotados.

Tirmídi

[La última parte del hadiz se refiere a quien lucha por la causa de Alá y muestra valentía y firmeza]

[Véase también Nos. 33, 220, 461]

### **Diferentes Formas de Caridad**

307. Abu Musa Ashari relató que el Profeta dijo:

La caridad es asunto de cada musulmán

Se le cuestionó si una persona no tiene nada que ofrecer, a lo que respondió:

Debe trabajar con sus manos para su propio beneficio y entonces dar caridad. Si está imposibilitado para trabajar, debe ayudar a personas indefensas y necesitadas. Incluso si no puede hacer esto, debe invitar a otros a las virtudes. Si él carece de esto también, debe al menos restringirse de hacer mal, eso también es caridad.

Bujari, Muslim

308. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

La caridad es asunto de cada miembro del cuerpo humano todos los días; el reconciliar a dos contendientes es una caridad. Ayudar a una persona a montar su camello o a cargar su equipaje es una caridad. Cada paso dado hacia una mezquita es una caridad. Remover algo que estorba un camino y causa inconvenientes es también caridad.

Bujari, Muslim

309. Abu Masúd relató que el Profeta dijo:

Donde sea que un musulmán gasta algo para su familia esperando con ello la recompensa de Alá, se registra como un acto de caridad para él.

Bujari, Muslim

310. Aixa reportó que un hombre dijo al Profeta: *Mi madre murió*

*repentinamente. Creo que de haber vivido más tiempo, ella*

*hubiese dado algo de caridad. ¿Cuenta como mérito de su parte que*

*dé caridad de su parte? Él contestó:*

*¡Sí! Debes dar algo de caridad de su parte.*

Bujari, Muslim

[Véase también Nos. 198, 211, 214, 238, 322, 328, 398, 408, 427]

#### EL RECUERDO DE ALÁ

311. Abu Huraira relató que el Profeta dijo:

Alá dice: *Yo estoy con mi siervo cuando me recuerda y sus labios se ocupan de mi recordatorio.*

Bujari

312. Muad ibn Yabel narró que el Profeta dijo:

Ningún siervo de Alá hace una acción que lo proteja más del castigo de Alá excepto el recordatorio de Dios.

Ibn Maya, Muatta, Tirmídi

313. Abdulá ibn Bosr narró que un hombre dijo: *¡Oh mensajero de*

*Alá! Las doctrinas del Islam son muchas, así que dime algo con lo cual pueda llevarlo a cabo.* Él le contestó:

Haz que tu lengua esté ocupada constantemente con el recordatorio de Alá.

Ibn Maya, Tirmídi

314. Yabir relató que el profeta dijo:

La mejor clase de recordatorio a Dios es: La ilája ilalá (No hay dios excepto Alá).

Tirmídi

[Véase los Nos. 176, 177, 380]

#### GOZANDO EL BIEN Y PROHIBIENDO EL MAL

315. Abu Saíd Judri relató que el Profeta dijo:

Cualquiera que ve algo malo debe apartarlo con sus manos. Si es incapaz de ello, debe hablar contra ello con su lengua. Si es incapaz de hacer siquiera eso, al menos debe despreciarlo con su corazón, y éste es el nivel más bajo de fe.

Muslim

316. Abdulá ibn Masúd narró que el Profeta dijo:

Por Alá que debéis gozar el bien y prohibir el mal, y deben contener la mano del tirano y darle una severa advertencia de aferrarse a la verdad o Alá seguramente exaltará el corazón de algunos de vosotros contra otros, y Él ciertamente os maldecirá como maldijo a los hijos de Israel.

Abu Daud, Tirmídi

317. Abu ibn Masúd Ansarí relató que el Profeta dijo.

Alguien que guía a otro hacia el bien, recibirá la misma recompensa de bien que haga el otro.

Muslim

318. Ádi ibn Umaira reportó que el santo Profeta dijo:

Alá no castiga a los individuos por los pecados de la comunidad sino hasta que vea los males extendidos entre ellos y tenga el poder de pararlo pero no lo hace así.

Ahmed

BUENA CONDUCTA

319. Abu Darda reportó que el profeta dijo:

Nada será más pesado en la balanza de un siervo creyente el Día del Juicio que la buena conducta. Alá aborrece a uno que es obsceno e inclinado a la charla vana.

Tirmidi

320. Anas ibn Malik reportó que el Profeta dijo:

¿Acaso no os informaría de dos rasgos del carácter que aturden a la lengua pero son muy pesados en la balanza (del Día del Juicio)?

Sí, le respondí; y él respondió:

El silencio prolongado y la buena conducta. ¡Por quien tiene mi vida en sus manos! La humanidad no puede hacer nada mejor que ésto.

Baijaqui

321. Abu Huraira relató que al Profeta se le preguntó: *¿Qué hay detrás de una persona para que sea admitida en el Paraíso?* Él contestó:

El ser consciente de sus deberes con Alá y la buena conducta.

Entonces se le preguntó de nuevo: *¿Cuál es la cosa que empuja alguien al Infierno?* Él respondió:

Su lengua y sus genitales.

Tirmidi

[El jadiz se refiere al mal uso de nuestra lengua y nuestras partes privadas. Es parte esencial de la buena conducta que nosotros debemos salvaguardar nuestras lenguas y partes privadas de la transgresión de los límites de Alá]

322. Ádi ibn Hatim narró que el Profeta dijo:

Protegeos contra el fuego del Infierno aún con la mitad de un dátil de caridad, y alguien que no pueda efectuarlo debe al menos decir una buena palabra.

Bujari, Muslim

323. Aixa narró que el Profeta dijo:

Un creyente puede llegar al rango de uno que ayuna durante el día y reza toda la noche por medio de su buena conducta.

Abu Daud

[Véase también los Nos. 197, 387, 388]

#### LA INTENCION

324. Omar ibn Jatab reportó que el Profeta dijo:

Vuestras acciones son juzgadas de acuerdo a vuestras intenciones, y el deber de cada hombre es de tenerlas.

Bujari, Muslim

[Esto se refiere solamente a aquellas cosas que son permitidas en el Islam. Una cosa que es prohibida siempre llevará al pecado sin importar la buena o mal intención con que se efectúe]

325. Abdulá ibn Abás narró que el Profeta dijo:

Aquél que piensa en hacer un bien es recompensado por Alá con la misma medida que ella vale, y si él procede a hacerlo, Alá lo recompensará de 10 a 700 veces y más veces aún de lo que vale la recompensa. Aquél se inclina hacia una mala acción, y no la lleva a cabo, es recompensado también por Alá con el mismo valor de ella. De llevarla a cabo, se le deduce solamente como un mal acto.

Bujari, Muslim

#### MISERICORDIA

326. Yarir ibn Abdulá relató que el Profeta dijo:

No conseguirán la Misericordia de Alá en cuyos corazones no alojan misericordia para otros.

Bujari, Muslim

327. Abdulá ibn Amer ibn Ás reportó que el Profeta dijo:

Alá tendrá misericordia sobre aquellos que son misericordiosos con otros. Si tratáis a los habitantes de la tierra gentilmente, el que habita en los cielos os tratará con benevolencia.

Abu Daud, Tirmídi

[Alá no solamente mora el cielo sino también ordena a todo lo que está en los cielos y en la tierra. Ésta es la máxima expresión que el nabí (l. p. b. e.) puede hacer para invitarnos a ser corteses unos con otros]

#### PERDON E INDULGENCIA

328. Abu Kabasha Amiri reportó que el Profeta dijo:

¡Por aquel en cuyas manos está mi vida! De ser yo quien diera juramento, daría juramento a tres cosas: (1) que ninguna riqueza sería aminorada excepto por caridad, (2) que nadie perdonase a un opresor por complacer a Alá excepto que Sios incrementase su honor en el Día del Juicio y (3) que nadie abriese la puerta de un mendigo para sí, excepto que abriese la puerta de la pobreza para sí.

Tirmídi

329. Ucabá ibn Amer reportó que el Profeta dijo:

Os voy a informar acerca de los mejores caracteres de los habitantes de éste mundo y del Más allá. Que son: Mantener la relación con alguien que la rompió contigo, gratificar a quien te despoja y perdonar a quien te ofende o tiraniza.

Baijaqui

#### RECITACIÓN DEL CORÁN

330. Ibn Masúd relató que el Profeta dijo:

Cuando una persona recita una letra del Libro de Alá, es una buena acción, pero trae consigo una recompensa igual a diez veces su valor. Yo no digo que *Alif-La-Mim* sea una letra, sino que *Alif* es una letra, *Lam* es otra letra y *Mim* es una letra.

Tirmídi

331. Abu Saíd Judri narró que el santo Profeta dijo:

El Señor, el Magnánimo dice: *Cualquiera que se recrea en la recitación del Corán buscando con ello Mis bondades, le daré más de lo que Otorgo a los que imploran; ya que la superioridad de las palabras de Alá está por encima de cualquier otra palabra como la superioridad de Alá está sobre Su creación.*

Baijaqui, Darimi, Tirmídi

332. Abu Malik ibn Omar reportó que el santo Profeta dijo:

Hay una cura para todo en la *chafiyé* (sura primera del Corán).

Baijaqui, Darimi

333. Aixa reportó que el santo Profeta dijo:

Aquel que recita el Corán fluidamente estará en compañía de los nobles y virtuosos; aquel que recite el Corán titubeante y con dificultad tendrá una doble recompensa.

Bujari, Muslim

334. Abdulá ibn Amer ibn Ás narró que el Profeta dijo:

Uno que suele recitar el Corán se le dirá en el Día del Juicio: Continúa recitando y ascende al Paraíso, y recita lentamente como lo solían hacer en vida, porque al llegar al Paraíso recitaréis la última aleya en él.

Abu Daud, Ahmed, Nasái, Tirmídi

[También véase el No. 103]

#### EL ARREPENTIMIENTO

335. Abu Huraira relató que el Profeta dijo:



Cuando un creyente comete un pecado, una mancha negra se posa en su corazón. Si él luego se arrepiente y busca el perdón de Alá, su corazón se purifica, pero de no hacerlo así y continua pecando, la mancha negra se expande a todo el corazón.

Ahmed, Ibn Maya, Tirmídi

[Ésta es la herrumbre que Alá el Poderoso ha descrito en el Corán: Pero ¡No! Lo que han cometido ha cubierto de herrumbre sus corazones (83:14)]

336. Abdulá ibn Masúd reportó que el santo Profeta dijo:

Quien se arrepiente de su pecado es como el que no ha cometido pecado.

Baijaqui, Ibn Maya

337. Ibn Abás reportó que el Profeta dijo:

Quien sea que se acerca buscando el perdón de Alá, Alá le dará una salida a toda dificultad, y lo aliviará de toda angustia, y le proveerá de todo sustento de las fuentes que no se puede imaginar.

Abu Daud, Ahmed, Ibn Maya

338. Abdulá ibn Bosr narró que el Profeta dijo:

Feliz es quien encontrará en su historial el Día del Juicio mucho del perdón buscado de Alá.

Ibn Maya, Tirmídi

339. Ibn Omar reportó que el santo Profeta dijo:

Dios acepta el arrepentimiento de un hombre en tanto la muerte no le haya llegado.

Ibn Maya, Tirmídi

[Nadie sabe la hora de su muerte. Ella viene inesperadamente. Por lo tanto debemos afanarnos en la búsqueda del perdón de Alá]

340. Ibn Omar y Anas ibn Malik reportaron que el santo Profeta dijo:

Alá vuelve con misericordia a quien vuelve a él con arrepentimiento.

Bujari, Muslim

[Si uno tiene arrepentimiento con sinceridad y devoción, Alá no solamente lo perdonará, sino que también empieza a amarlo. El Corán dice: *Alá ama a quienes se arrepienten. Y ama a quienes se purifican (2:222)*]

341. Anas ibn Malik narró que el Profeta dijo:

Alá está complacido con el arrepentimiento de Su siervo más de lo que uno de vosotros pudiera estar después de perder su camello perdido cargado de bebida y comida en un desierto estéril sin esperanzas de hallarlo, siendo que se postró bajo la sombra de un árbol y repentinamente encontrarlo cerca de él y sujetarlo del cordel de su nariz con exceso de alegría: *¡Oh Alá! (En verdad) Tu eres mi siervo y Yo tu Señor!*

Bujari, Muslim

[La versión en Bujari se reporta solamente la primera mitad de éste jadiz]

[Véase también No. 471]

#### BUSCANDO EL CONOCIMIENTO

342. Abu Saíd Judri relató que el Profeta dijo:

Un creyente nunca descansa en la búsqueda del conocimiento hasta que entra al Paraíso.

Tirmídi

343. Abu Umama reportó que el Profeta dijo:

Un erudito es superior a un adorador al igual que yo lo soy al menor de entre vosotros. Alá, sus ángeles y todos aquellos en el cielo y la tierra como las hormigas en sus hormigueros y los peces en el agua, piden por aquellos que instruyen a otras personas en el beneficio del conocimiento.

Tirmídi

#### LUCHANDO POR LA CAUSA DE ALÁ

344. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

Cualquiera que muera sin luchar por la causa de Alá y sin siquiera tener dicha intención en su corazón, muere como un hipócrita.

Muslim

345. Anas ibn Malik narró que el Profeta dijo:

Salir en la mañana en el nombre de Dios y salir al anochecer en el nombre de Dios es mejor que todo el mundo y todo lo que hay en él.

Bujari, Muslim

346. Abu Umama reportó que el Profeta dijo:

Nada es más amado a Dios que dos gotas y las dos marcas: Una es la gota de las lágrimas que fluyen por temor de Alá, y la otra gota es la de la sangre derramada por Alá; en cuanto a las dos marcas, una es la marca de una herida (en batalla) en el nombre de Alá, y la otra marca es la causada por las obligaciones impuestas por Alá (como las marcas hechas por las constantes posternaciones en el azalá).

Tirmídi

[Luchar por la causa de Alá es uno de los puntos esenciales del imán (fe). El Corán establece: Son creyentes únicamente los que creen en Alá y en Su enviado, sin abrigar ninguna duda, y combaten por Alá con su hacienda y sus personas. ¡Ésos son los veraces! (49:15)]

[Véase también Nos. 21, 126, 230]

## CAPÍTULO 11

### LOS VICIOS EN EL CARÁCTER PERSONAL

#### LA IRA

347. Bahach ibn Hakim relató que el santo Profeta dijo:

En verdad la ira destruye la fe como el áloe arruina la miel.

Baijaqui

348. Atiya ibn Urwa Sádi reportó que el Profeta dijo:

De verdad que la furia viene del Diablo y el Diablo fue creado del fuego y de verdad el fuego es extinguido con agua. Así que cualquiera que se enoje, dejadle que haga ablución.

Abu Daud

349. Anas ibn Malik narró que el Profeta dijo:

Quien sea que cuida su lengua, Alá mantendrá sus secretos ocultos; quien sea que refrena su ira, Alá retendrá Su castigo el Día del Juicio; y cualquiera que presenta sus disculpas a Alá (buscando su perdón), Ala aceptará sus disculpas.

Baijaqui

#### EL ENGAÑO

350. Mahmud ibn Labid relató que el profeta dijo:

El mayor temor que tengo por mi gente es el politeísmo menor.

*¿Cuál es el politeísmo menor?* Preguntaron los compañeros, y él dijo:

*Riya* (Hacer actos virtuosos por vanidad)

Ahmed

351. Zobán reportó que el Profeta dijo:

Quien sea que muere libre de orgullo, engaño y deudas, entrará al Paraíso.

Darimi, Ibn Maya, Tirmídi

[Para poder recibir las bendiciones de éste jadiz y muchos otros, uno tiene que tener fe y vivir una vida de rectitud. Éste jadiz nos dice solamente tres de las muchas virtudes que nos llevarán al Paraíso]

#### LA CODICIA

352. Káb ibn Malik relató que el Profeta dijo:

Dos lobos hambrientos que se pierden entre el rebaño de ovejas causan menos daño a la fe de un hombre que el que es causado por la codicia de un hombre por la riqueza y su autoestima.

Tirmidi

353. Anas ibn Malik reportó que el Profeta dijo:

El hijo de Adán envejece, pero dos cosas permanecen joviales en él: la codicia por el dinero y la esperanza de vivir más.

Bujari, Muslim

354. Ibn Abás narró que el Profeta dijo:

De haber dos montañas de riqueza para el hijo de Adán, él hubiera buscado una tercera, y no hay nada sino la tierra (la tumba) puede saciarlo, y recordad que Alá vuelve a uno quien se vuelve a Él arrepentido.

Bujari, Muslim

#### LA HIPOCRESIA

355. Abu Huraira relató que el santo Profeta dijo:

Las señales del hipócrita son tres: Cuando habla, miente; cuando promete, no cumple; y cuando se le confía algo, traiciona.

Bujari, Muslim

[La versión de Muslim añade: "...Aunque observe el ayuno, rece y piense que es un musulmán." En otro hadiz, narrado por Abu Huraira y reportado por Bujari y Muslim, se ha establecido que las señales del hipócrita son cuatro. Tres de ellos son los mismos como se vieron anteriormente y el cuarto es: Cuando discute, utiliza un lenguaje impropio]

356. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

La peor persona en el Día del Juicio será aquella que tiene doble cara.

Bujari, Muslim

[La doble cara se refiere a una persona que dice algo a una persona y que la cambia completamente cuando dice la misma cosa a otra persona]

357. Ibn Omar narró que el Profeta dijo:

Alá se acercará a un creyente en el Día del Juicio y los cubre diciendo: ¿Acaso tienes conocimiento de éste y éste otro pecado? Alá entonces le recordará sus pecados. El hombre contestará: ¡Sí mi Señor! Y se creará condenado. Entonces Alá le dirá: He cubierto tus pecados del mundo y en éste instante te los perdono. En cuanto a los incrédulos e hipócritas, las proclamaciones, se harán les anunciará antes que a toda criatura: Éstos Son los que han traído la falsedad contra su Señor. ¡Mirad! La maldición de Alá está sobre los transgresores.

Bujari, Muslim

#### LA MALICIA

358. Anas ibn Malik relató que el Profeta dijo:

No tengáis mala voluntad, envidia o indiferencia ni rompáis las relaciones mutuas. Sed siervos de Alá, hermanos unos de otros. No es permitido para un musulmán permanecer lejos de sus hermanos por más de tres días.

Bujari, Muslim

359. Zubeir reportó que el Profeta dijo:

Las enfermedades de las naciones que os precedieron fueron la malicia y el odio, que pueden también sobrecogeros. ¡Recordad! Ellas son como navajas, y no precisamente afeitan el pelo, sino las virtudes.

Ahmed, Tirmídi

360. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

Cuidáos de las malas relaciones (y la malicia) entre vosotros, porque os destruirán.

Tirmídi

[Véase también el No. 236]

#### LA TACAÑERÍA

361. Abu Saíd Judri narró que el Profeta dijo:

Hay dos hábitos que no concuerdan en un creyente, la tacañería y la mala conducta.

Tirmídi

362. Yabir Narró que el Profeta dijo:

Evitad ser injustos con otros porque el serlo hasta el Día del Juicios arrojará a la oscuridad infinita, y salvaguardaos de la avaricia, porque la avaricia arruinó a aquellos que os precedieron. Ella los incitó a asesinar y los hizo preferir lo ilícito que lo lícito.

Muslim

[Véanse los Nos. 153, 199]

#### EL ORGULLO

363. Harish ibn Ujab reportó que el Profeta dijo:

Os informaré acerca de los habitantes del Infierno que son los hombres prosaicos (ofensivos), bruscos y orgullosos.

Bujari, Muslim

364. Ibn Masúd reportó que el Profeta dijo:

Quien sea que tenga orgullo en su corazón lo que el peso de una partícula (exigua) no entrará en el Paraíso.

Un hombre preguntó sobre las personas que gustan de vestir ropas finas y zapatos selectos. A lo que contestó:

Alá es bello y le gusta la belleza. El orgullo significa rechazar la verdad porque se consideran por encima de la demás gente.

Muslim

[Véanse los Nos. 34, 154]

## CAPITULO 12

### LOS ACTOS INDESEABLES Y PROHIBIDOS

#### EL MALTRATO

365. Ibn Masúd reportó que el santo Profeta dijo:

Maltratar a un musulmán es un pecado y matarlo es renunciar al imán (fe).

Muslim, Bujari

366. Abu Huraira narró que el Profeta dijo:

Si dos personas se maltratan entre sí, su responsabilidad recae en quien comenzó, excepto que el ofendido transgreda.

Muslim

#### LA MENDICIDAD

367. Sumra ibn Yundub relató que el Profeta dijo:

El mendigar es un perjuicio a quien lo comete sobre su rostro, exceptuando cuando lo hace ante un gobernante o en verdadera necesidad extrema.

Tirmidi

368. Zobán reportó que el Profeta dijo:

Aquél que me asegure que no pedirá nada a nadie, a éste le aseguro el Paraíso.

Zobán añadió que él dio ésta seguridad y nunca nadie pidió algo a nadie.

Abu Daud

[Debemos recordar que Alá nos ha prometido el sustento. El Corán dice: No hay criatura en la tierra a la que Dios no se encargue de procurar alimento (11:6)]

#### ROMPIENDO PROMESAS

369. Anas ibn Malik reportó que muy difícilmente el Profeta podía dejar de arengarnos sin decir:

No hay fe en aquél que no puede mantener una promesa y no tendrá religión quien no lleve a cabo su promesa.

Baijaqui

370. Ibn Omar narró que el Profeta dijo:

Para cada uno que rompe un juramento habrá una norma en el Día del Juicio. La gente dirá: Ésta norma anuncia una violación a la promesa así y así.

Bujari, Muslim

[El Corán dice: ¡Creyentes! ¡Respetad vuestros compromisos (5:11). ¡Cumplid todo compromiso, porque se pedirá cuenta de él! (17:34)]

#### EL SOBORNO

371. Abdulá ibn Amer relató que:

El Profeta maldijo a quien acepta el soborno y también a quien lo da.

Abu Daud, Ibn Maya

#### EL FRAUDE

372. Abu Huraira reportó que el Profeta pasó por un montón de trigo. Él lo palpó y lo sintió húmedo. Él preguntó al dueño: ¿*Qué es esto?* El propietario dijo que estaba húmedo por la lluvia. El Profeta le dijo:

¿Por qué no dejaste que permaneciera arriba, de modo que la gente pudiera verlo? Aquel que defrauda a otros no es uno de nosotros.

Muslim

373. Ibn Abás narró que el Profeta dijo:

Maldito sea quien perjudica a un creyente o lo engaña.

Tirmidi

#### LA MALDICIÓN

374. Abu Darda narró que el Profeta dijo:

Cuando una persona maldice a otra, la maldición puede ascender al cielo y las puertas están cerradas a ella. Entonces desciende a la tierra y deambula, entonces recae sobre quien fue maldecido, si lo merece; pero de no ser así, recae sobre quien la pronuncio.

Abu Daud

#### LAS MASCOTAS

375. Ibn Omar reportó que el Profeta dijo:

Aquel que posee un perro sin el propósito de cazar o vigilar el ganado, será privado de dos quirates de sus méritos cada día.

Bujari, Muslim

## EXAGERACIÓN

376. Ibn Masúd reportó que el Profeta dijo:

Arruinados están los que exageran.

Él lo repitió así 3 veces.

Muslim

## EXTRAVAGANCIA

377. Abu Huraira relató que el Profeta dijo:

Hay tres cosas que complacen a Alá y tres que le desagradan. Las que le complacen son: Adorarlo, sin asociarle y asirse fuertemente a la soga de Alá sin dividirse; y las que le desagradan son: Ser dado a la charla insensata, preguntar mucho y desperdiciar el dinero.

Muslim

[Refiérase también a los números 154, 191]

## LA ADULACIÓN

378. Abu Barka reportó que un hombre halagó a otro en presencia

del Profeta. Y después dijo tres veces:

¡Infeliz! Has cortado el cuello de tu hermano. Cualquiera de vosotros que no tenga alternativa alguna sino de halagar a alguien, dejadle decir: Yo considero así y así es tal y tal si lo consideras tal cual.

Bujari, Muslim

## LA ADIVINACIÓN

379. Hafsa ibna Omar narró que el Profeta dijo:

Quien sea que acude a un adivino para preguntarle algo sobre el futuro, sus oraciones no son aceptadas por 40 noches.

Muslim

## LA CHARLA OCIOSA

380. Ibn Omar reportó que el Profeta dijo:

No os ocupéis mucho en las charlas sin el recordatorio de Alá, porque mucho parloteo sin el recordatorio de Alá endurece el corazón, y la persona más alejada de Dios es la que tiene un duro corazón.

Tirmídi

381. Bahach ibn Hakim reportó que el Profeta dijo:

Desgracia a quien hable falsamente para hacer reír a la gente. Por eso ¡Desgracia a él!



Abu Daud, Ahmed, Tirmídi

[Refiérase a los Nos. 105, 123, 271, 319, 349, 387]

#### LOS JURAMENTOS

382. Ibn Omar reportó que el Profeta dijo:

Alá os prohíbe el jurar por vuestros padres. Aquél que jure, dejadle jurar por Alá solamente o que se mantenga en silencio.

Bujari, Muslim

383. Ibn Omar narró que el Profeta dijo:

Quien sea que jura en otro nombre que no sea el de Alá, está asociándole.

Tirmídi

#### LOS AUGURIOS

384. Abdulá ibn Masúd reportó que el Profeta dijo:

Crear en los augurios es politeísmo (lo dijo tres veces), y no hay nada que Alá quite de nosotros si nosotros tenemos fe en Él.

Abu Daud, Tirmídi

[El Corán dice: Dios bastará al que pone su confianza en Él (65:3)]

#### LAS IMÁGENES

385. Abu Talha reportó que el Profeta dijo:

Los ángeles (de la misericordia) no entran a los hogares donde hay un perro o una imagen.

Bujari, Muslim

[Está prohibido tener perros como mascotas, pero sí se permiten para la protección del ganado o la casa o como guías de ciegos]

386. Ibn Omar relató que el Profeta dijo:

Aquellos que hacen imágenes serán castigados en el Día del Juicio y se les dirá: *Ahora poned vida a lo que habéis hecho.*

Bujari Muslim

#### EXHIBICIONISMO

387. Abu Umama narró que el Profeta dijo:

Yo garantizo un hogar en los límites del Paraíso para quien renuncie al exhibicionismo (presunción evidente), aún si lo que hace es correcto, y un hogar en medio del Paraíso para quien renuncie a la mentira, inclusive la que hace reír, y un hogar en las alturas del Paraíso para quien se comporta de lo mejor.

Abu Daud

388. Yabir reportó que el Profeta dijo:

Los más queridos y más cercanos a mí en el Día del Juicio serán aquellos de vosotros que son los mejores en conducta. Y los más desagradables y más lejanos a mí serán aquellos de vosotros que son ostentoso, pretencioso y arrogante.

Tirmídi

#### EL ESPIONAJE Y LA SOSPECHA

389. Abu Huraira reportó que el santo Profeta dijo:

Lo que es de un musulmán es prohibido a otro musulmán, así que no os ocupéis de la envidia o el rencor; no espiéis o busquéis faltas, ni haced falsas ofertas ni interferáis con los negocios de otros, más bien sed siervos de Alá al hermanaos unos con otros.

Muslim

390. Ibn Masúd relató que un hombre fue llevado a él y se le dijo: Éste es así y así y su barba huele a licor. Ibn Masúd dijo:

Se nos ha hecho prohibido por el Profeta buscar las faltas (de otros), siendo que sólo podemos tomar aquello que es evidente y claro.

Abu Daud

#### EL PROMETER

391. Abu Catáda relató que el Profeta dijo:

Cuidaos muchos de jurar en materia de compra y venta, porque promueve el comercio efimero y después lo hace ausente.

Muslim

#### MUJERES AJENAS

392. Ucba ibn Amir narró que el santo Profeta dijo:

No visitéis a las mujeres más allá de los límites permitidos.

Un hombre preguntó: *¿Qué hay de las que son parientes políticas?* Y él le contestó:

Éstas son más peligrosas.

Bujari, Muslim

393. Ibn Abás relató que el Profeta dijo:

Ninguno de vosotros debe reunirse con una mujer a solas a menos que ella esté acompañada por un pariente dentro de los límites de lo permitido.

Bujari, Muslim

[ A un musulmán se le está permitido visitar en privado aquellas mujeres con quienes el matrimonio no está permitido, esto es, tías, abuelas, sobrinas, hermanas y mujeres ancianas. A todas aquellas con las que es posible el matrimonio, no se les puede visitar a solas]

## **CAPITULO 13**

### **GANAR Y GASTAR**

#### **El Ingreso Honesto**

394. Abdulá ibn Masúd relató que el Profeta dijo:

Obtener una vida honesta, es el deber que viene después de los deberes principales de la fe.

Baijaqui

395. Mícdam ibn Mádi Cárib reportó que el santo Profeta dijo:

La comida más pura es la que un hombre se ganó con sus propias manos.

Bujari

#### **Dignidad en el Trabajo**

396. Omar ibn Jatab narró que el Profeta dijo:

Pagad a los trabajadores su jornal antes de que el sudor de su trabajo se seque (de su cuerpo).

Ibn Maya

#### **Los Fundamentos del Negocio**

397. Abu Saíd Judri reportó que el Profeta dijo:

Oro por oro, plata por plata, trigo por trigo, cebada por cebada, dátil por dátil, y sal por sal, deben ser vendidos en equidad unos con otros. Cualquiera que demandó o pagó más de lo debido, ha cometido una transacción de usura. Tanto el comprador como el vendedor, quien da y quien recibe son iguales al respecto.

Muslim

398. Casi ibn Abi Garza narró que el Profeta pasó frente a unos mercaderes y dijo:

¡Oh asamblea de mercaderes! Las palabras fútiles y las promesas falsas se usan mucho en el comercio, así que mezcladlas con caridad.

Abu Daud, Ibn Maya, Nasái, Tirmídi

[La caridad extingue la ira de Alá, así que practicar regularmente la caridad expiará , tal vez, los pecados que imprudentemente se cometen durante nuestro comercio y negocios]

399. Ibn Abás narró que el Profeta dijo:

Aquél que compra granos (alimenticios) no debe venderlos hasta que haya tomado posesión de ellos.

Ibn Abás añadió que él consideró también aplicable esto para todos enseres.

Bujari, Muslim

400. Ibn Omar reportó que el Profeta dijo:

Nadie de nosotros hace una oferta de compra cuando la oferta de otro está pendiente, ni hagáis una propuesta de matrimonio cuando la propuesta de otro de vuestros hermanos está pendiente, excepto con el permiso de éste.

Bujari, Muslim

LA USURA

### **Su Prohibición**

401. Abu Huzeifa reportó que:

El santo Profeta prohibió ponerle precio a la sangre y el comercio carnal (la prostitución), y maldijo al que imparte la voraz usura, al tatuador y al tatuado, y al retratista (de lo viviente)

Bujaria

[El Profeta siendo el verdadero mensajero de Alá, sabía que llegaría un tiempo en que la gente pondría precio a su propia sangre. He aquí que prohibió su venta. El hecho de que maldijo al impartidor de usura muestra que debemos evitarla a cualquier modo]

### **Sus Involucrados**

402. Yabir reportó que:

El Profeta maldijo al usurero, al pagador, al notario, y a los testigos, y dijo que todos ellos eran iguales (en pecado).

Muslim

### **Su Fin Mundanal**

403. Es narrado por Abdulá ibn Masúd que el Profeta dijo:

A pesar del abundante interés que pueda generar, su fin es encarecer y empobrecer.

Ahmed, Baijaqui, Ibn Maya

### **Su Castigo en el Más Allá.**

404. Abu Huraira reportó que el santo Profeta dijo:

Pasé por en medio de un grupo de gente en la noche en que fui llevado a los cielos (*Mirách*). Sus vientres eran como casas repletas de serpientes que eran visibles desde afuera. Pregunté al ángel Gabriel con respecto a ellos y me contestó que eran aquellos que practicaron la usura.

Ahmed, Ibn Maya

#### JURAMENTOS FALSOS

405. Abu Darr relató que el Profeta dijo:

Hay tres personas a las cuales Alá no hablará en el Día del Juicio, ni siquiera para purificarlos. Uno de ellos es quien promueve la venta de sus mercancías con falsas promesas.

Muslim

#### ENTRADAS ILÍCITAS

406. Ibn Omar reportó que el Profeta dijo:

Quien sea que compre una ropa con 10 dirhems, y de ellos uno haya sido ganado ilícitamente, el Todopoderoso no aceptará su oración en tanto que permanezca encima de su cuerpo.

Ahmed, Baijaqui

407. Yabir narró que el Profeta dijo:

La carne que es alimentada de comida ilícita es clamada mejor por el fuego del Infierno.

Ahmed, Baijaqui, Darimi

[Otro jadiz reportado por Baijaqui establece que la carne que crece sobre alimento ilegal no entrará la Paraíso. Esto, sin embargo no se aplica a menores de edad, quienes consumen la carne ilícita ganada por sus padres]

#### PRÉSTAMO Y DEUDA

408. Abu Yasir reportó que el Profeta dijo:

Cualquiera que clama haber dado un préstamo a uno de sus hermanos y le permite aplazar su pago, se le dará la recompensa de la caridad por cada día que aplaza la deuda a su hermano.

Ahmed

409. Abu Musa Ashari relató que el Profeta dijo:

Tras los grandes pecados que deben ser evitados, el más grande es el que uno muera en estado de deuda y no deje tras de sí alguna propiedad para saldarla.

Darimi

410. Abdulá ibn Amer reportó que el Profeta dijo:

Si una persona muere en la causa de Alá, todos sus pecados son perdonados exceptuando su deuda.

Muslim

[La deuda no es un pecado, sino una obligación social. A menos que una persona esté consciente de todas sus obligaciones sociales, no podrá entrar al Paraíso]

[Refiérase al No. 439]

#### INTERCAMBIO DE REGALOS

411. Aixa narró que el Profeta dijo:

Intercambiad presentes mutuamente, porque los presentes remueven el rencor del corazón de la gente.

Tirmidi

[Refiérase al No. 236]

#### CAPITULO 14

#### INVOCACIONES Y SÚPLICAS

##### **Su Importancia**

412. Anas ibn Malik relató que el Profeta (l. p. b. e.) dijo:

Las súplicas son la médula de la adoración

Tirmidi

413. Abu Huraira reportó que el Profeta(l. p. b. e.) dijo:

Quien sea que quiera respondidas sus súplicas por Alá en los tiempos de calamidad, deberá ocuparse con mucha frecuencia en las súplicas durante el tiempo de serenidad.

Tirmidi

414. Ibn Masúd narró que el Profeta (l. p. b. e.) dijo:

Pedid a Alá por Sus favores, porque Alá gusta que le soliciten y el mejor servicio divino es una esperanza prolongada para el consuelo.

Tirmidi

[El Corán dice: ¡Oh Profeta! Cuando mis siervos te pregunten por mí, estoy cerca y respondo a la oración de quien invoca cuando me invoca (2:186)]

415. Abu Huraira narró que el Profeta (l. p. b. e.) dijo:

Cuando alguno de vosotros suplica, debe pedir en total privacidad y no decir: Alá, concédeme (tal y tal) si te complace.

Bujari, Muslim

##### **La Respuesta Divina a las Súplicas**

416. Salman reportó que el Profeta(l. p. b. e.) dijo:

Vuestro Señor es generoso y eterno. Él no está dispuesto a dejar las manos de Su siervo cuando tiende sus manos ante Él.

Abu Daud, Baijaqui, Tirmídi

417. Ubeida ibn Samat reportó que el Profeta (l. p. b. e.) dijo:

Cuando sea que un creyente suplica, Alá le garantiza lo que pide, o aparta algún mal de la misma clase, o guarda su recompensa para el Día del Juicio, en tanto no suplique por algo pecaminoso o algo que rompa las relaciones familiares.

Al oír esto alguien, éste dijo: *Entonces suplicaremos abundantemente*, a lo que el Profeta respondió:

Alá es más abundante en responder.

Tirmídi

[El Corán dice: Vuestro Señor ha dicho: "¡Invocadme y os escucharé! Los que, llevados de su altivez, no me sirvan, entrarán humillados a la gehena" (40:60)]

### **Las Súplicas que son Contestadas**

418. Abu Huraira reportó que el Profeta (l. p. b. e.) dijo:

Las súplicas de las siguientes tres personas no serán rechazadas: La de un ayunante cuando se dispone a romper el ayuno, la de un gobernante justo y la de una persona oprimida.

Tirmídi

[En otro jadis también se narra por Abu Huraira, y reportado por Abu Daud, Ibn Maya y Tirmídi, se establece que las súplicas de un padre por sus hijos y las de uno que viaja por la causa de Alá también son contestadas]

419. Ibn Abás narró que el Profeta (l. p. b. e.) dijo:

Las invocaciones contestadas son: La invocación de una persona oprimida hasta que toma venganza, la invocación de un peregrino hasta que regresa, la invocación de un guerrero (por la causa de Alá) hasta que termina (de pelear), la invocación de un enfermo hasta que se recobra y la invocación de una persona por su hermano ausente. De todas éstas invocaciones, la más pronta de ellas es la invocación por un hermano ausente.

Baijaqui

### **Bendiciones por suplicar para un creyente**

420. Abu Daud reportó que el Profeta (l. p. b. e.) dijo:

Cuando sea que un musulmán suplica para su hermano ausente, un ángel repite: "Que sea lo mismo para ti".

Muslim

421. Abu Huraira narró que el Profeta (l. p. b. e.) dijo:

La súplica de un siervo continua garantizándose en tanto que no suplique por algo pecaminoso o algo que rompa los lazos familiares y no con arrebató.

Alguien preguntó: ¿Qué es con arrebató? Él le contestó:

Que quien suplica diga: He rezado y rezado y mi súplica no ha sido contestada hasta hartarse y dejar de rezar.

Muslim

### **La Súplica del Profeta**

422. Anas ibn Malik reportó la súplica que más a menudo solía realizar el Profeta (l. p. b. e.) era:

¡Señor! Concédenos lo mejor de éste mundo y lo mejor del Más allá, y libranos del tormento del fuego.

Bujari, Muslim

[La versión de Muslim añade: Anas relató que siempre él decía ésta súplica y si decía otra, él incluía ésta en ella. Debemos por lo tanto aprender esto en árabe y hacerlo parte de nuestras súplicas.]

[También véanse los Nos.: 66, 99, 125, 233, 302, 438]

## **CAPÍTULO 15**

### **LA MUERTE**

#### **La Prohibición de Desear la Muerte**

423. Abu Huraira narró que el Profeta(l. p. b. e.) dijo:

Ninguno desee la muerte, ni la invoque antes de que le llegue; porque cuando uno muere, sus acciones se acaban, y ciertamente la edad de un creyente no agrega nada sino virtudes.

Muslim

#### **Estado Mental antes de Morir**

424. Anas ibn Malik reportó que el Profeta (l. p. b. e.) visitó a un joven mientras se cernía la muerte. Él le preguntó como se sentía y el joven contestó que esperaba la misericordia de Alá y que estaba temeroso por sus pecados. El bendito Profeta dijo entonces:

Éstas dos cosas no vienen juntas al mismo tiempo en el corazón de un siervo como éste (cuando se acerca la muerte) a menos que Alá le conceda sus expectativas y le dé certeza de lo que él teme.

Ibn Maya, Tirmídi

[Si la esperanza de la misericordia de Alá y el temor a Su castigo se encuentran en el corazón de un moribundo, Alá hace realidad la esperanza y elimina el miedo. Nadie conoce la hora de su muerte, por lo tanto debemos tener estos dos sentimientos en el corazón]

#### **Las Cosas que Deben Recitarse a un Moribundo**

425. Abu Saíd Judri reportó que el Profeta (l. p. b. e.) dijo:

Instruíd a un moribundo a decir: "Testifico que no hay Dios sino Alá y Mohámed es Su Profeta."



Muslim

426. Máquil ibn Yasir relató que el Profeta (l. p. b. e.) dijo:

Recitad el capítulo de *Ya-Sin* ante un moribundo.

Ahmed, Abu Daud, Ibn Maya

### **Las Cosas que Ayudan a un Muerto**

427. Abu Huraira reportó que el Profeta (l. p. b. e.) dijo:

Cuando un hombre muere, todas sus acciones se desprenden de él, exceptuando tres: la caridad (continua), el conocimiento del cual hay beneficios y los hijos virtuosos que rezan por él.

Muslim

### **El Entierro**

428. Alí ibn Abi Talib narró que el Profeta (l. p. b. e.) dijo:

No gasten mucho para la manta del funeral, porque ciertamente se destruye pronto.

Abu Daud

429. Abu Huraira reportó que el Profeta (l. p. b. e.) dijo:

Apresuráos a enterrar el muerto. Si era una persona pía, lo haréis rápidamente por su bien (el bien que le espera en el Más allá), pero si era lo contrario, estaréis apartando de vosotros el mal de vuestros hombros.

Bujari, Muslim

### **Oración Funeraria**

430. Abu Huraira relató que el Profeta (l. p. b. e.) dijo:

Cuando ofrezcáis la oración funeraria para alguien, rezad por él afanosamente.

Abu Daud, Ibn Maya

### **Recompensa por Acompañar en la Procesión Funeraria.**

431. Abu Huraira relató que el Profeta (l. p. b. e.) dijo:

Quien sea que atiende la procesión funeral hasta que ofrece la oración funeraria obtendrá la riqueza de un quirate, y quien sea que lo acompañe hasta su entierro, obtendrá una recompensa igual a dos quirates.

Se le preguntó: *¿Qué son los quirates?* Y él respondió:

Son como dos grandes montañas.

Bujari, Muslim, Nasái, Tirmídi

432. Abdulá ibn Omar relató que el Profeta(l. p. b. e.) dijo:

Cuando alguien muere, no tengáis el cuerpo esperando, más bien llévenlo rápidamente a su tumba. Cuando lo hayan enterrado, recitad la primera de sura la Vaca en su cabecera y la parte final a sus pies.

Baijaqui

### **La Oración tras el entierro**

433. Otman ibn Affan relató que el Profeta (l. p. b. e.) se incorporó por un rato en el sitio de entierro de una persona y dijo:

Buscad el perdón de vuestros hermanos y rezad por su firmeza, ya que él ahora está siendo interrogado.

Abu Daud

[De acuerdo a otro hadiz, cuando una persona es enterrada, dos ángeles vienen y le hacen preguntas concernientes a su fe, sobre Alá y del bendito Profeta Mohámed (l. p. b. e.). Si sus respuestas son las correctas, una ventana en el Paraíso se abre para él, de otro modo, una ventana del Infierno se abrirá para él]

### **Prohibición de Lamentarse por el Muerto**

434. Ibn Masúd narró que el Profeta dijo:

Aquél que golpea su rostro y desgarras sus ropas y se lamenta de su fe por el infortunio, como se hizo en tiempos preislámicos, no es uno de nosotros.

Bujari, Muslim

### **Recompensa por la Paciencia**

435. Abu Saíd Judri narró que el Profeta dijo:

Cuando el hijo de un creyente muere, Alá pregunta a sus ángeles: *¿Habéis tomado la custodia del alma del hijo de mi siervo?* Ellos contestarán: *Sí.* Entonces Él les preguntará: *¿Habéis tomado la custodia del alma floral de su corazón?* Ellos contestarán: *Sí.* Entonces Dios les preguntará: *¿Qué es lo que mi siervo dice?* Los ángeles contestarán: *Él te alaba diciendo: De Alá somos y a Él regresamos (Corán 2:156)* al oír esto, Alá dice: *Construíd a mi siervo una mansión en el Paraíso y nombradla: La Casa de Alabanza.*

Tirmídi

[El Corán establece: Vamos a probaros con algo de miedo, de hambre, de pérdida de vuestra hacienda, de vuestra vida, de vuestros frutos. Pero ¡Anuncia buenas nuevas a los que tienen paciencia, que cuando les acaece una desgracia, dicen SOMOS DE ALÁ Y A ÉL VOLVEMOS! (2:155-156)]

### **Las Tumbas**

436. Yabir reportó que el bendito Profeta prohibió el enlucido de las tumbas y ponerles inscripciones o señalamientos de alguna clase sobre ellas.

Tirmídi

[Este hadiz nos enseña que las tumbas no deben tener algún signo conmemorativo (lápidas, estatuas) y que no deben tener inscripciones con versos coránicos]

### **Prohibición de Hablar Mal del Muerto**

437. Ibn Omar narró que el Profeta dijo:

Narrad las virtudes de vuestros muertos y absteneros de revelar sus pecados.

Abu Daud, Tirmídi

[Hablar mal de un muerto es peor que difamarlo en vida, porque nosotros podemos encontrar el perdón de aquellos que aún están vivos y no de aquellos que están muertos]

### **Oración por el Muerto**

438. Abdulá ibn Abás reportó que el Profeta dijo:

Un muerto en la tumba se asemeja a un hombre que se está ahogando y busca auxilio de otros y espera que su padre, madre, hermanos u amigos recen por él. Cuando ésta (la oración) le llega, él (quien rezó por él) se vuelve más querido a éste que todo el mundo y su contenido. En verdad Alá el Todopoderoso otorga recompensas del tamaño de las montañas a los habitantes de las tumbas, más allá de las invocaciones de los habitantes de éste mundo, y de verdad el regalo del vivo al muerto es buscar el perdón de éste último.

Baijaqui

### **Pago Puntual de las Deudas del Muerto**

439. Abu Huraira narró que el Profeta dijo:

El alma de un creyente es retenida por sus deudas hasta que son saldadas.

Tirmídi

[Los parientes de los muertos deben tener conocimiento de las deudas del muerto, porque de tenerlas, éstas deben terminarse lo más pronto posible]

## **EL TESTAMENTO**

### **Su Importancia**

440. Abdulá ibn Omar narró que el Profeta dijo:

No es correcto que un musulmán que tenga algo por lo cual haya que hacer un testamento (*Uasíya*) y deje pasar dos noches en tal condición que el testamento no se ha preparado y no esté con él

### **La herencia no es Necesaria a los Legítimos Herederos**

441. Abu Umama narró que escuchó al bendito Profeta dar un sermón en el año de la Peregrinación de Despedida, donde decía:

El Señor ha determinado (en Su libro sagrado) la porción a cada uno con su reclamo legal. Por lo tanto no es permitido hacer un testamento aparte con respecto algún heredero.

Abu Daud, Ibn Maya

[Para más detalles véanse los versos coránicos 2:180-181, 240, 4:7-9, 11-14, 176, y 5:109-110]

### **Sobre la Debida Porción a los Herederos**

442. Sád ibn Uacas relató que una vez se sintió seriamente enfermo y el Profeta vino a él. Sád le preguntó: ¿Qué dirías si legara toda mi hacienda por Alá? Él contestó "No". De nuevo le volví a preguntar: "¿Y si fuese la mitad?" Entonces dijo "No". "¿Y si fuese un tercio?" Le volví a cuestionar, a lo que me contestó:

Debes dejar un tercio de ella en tu testamento como deseas, pero aún así es mucho.

Bujari, Muslim

### **Castigo por Privar al Legítimo Heredero**

443. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

A menudo una persona lleva una vida de obediencia a Dios por 60 años, entonces cuando le sorprende la muerte, actúa injustamente en su testamento, y por ende el Infierno se hace inevitable para ésta (persona).

Abu Daud, Ahmed, Ibn Maya, Tirmídi

[Puesto que los herederos legítimos están totalmente contemplados en las aleyas coránicas de sura Las Mujeres, un testamento puede hacerse para aquellos que no son herederos legales, es decir, para parientes tanto musulmanes como no musulmanes. Un testamento puede hacerse para causas de caridad o causas islámicas que pueden llegar hasta la mitad de lo restante por repartir]

### **EL MARTIRIO**

444. Anas ibn Malik narró que el Profeta dijo:

Nadie que entre al Paraíso querrá regresar a éste mundo, aunque le fuera dado todo lo que hay en él, exceptuando el martirio. Desearía regresar al mundo y morir diez veces más por la causa de Alá. Esto es porque el honor que recibiese sería el de un mártir.

Bujari, Muslim

445. Micdam ibn Mád Yaqurib relató que el Profeta dijo:

Un mártir no sentirá el dolor de su muerte excepto como el que se siente por la mordedura (de una hormiga).

Nasái, Tirmídi

446. Sajl ibn Hunaif reportó que el Profeta dijo:

Aquél que reza a Dios con sinceridad por el martirio, será llevado por Alá a la morada de los mártires, aunque éste muera sobre su lecho.

Muslim

447. Saíd ibn Zubeir ibn Amer ibn Nufail reportó que él escuchó del Profeta decir:

Aquél que muere defendiendo su propiedad es un mártir. Aquel que muere defendiéndose es un mártir. Aquél que muere defendiendo su fe es un mártir y aquél que muere defendiendo a su familia es también mártir.

Abu Daud, Tirmídi

448. Fuzala ibn Obeid narró que el Profeta dijo:

Un sello es puesto sobre las acciones de cada muerto, excepto aquel que por la causa de Alá murió. En verdad sus acciones se incrementaran hasta el Día de la Resurrección y será protegido de las pruebas de la tumba.

Abu Daud, Tirmídi

## CAPÍTULO 16

### KITABUL RICAC

(EL LIBRO DEL CORAZÓN NOBLE)

449. Abu Ayub Ansarí narró que un hombre vino al Profeta y dijo: Dadme un buen consejo y que sea breve. El bendito Profeta le dijo:

Cuando te incorporas para el azalá, ofrécelo como uno que se despide de éste mundo y abandona a todos; nunca digas una palabra por la cual tengas que arrepentirte o culparte; y no sueñes con lo que otra gente posee o tiene en sus manos.

Ahmed

450. Es narrado por Muawiya que una vez él escribió una carta a Aixa pidiéndole un buen consejo, que fuese breve y entendible. Ella le envió la siguiente respuesta: *¡La paz sea contigo! He escuchado al bendito Profeta decir:*

Cualquiera que busque la complacencia de Alá a pesar del disgusto de los hombres, Alá le hará independiente del favor y la ayuda de la gente, y Alá será suficiente para él; y cualquiera que busque la complacencia de los hombres por desagradar a Alá, Dios lo abandonará a la merced de la gente.

Tirmídi

451. Abu Darr Gafari narró que el Profeta dijo:

Donde sea que os encontréis, y como sea que estéis, temed a Alá; haced una buena obra después de cada pecado, porque lo anulará; sed cordiales y gentiles en vuestra conducta hacia los siervos de vuestro Señor.

Ahmed, Darimi, Tirmídi

452. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

Cuando sea que veáis una persona que tiene mejor situación económica, aspecto o rostro, debéis mirar a alguien que está más desfavorecido que vosotros al respecto.

Bujari, Muslim

453. Chadad ibn Áus relató que el Profeta dijo:

El sabio y fuerte es aquél que mantiene su inmenso apetito bajo control y se esfuerza por vivir después de la muerte; el tonto y débil es aquél que se subyuga ante los placeres y aún espera lo mejor de su Señor.

Ibn Maya, Tirmídi

454. Abdulá ibn Omar reportó que una vez una persona vino al Profeta y preguntó: Decidme ¿Quién es el más sabio y el más promisorio? A lo que él contestó

Aquél que recuerda mucho a la muerte y hace los mejores preparativos para ella.

Tabrani

455. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

Una parte de la excelencia del Islam de una persona es que renuncia a aquello que no lo beneficia.

Tirmídi

456. Anas ibn Malik narró que el Profeta dijo:

Tres cosas acompañan a un cadáver: Los miembros de su familia, sus pertenencias y sus actos. Dos de ellas lo dejan y solamente una permanece con él. Los miembros de su familia y sus pertenencias lo dejan y sus actos permanecen con él.

Bujari, Muslim

457. Abdulá ibn Masúd relató que el Profeta dijo:

Las lágrimas derramadas de un creyente sincero por miedo a su Señor, se derraman sobre su rostro. Y sin embargo, tan insignificantes son como el tamaño de una mosca, que no permitirán que toque el fuego del Infierno su rostro.

Ibn Maya

458. Abu Huraira narró que el Profeta dijo:

Cualquiera que no agradece a una persona que le hace un favor, (es como) no agradecer a Alá.

Ahmed, Tirmídi

459. Anas ibn Malik reportó que el Profeta dijo:

Facilitad las cosas, no las dificultéis; regocijáos con la gente y no la rechacéis.

Bujari, Muslim

460. Abu Darda reportó que el Profeta dijo:

Aquél que defiende el honor de un hermano tendrá su cara protegida por Alá del fuego del Día del Juicio.

Tirmídi

461. Abu Yajia Jazim relató que el Profeta dijo:

Aquél que sacrifica (su hacienda) en el nombre de Alá tendrá su recompensa aumentada 700 veces.

Tirmídi

462. Amer ibn Áuf reportó que el Profeta dijo:

No es por la pobreza que temo por vosotros, sino lo que realmente temo es que la tierra se ensanche ante vosotros con sus beneficios mundanales como a aquellos que estuvieron antes que vosotros, y que vosotros la codiciéis al igual que aquéllos y entonces os pueda destruir como los destruyo a ellos.

Bujari, Muslim

463. Anas ibn Malik relató que el Profeta dijo:

Alá está complacido con el siervo que ingiere un bocado y lo alaba por ello, y da un sorbo de una bebida y lo alaba por ello.

Muslim

464. Ibn Abás narró que el Profeta dijo:

Mucha gente pierde a menudo el respeto por dos beneficios divinos: buena salud y ocio.

Bujari

465. Anas ibn Malik reportó que el Profeta dijo:

La verdadera paciencia está en la primera conmoción por una calamidad.

Bujari

466. Anas ibn Malik reportó que el Profeta dijo:

La indecencia desfigura todo y la modestia incrementa el encanto de todo.

Tirmídi

467. Abdulá ibn Amer reportó que el Profeta dijo:

Si alguien hace del mundo su objetivo, Alá mantiene la pobreza a sus ojos.

Ibn Maya

468. Abdulá ibn Amer narró que el Profeta dijo:

Un musulmán es aquél que evita dañar a otro musulmán con su lengua y con sus manos, y un inmigrante es aquél que deja todo detrás de sí lo que Alá le ha prohibido.

Bujari

469. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

Cualquiera que cree en Alá y el Último Día debe decir lo que es bueno o mantenerse callado, y cualquiera que cree en Alá y en el Último Día no debe dañar o insultar a su vecino, y cualquiera que cree en Alá y en el Último Día debe ser generoso con sus invitados.

Bujari

470. Aixa relata que el Profeta dijo:

Tomad especial cuidado al resguardarse contra los pecados que son considerados menores, porque aún éstos serán traídos a cuentas por Alá en el Día del Juicio.

Baijaqui, Ibn Maya

471. Anas ibn Malik relató que el Profeta dijo:

Alá el Exaltado ha dicho: ¡Hijos de Adán! Continuaré perdonándolos en tanto que me invoquéis (buscando mi perdón) y por la esperanza de mi perdón (también). ¡Hijos de Adán! No me importa si vuestros pecados se apilan hasta el cielo, pero si suplicáis por mi perdón, os perdonaré. ¡Hijos de Adán! Si venís a mí con un puñado de pecados y no me habéis asociado con nada, vendré a vosotros con un puñado de perdón.

Tirmídi

472. Yundab narró que el Profeta dijo:

La persona que dice sus buenas obras a otras tendrá sus malas intenciones expuestas por Alá en el Día del juicio; y la persona que exhibe sus buenas obras a otros, en el Día del juicio Alá hará público su castigo.

Bujari, Muslim

[Alguien que hace una buena obra para fanfarronear, Alá en el Día del Juicio no solamente lo castigará sino que también lo humillará al exhibir su castigo a otros]

473. Anas ibn Malik narró que el Profeta dijo:

¡Oh hijo mío! Trata de pasar tus mañanas y tardes de modo que tu corazón (y mente) sean libres de malos sentimientos, de los celos y el odio por otros; ¡Y recuerda! Ésta es mi sunna, y aquel que ama mi sunna estará conmigo en el Paraíso.

Tirmídi

474. Abu Huraira relató que el Profeta dijo:

El Infierno está escondido tras los malos deseos y el Paraíso está encubierto por el duro luchar.

Bujari

475. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

A menudo una persona dice algo sin darse cuenta de su implicación o importancia. Esto provoca que entre al fuego del Infierno hasta una profundidad igual a la distancia que hay entre el este y el oeste.

Bujari, Muslim

476. Mácal ibn Yasar reportó que el Profeta dijo:

Adorar durante las tribulaciones es como una migración a mí.

Muslim



477. Abdulá ibn Amer relató que el Profeta dijo:

Cuando obtengáis éstas cuatro cosas, no habrá nada que cause vuestra pérdida en el mundo: Preservar la confianza, sinceridad al hablar, buena conducta y moderación en el comer.

Ahmed, Baijaqui

478. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

Alá perdonará los pecados de toda mi umma, exceptuando aquellos que cometen pecados y después los hacen públicos.

Muslim, Bujari

479. Zoban reportó que el Profeta dijo:

La mejor riqueza que tiene una persona es: Tener la lengua ocupada en el recordatorio de Alá, un corazón agradecido y una esposa creyente que lo ayuda en su fe.

Ahmed, Ibn Maya, Tirmidi

480. Uasíla relató que el Profeta dijo:

No os alegréis de las penas de vuestro hermano, a menos que Alá muestre misericordia sobre él y os pruebe.

Tirmidi

481. Zeid ibn Hussein reportó que el Profeta dijo:

¿Sabéis lo que es renunciar al mundo? Es el ganar lícitamente y tener pocos deseos.

Baijaqui

482. Abu Huraira relató que el Profeta dijo:

Alá no se fija en tu rostro o en tu físico, más bien se fija en tu corazón.

Muslim

483. Abu Huraira reportó que un hombre se quejó ante el Profeta sobre la dureza de su corazón. Él le dijo:

Pon tu mano sobre la cabeza de los huérfanos y alimenta a los pobres.

Ahmed

[Esto nos instruye a ser bondadosos con los huérfanos y tener cuidado con las necesidades básicas de los desposeídos]

484. Abu Umama narró que el Profeta dijo:

Entre aquellos que estarán en la peor situación con respecto a Alá en Día del juicio, estará una persona que desperdició su vida por el bien ajeno con propósitos mundanales.

Ibn Maya

485. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

Aquél que llama a otros a la guianza recibe la misma recompensa de aquellos que lo siguen sin disminución alguna de la recompensa del último; y aquél que llama a otros al pecado lleva la misma carga de pecados de aquellos que lo siguen sin disminución alguna de la carga del último.

Muslim

486. Abdulá ibn Masúd reportó que el Profeta dijo:

No luchéis bastante por las cosas materiales, a menos que seáis absorbidos por el mundo.

Tirmídi

487. Káb ibn Iyaz relató que él escuchó al bendito Profeta decir:

Cada nación está sujeta a una prueba; la prueba de mis seguidores será a través de la riqueza.

Tirmídi

488. Abu Darr reportó que el Profeta dijo:

Alá odia tres (clases de) personas que son: un fornicador anciano, una persona que es pobre pero orgullosa y una persona que es rica pero opresiva.

Nasái, Tirmídi

489. Abu Huraira reportó que el Profeta dijo:

Lo más cierto que dijo un poeta es el dicho de Labid: "Todo, exceptuando a Alá, insignificante."

Bujari, Muslim

490. Yarír ibn Abdulá narró que el Profeta dijo:

Aquél que carece de bondad en su corazón carece de todo bien.

Muslim

491. Ibn Omar reportó que el Profeta dijo:

La mano que está encima es mejor que la que está abajo; la mano de encima es la mano que da la caridad y la que está abajo es la mano que pide.

Bujari, Muslim

492. Abu Huraira relató que el Profeta dijo:

Recordad frecuentemente al finalizador de los placeres (o sea, la muerte).

Tirmídi

493. Aixa reportó que el bendito Profeta dijo:

Alá es gentil y ama la gentileza de todas las cosas.

Bujari, Muslim

494. Abu Saíd Judri reportó que el Profeta dijo:

El mundo es dulce y seductor, y en verdad Alá os instaurará como su califa, para así ver como actuáis; así que evitad (ante todo) la seducción de las mujeres. En verdad la primera tribulación de los hijos de Israel fue por las mujeres.

Muslim

495. Abu Huraira narró que el Profeta dijo:

El creyente no se permite a sí mismo tropezar dos veces en el mismo hoyo.

Muslim

## CAPÍTULO 17

### ALGUNOS ASPECTOS DE LA SUNNA DEL PROFETA

#### Su Aspecto Físico

496. Hind ibn Abi Hala narró que:

El Profeta era de estatura más alta que la promedio, pero más corta que la del hombre más alto. Su cabeza. Su cabello era ondulado y la frente era sobresaliente y amplia. Sus cejas eran delgadas, arqueadas y no juntas. Entre ellas había una vena que sobresalía cuando se enojaba. Su nariz parecía aguda, teniendo un brillo y lustro en ella. Su barba era exuberante. Sus mejillas eran uniformes (no enjutas) y eran carnosas, más no fofas o flácidas. Las pupilas de sus ojos eran muy negras. Su boca era moderadamente amplia, los dientes eran pequeños y brillantes. Había un espacio interdental en los dos dientes frontales.

Su cuello era delgado y de buen aspecto, como el de un buen hierro cincelado. Era bello y atractivo como la plata. Todos sus miembros estaban moderadamente musculosos. Su cuerpo era robusto. Su estómago y su pecho eran bastante uniformes (no había nada de barriga), pero su pecho era amplio y la distancia entre hombro y hombro era algo larga.

Donde sea que se quitaba la camisa, su piel parecía brillante y lustrosa. Había una delgada línea de pelo entre su pecho y el estómago; excepto por esto, tanto el pecho como el estómago estaban libres de pelo; pero había pelo en ambos brazos, hombros y en la parte superior del pecho.

Sus palmas y sus muñecas eran amplias. Los dedos de sus manos y pies eran simétricamente largos. Sus dos pies eran carnosos y uniformes, y las plantas estaban arqueadas.

Chamael Tirmídi

497. Alí ibn Abí Talib reportó que:

El Profeta ni era alto ni bajo, era grande de cabeza y barba, carnosos de manos y pies, de tez rojiza blanca y de nudillos gruesos.

Era de cara redonda, negro de ojos, largo de pestañas, amplio de hombros, con un hilo de pelo sobre su pecho, de palmas y pies gruesos y el sello de la profecía se apreciaba entre sus hombros. Uno que lo viese exclamaría: *No vi a nadie como él antes o después de él.*

Tirmídi

### **Su Apariencia Noble**

498. Yabir ibn Samura narró que:

Vi de noche al Profeta a la luz de la luna; y lo contemplé mientras una toga roja pendía sobre él y ¡loo! Se veía más apuesto que la luna.

Darimi

499. Káb ibn Malik reportó:

Cuando sea que el Profeta se complacía, su rostro brillaba como la luna, con lo cual nos dábamos cuenta que él estaba complacido.

Bujari, Muslim

### **El Sello de la Profecía**

500. Yabir reportó que:

Vi el sello de la profecía entre los hombros del bendito Profeta. Su apariencia era como un tumor rojo y era tan grande como el huevo de un pichón.

Chamail Tirmídi

### **Su Barba**

501. Hind ibn Abi Hala narró que:

La barba del Profeta era tan densa y exuberante que cubría parte de su pecho.

Chamail Tirmídi

### **Su Cabello**

502. Anas ibn Malik narró que:

Nunca conté más de 14 pelos blancos en la cabeza y la barba del bendito Profeta.

Chamail Tirmídi

503. Anas ibn Malik relató que:

El cabello del Profeta ni era completamente lacio ni rizado, sino algo ondulado y le llegaba hasta el lóbulo de sus oídos.

Chamail Tirmídi

### **Sus palmas**

504. Anas ibn Malik relató que:

Nunca sentí vello o seda más suave que las palmas del Profeta.

Bujari, Muslim

### **Su Sudor**

505. Umm Sulaim narró que:

El Profeta venía a mi casa a menudo por una siesta. Yo tendía una capa de cuero para él. Él sudaba profusamente y yo recogía su sudor en una caja de perfume. El bendito Profeta una vez preguntó: *¿Qué es lo que estás haciendo?* Y le respondí: *Nosotros guardamos tu sudor, porque es el más fragante de los perfumes.*

Bujari, Muslim

506. Yabir reportó que:

Para uno era imposible caminar donde el Profeta hubiese caminado antes sin antes darse cuenta que él había estado ahí antes. Esto se debía a la fragancia especial de su transpiración.

Darimi

### **Su Saludo de Mano**

507. Anas ibn Malik relató que:

Donde sea que el Profeta estrechaba manos con otro, él no dejaba su mano hasta que el último dejaba la suya.

Tirmidi

### **Su Sonrisa y Su Risa**

508. Aixa narró que:

Nunca vi al Profeta tener un ataque de carcajadas abriendo la boca. Más bien solo sonreía.

Bujari

509. Abdulá ibn Harit reportó que:

Nunca vi a nadie sonreír más que al Profeta.

Tirmidi

### **Su Silencio**

510. Yabir reportó que:

El Profeta solía guardar silencio prolongadamente.

Chara a-sunna

### **Su Caminar**

511. Hind ibn Abi Hala narró que:

El Profeta caminaba ligeramente encorvado hacia delante, pisando el suelo ligero y no pesado. Cuando caminaba, parecía como que caminaba cuesta abajo. Mientras caminaba solía tener a sus compañeros delante de él. Él no solía dar pasos cortos.

Chamail Tirmídi

### **Su Hablar**

512. Anas ibn Malik reportó que:

El Profeta a menudo repetía una cosa tres veces de modo que los oyentes pudieran entenderlo bien.

Tirmídi

513. Aixa narró que:

El Profeta no acostumbraba a hablar apresuradamente, como lo hacéis. Él hablaba de tal modo que si uno quería, uno podía contar sus palabras.

Bujari, Muslim

### **Su Vestir**

514. Ibn Abás narró que el Profeta prefería la ropa blanca. Y decía:

El blanco es el mejor atavío, así que los que estéis vivos deben usarlo y los muertos de entre vosotros deben amortajarlos así.

Chamail Tirmídi

515. Ibn Abás, Aixa y Asma reportaron que:

El largo de la camisa del bendito Profeta estaba entre sus rodillas y tobillos. Las mangas de su camisa llegaban hasta sus muñecas. Él no poseyó más que una camisa, manto o *tajbund*.

Chamail Tirmídi

[Tajbund es una sábana que solía cubrir la parte baja del cuerpo]

### **Su Modo de Dormir**

516. Omar ibn Jatab relató que:

Una vez fui con el Profeta y vi que estaba acostado sobre una estera de hojas de palma datilera, y no había nada entre él y ésta. La textura de la estera dejó profunda huella en su cuerpo, y bajo su cabeza estaba una almohada rellena de corteza de dátil. Al ver esto dije: *¡Oh maestro mío! Reza a Dios para que garantice prosperidad a tus seguidores.* Él ha otorgado riquezas a las gentes de Roma y Persia aún cuando éstos no son creyentes. El Profeta entonces respondió: *¡Oh Omar! ¿Acaso no prefieres que ellos se lleven los goces de éste mundo y nosotros los del Más allá?*

Bujari, Muslim

517. Aixa narró que:

Cuando el Profeta se acostaba para dormir, él estiraba sus manos, soplaba sobre sus palmas y después se frotaba todo el cuerpo. Empezaba frotando su cabeza y después todo el cuerpo hasta la parte baja de su cuerpo y él lo repetía tres veces.

Tirmídi

518. Aixa narró que:

Un *miswac* era colocado cerca del Profeta cuando iba a dormir. Cuando se levantaba para la oración, primero usaba el *miswac* para cepillarse sus dientes y después hacer ablución.

Bujari, Muslim

### **Su Modo de Comer**

519. Abu Yojaifa reportó que el bendito Profeta dijo:

Yo no tomo los alimentos con mi espalda reclinándose sobre algo.

Chamail Tirmídi

520. Káb ibn Malik reportó que:

El noble hábito del bendito Profeta era comer con tres dedos, que él lamía después de terminar de comer.

Chamail Tirmídi

521. Anas ibn Malik narró que:

El bendito Profeta nunca comió fuera de un mantel, y nunca comió pan hecho de harinas finas en su vida.

Bujari

522. Aixa narró que:

Era noble práctica del bendito Profeta el no reservar las sobras de la comida diaria para la tarde y la de la tarde para la del siguiente día.

Chamail Tirmídi

[Explicando, La familia del bendito Profeta no tenía mucha comida como para dejar sobras y si había algo que quedara, el bendito Profeta lo daba como caridad, especialmente entre la gente de Sufa. Ésta gente era la que siempre permanecía en la mezquita del bendito Profeta y se abocaban al aprendizaje del Islam. Abu Huraira, el famoso narrador de jadicés, fue uno de los habitantes de Sufa]

### **Su Amor al Conocimiento**

523. Abdulá ibn Amer reportó que:

El Profeta una vez pasó por en medio de dos grupos de la mezquita y dijo:

Ambos son buenos pero uno de ellos es mejor que el otro; en cuanto a estos (que están ocupados en el recordatorio de Alá), ellos llaman a Alá y solicitan su ayuda. Si Él quiere les concede y si Él quiere se las niega. En cuanto a los otros, ellos están ocupados en aprender y enseñar a otros. Ellos son por lo tanto, mejores que el otro grupo. He sido enviado como un maestro.

Al decir esto, se sentó entre los últimos.

Darimi

### **Su Modo de vida**

524. Urwa relató de Aixa que ella solía decir:

¡Oh sobrino mío! Nosotros (los miembros de la familia del Profeta) presenciamos tres (lunas) crecientes en dos meses sin un fuego encendido en la casa del Profeta. Yo le pregunté: ¡Tía! ¿Cómo lo habéis sorteado? Y ella dijo: con dátiles y agua, excepto que el bendito Profeta tenía unos cuantos vecinos ansares, quienes tenían camellas lecheras. Ellos a menudo nos enviaban algo de su leche, la cual bebíamos.

Bujari, Muslim

525. Masruc reportó que él fue con Aixa. Ella mandó a traer comida para él y dijo:

Nunca como hasta llenarme excepto que me sienta sollozante. Ella entonces comenzó a sollozar y luego respondió: La condición del Profeta con la cual partió viene a mi memoria. Él nunca comió cordero o pan para llenarse (de puro placer) dos veces en un día.

Chamail Tirmidi

526. Aixa narró que:

La familia del Profeta no tenían el pan de trigo apropiado hasta por dos días consecutivos, sino hasta que el mensajero de Alá murió.

Bujari, Muslim

527. Aixa narró que:

Cuando el Profeta murió, no había nada de comestibles en mi casa excepto una mínima cantidad de cebada en un cajón con el cual subsistí por un largo período. Entonces un día fui a cuantificar cuanto quedaba y fue entonces que de pronto terminó.

Bujari, Muslim

(Ésta situación del Profeta y su familia no se debió a su pobreza, sino al contrario, cuando él murió, él era el líder indiscutible de toda Arabia y pudo gozar de todas las bendiciones materiales en la sociedad, pero lo que fuese que él o miembros de su familia recibían, solían darlo por caridad)

### **Su Conducta**

528. Anas ibn Malik reportó que:

Yo serví al Profeta por diez años. (En ese tiempo) nunca dijo siquiera un "uff" para mí, ni se quejó de mí respecto de lo que hacía con: ¿Por qué lo hiciste? Ni por algo que no haya hecho diciendo: ¿Por qué no hiciste así y así?



Bujari, Muslim

529. Aixa narró que:

El Profeta solía remendar sus zapatos, zurcir sus ropas y trabajar en su casa así como alguno de vosotros lo hacéis. Él actuaba como un hombre común y corriente, parchaba sus atavíos, ordeñaba sus cabras y se ocupaba él mismo del trabajo rutinario.

Tirmídi

530. Anas ibn Malik reportó que:

El Profeta solía visitar al enfermo, seguir a los féretros, responder a las invitaciones de los esclavos y andar en mulas. Yo en verdad lo vi en el día de la conquista de Khaibar cuando él estaba montando una mula con una rienda hecha de corteza de datilera.

Baijaqui, Ibn Maya

531. Anas ibn Malik reportó que:

Cuando sea que el Profeta estrechaba manos con un hombre, él no retiraba su mano hasta que el último retirara la suya, ni tampoco volteaba su cara lejos de él sino hasta que el segundo lo hacía y no solía caminar enfrente de sus amigos.

Tirmídi

### **Su generosidad**

532. Yubeir ibn Mutim reportó que:

Mientras estaba viajando desde Hunein con el Profeta, los árabes del desierto se asieron a él rogándole a tal punto que lo arrinconaron a un árbol espinoso el cual rasgó su manta. El Profeta se paró y dijo:

Dadme mi manta. Si yo tuviese un número igual de ovejas iguales a las plantas, ciertamente las distribuiría entre vosotros e incluso tras de ello no hallaréis avaro, mentiroso o cobarde.

Bujari

Su Comportamiento con Sus Esposas

533. Aixa narró que:

Juro por Alá que vi al Profeta en la puerta de su habitación, cuando los etíopes estaban jugando con lanzas en la mezquita en el día de áid. El me cubrió con su manto de modo que pude mirar por encima de sus hombros el juego. Él se mantuvo ahí parado por mi bienestar, hasta que me fui.

Bujari, Muslim

534. Aixa narró que:

Una vez fui con el Profeta en un viaje y competimos (en unas carreras) en las cuales lo vencí por una nariz. Después, cuando engordé, corrí contra él nuevamente y él me venció. Entonces él me dijo: "Esto suple la primera carrera."

Abu Daud

Su Comportamiento con sus Compañeros

535. Zeid ibn Tabit reportó que:

Yo era vecino del Profeta. Donde fuera que una revelación le llegaba, él solía mandar por mí y yo la escribía para él.

Cuando fuera que habláramos del mundo, él solía hablarnos de él con nosotros; donde fuera que solíamos hablar del mundo del Más allá, él solía hablar con nosotros de éste; y donde fuera que habláramos sobre comida, él solía hablar de ello con nosotros.

Tirmidi

### **Su Amor por la Oración**

536. Aixa narró que:

El Profeta solía permanecer tan largo tiempo parado durante su oración voluntaria que las plantas de sus pies se resquebrajaban, de modo que le dije: ¡Oh mensajero de Alá! ¿Por qué permaneces parado tanto en la oración cuando Alá ya ha perdonado tus faltas presentes y futuras? Él contestó: ¿Acaso no debo ser un siervo agradecido con Dios?

Bujari

[El jadiz anterior se refiere al sura La **Conquista**: *Te hemos dado una clara apertura, para que Alá te perdonara tus faltas pasadas y las que pudieran venir, completara Su gracia contigo y guiarte a un camino recto (48: 1-2)*]

537. Hudaifa reportó que:

Donde fuera que el Profeta estaba preocupado o enfrentaba una situación difícil, él se ocupaba en la oración.

Abu Daud

### **Su Paciencia**

538. Aixa narró que:

El Profeta nunca tomó venganza por cualquier agravio que sufrió personalmente, excepto para reivindicar el honor de Alá, entonces tomaba venganza por Alá.

Muslim

539. Aixa narró que:

El Profeta nunca agredió a nadie, ya fuese mujer o sirviente, con sus propias manos, excepto para pelear por Dios. Nunca tomó venganza de algo, excepto por algo que destruyese (u ofendiese) las cosas sagradas de Alá. Entonces él tomaba venganza por Alá.

Muslim

[Era noble práctica del Profeta no solamente el perdonar sino devolver bien por mal. Él incluso rezaba por aquellos que lo torturaron y lo calumniaron.]

### **Su Conducta en la Enfermedad**

540. Aixa reportó:

Cuando el Profeta enfermaba, él recitaba las aleyas de *Muadatein* (suras 113, 114 del Corán), soplaba sobre sus palmas (de su mano) y después se frotaba con ellas en todo el cuerpo.

Bujari muslim

### **Su Modestia**

541. Anas ibn Malik reportó que:

Cualquier mujer de Medina podía tomar las manos del Profeta para llevarlo a donde ella pudiera necesitar su ayuda.

Bujari

542. Anas ibn Malik reportó que una mujer estaba mentalmente deficiente. Una vez ella vino con el Profeta y dijo: "En verdad tengo algo de trabajo para ti". El Profeta dijo:

¡Oh madre de tal y cual! Dime a donde quieres que vaya contigo y yo acabaré el trabajo para ti.

Entonces el Profeta fue con ella y acabó el trabajo que ella le dio.

Bujari

### **Su Timidez**

543. Abu Saíd Judri relató que:

El Profeta en modestia y recato sobrepasaba a una virgen que pudiera ocultarse tras el velo. Si a él le disgustaba algo, solíamos saberlo por el gesto de su rostro, aunque por su excesiva modestia él no lo demostraba.

Bujari, Muslim

### **Sus pruebas por la Causa de Alá**

544. Anas ibn Malik reportó que el Profeta dijo:

Yo estaba amenazado por la causa de Alá como ningún otro había estado amenazado y yo era torturado por la causa de Alá como ningún otro había sido torturado. Una vez pasamos treinta días con sus noches donde no había nada para Bilal y para mi, para comer, excepto lo poco que Bilal había guardado bajo sus brazos.

Tirmidi

### **Su Herencia**

545. Aixa reportó que:

El Profeta no dejó tras de sí algún dinar, o dirhem, ni cabra ni camello, ni nada que heredar (materialmente).

Muslim

546. Amer ibn Harit reportó que:

El Profeta no dejó dinares a su muerte, ni dirhems, ni esclavos, ni sirvientas, nada; excepto su armadura y un terreno que pudiera ofrecer para caridad.

Bujari

547. Aixa narró que:

Cuando el Profeta murió, su armadura fue empeñada a un judío por 30 *sa'as* (una medida de volúmen) de cebada.

### **Concerniente a la Tumba del Profeta (l. p. b. e.)**

548. Abdulá ibn Omar narró que el Profeta dijo:

Tras mi muerte, cualquiera que haya realizado el *hach* y después visita mi tumba, es como si me hubiera visitado en vida.

Baijaqui

### **Su Amor Por la Umma**

549. Abu Talha reportó que:

El Profeta sacrificó un carnero (en *áidul Adja*) y después sacrificó a otro y dijo:

Éste sacrificio es para mi *umma* por aquellos que creyeron en mí y testificaron que yo era el Profeta.

Tabrani

550. Abu Huraira reportó que el profeta dijo:

Por cada bendito profeta hubo una súplica aceptada (o sea, que Alá no la rechazará), y cada bendito profeta se apuraba a hacer su súplica, pero yo he mantenido mi súplica para el Día del Juicio para utilizarla en para interceder por mi pueblo. Eso será si Alá lo desea, que sea accesible a cada uno de mis seguidores que murieron sin colocar semejante a Alá.

Muslim

551. Yabír reportó que el Profeta dijo:

Yo estoy más cercano a mis creyentes que ellos mismos. Si un creyente (muriendo) deja tras de sí algo de dinero, éste pertenece a su familia; pero si deja tras de sí una deuda o una familia indigente, eso es mi responsabilidad (el cuidar de ella, la familia).

Muslim